Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

►B

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 798/2008

od 8. kolovoza 2008.

o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta iz kojih je dozvoljen uvoz i provoz peradi i proizvoda od peradi kroz Zajednicu te o zahtjevima veterinarskog certificiranja

(Tekst značajan za EGP)

(SL L 226, 23.8.2008., str. 1)

Promijenio:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
►M1	Uredba Komisije (EZ) br. 1291/2008 od 18. prosinca 2008.	L 340	22	19.12.2008
►M2	Uredba Komisije (EZ) br. 411/2009 od 18. svibnja 2009.	L 124	3	20.5.2009
►M3	Uredba Komisije (EU) br. 215/2010 od 5. ožujka 2010.	L 76	1	23.3.2010
►M4	Uredba Komisije (EU) br. 241/2010 od 8. ožujka 2010.	L 77	1	24.3.2010
►M5	Uredba Komisije (EU) br. 254/2010 od 10. ožujka 2010.	L 80	1	26.3.2010
►M6	Uredba Komisije (EU) br. 332/2010 od 22. travnja 2010.	L 102	10	23.4.2010
►M7	Uredba Komisije (EU) br. 925/2010 od 15. listopada 2010.	L 272	1	16.10.2010
►M8	promijenio Uredba Komisije (EU) br. 364/2011 od 13. travnja 2011.	L 100	30	14.4.2011
►M9	Uredba Komisije (EU) br. 955/2010 od 22. listopada 2010.	L 279	3	23.10.2010
►M10	promijenio Uredba Komisije (EU) br. 364/2011 od 13. travnja 2011.	L 100	30	14.4.2011
►M11	Uredba Komisije (EU) br. 364/2011 od 13. travnja 2011.	L 100	30	14.4.2011
►M12	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 427/2011 od 2. svibnja 2011.	L 113	3	3.5.2011
►M13	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 536/2011 od 1. lipnja 2011.	L 147	1	2.6.2011
►M14	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 991/2011 od 5. listopada 2011.	L 261	19	6.10.2011
►M15	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1132/2011 od 8. studenoga 2011.	L 290	1	9.11.2011
►M16	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1380/2011 od 21. prosinca 2011.	L 343	25	23.12.2011
►M17	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 110/2012 od 9. veljače 2012.	L 37	50	10.2.2012
►M18	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 393/2012 od 7. svibnja 2012.	L 123	27	9.5.2012

►**M19**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 532/2012 od 21. lipnja 2012.	L 163	1	22.6.2012
►**M20**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1162/2012 od 7. prosinca 2012.	L 336	17	8.12.2012
►**M21**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 88/2013 od 31. siječnja 2013.	L 32	8	1.2.2013
►**M22**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 191/2013 od 5. ožujka 2013.	L 62	22	6.3.2013
►**M23**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 437/2013 od 8. svibnja 2013.	L 129	25	14.5.2013
►**M24**	Uredba Komisije (EU) br. 519/2013 od 21. veljače 2013.	L 158	74	10.6.2013
►**M25**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 556/2013 od 14. lipnja 2013.	L 164	13	18.6.2013
►**M26**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 866/2013 od 9. rujna 2013.	L 241	4	10.9.2013
►**M27**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1204/2013 od 25. studenoga 2013.	L 316	6	27.11.2013
►**M28**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 166/2014 od 17. veljače 2014.	L 54	2	22.2.2014
►**M29**	Provedbena uredba Komisije (EU) br. 952/2014 od 4. rujna 2014.	L 273	1	13.9.2014
►**M30**	Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/198 od 6. veljače 2015.	L 33	9	10.2.2015
►**M31**	Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/243 od 13. veljače 2015.	L 41	5	17.2.2015
►**M32**	Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/342 od 2. ožujka 2015.	L 60	31	4.3.2015

▼B

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 798/2008

od 8. kolovoza 2008.

o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta iz kojih je dozvoljen uvoz i provoz peradi i proizvoda od peradi kroz Zajednicu te o zahtjevima veterinarskog certificiranja

(Tekst značajan za EGP)

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 90/539/EEZ od 15. listopada 1990. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina unutar Zajednice i uvoz iz trećih zemalja peradi i jaja za valenje ([1]), a posebno njezin članak 21. stavak 1., članak 22. stavak 3., članak 23., članak 24. stavak 2. te članke 26. i 27.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 91/496/EEZ od 15. srpnja 1991. o utvrđivanju načela o organizaciji veterinarskih pregleda životinja koje ulaze u Zajednicu iz trećih zemalja i o izmjeni direktiva 89/662/EEZ, 90/425/EEZ i 90/675/EEZ ([2]), a posebno njezine članke 10. i 18.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 96/23/EZ od 29. travnja 1996. o mjerama za praćenje određenih tvari i njihovih ostataka u živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla i o stavljanju izvan snage direktiva 85/358/EEZ i 86/469/EEZ i odluka 89/187/EEZ i 91/664/EEZ ([3]), a posebno njezin članak 29. stavak 1. četvrti podstavak,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 97/78/EZ od 18. prosinca 1997. o utvrđivanju načela organizacije veterinarskih pregleda proizvoda koji ulaze u Zajednicu iz trećih zemalja ([4]), a posebno njezin članak 22. stavak 1.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi ([5]), a posebno njezin članak 8., članak 9. stavak 2. točku (b) i članak 9. stavak 4.,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 2160/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. studenoga 2003. o nadzoru salmonele i drugih navedenih uzročnika zoonoza koji se prenose hranom ([6]), a posebno njezin članak 10. stavak 2.,

([1]) SL L 303, 31.10.1990., str. 6. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom Komisije 2007/729/EZ (SL L 294, 13.11.2007., str. 26.).
([2]) SL L 268, 24.9.1991., str. 56. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2006/104/EZ (SL L 363, 20.12.2006., str. 352.).
([3]) SL L 125, 23.5.1996., str. 10. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2006/104/EZ.
([4]) SL L 24, 30.1.1998., str. 9. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2006/104/EZ.
([5]) SL L 18, 23.1.2003., str. 11.
([6]) SL L 325, 12.12.2003., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1237/2007 (SL L 280, 24.10.2007., str. 5.).

▼B

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju određenih higijenskih pravila za hranu životinjskog podrijetla ([1]), a posebno njezin članak 9.,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 854/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o utvrđivanju posebnih pravila organizacije službenih kontrola proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi ([2]), a posebno njezin članak 11. stavak 1.,

budući da:

(1) Direktiva 90/539/EEZ utvrđuje uvjete zdravlja životinja koji uređuju uvoz peradi i jaja za valenje u Zajednicu iz trećih zemalja. Ona određuje da perad i jaja za valenje moraju ispunjavati uvjete koji su njome utvrđeni i da moraju potjecati iz treće zemlje ili njezina dijela koji je uvršten na popis sastavljen u skladu s tom Direktivom.

(2) Direktiva 2002/99/EZ utvrđuje pravila koja uređuju unošenje iz trećih zemalja proizvoda životinjskog podrijetla i proizvoda koji su ondje nabavljeni, a namijenjeni su za prehranu ljudi. Ona osigurava da takvi proizvodi mogu biti uvezeni u Zajednicu samo ako ispunjavanju zahtjeve koji se primjenjuju na sve faze proizvodnje, prerade i distribucije tih proizvoda u Zajednici, ili ako nude jednakovrijedna jamstva za zdravlje životinja.

(3) Odluka Komisije 2006/696/EZ od 28. kolovoza 2006. o utvrđivanju popisa trećih zemalja iz kojih se perad, jaja za valenje, jednodnevni pilići, meso peradi, bezgrebenke i pernata divljač, jaja i proizvodi od jaja te jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike mogu uvoziti u i provoziti kroz Zajednicu i uvjete koji se primjenjuju na veterinarsko certificiranje ([3]) utvrđuje popis trećih zemalja iz kojih se navedeni proizvodi mogu uvoziti u i provoziti kroz Zajednicu te propisuje uvjete veterinarskog certificiranja.

([1]) SL L 139, 30.4.2004., str. 55.; ispravljeno u SL L 226, 25.6.2004., str. 22. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1243/2007 (SL L 281, 25.10.2007., str. 8.).

([2]) SL L 139, 30.4.2004., str. 206.; ispravljeno u SL L 226, 25.6.2004., str. 83. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Vijeća (EZ) br. 1791/2006 (SL L 363, 20.12.2006., str. 1.).

([3]) SL L 295, 25.10.2006., str. 1. Odluka kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1237/2007.

▼B

(4) Odluka Komisije 93/342/EEZ od 12. svibnja 1993. o utvrđivanju kriterija za razvrstavanje trećih zemalja u pogledu influence ptica i newcastleske bolesti, a u vezi s uvozom žive peradi i jaja za valenje ([1]) i Odluka Komisije 94/438/EZ od 7. lipnja 1994. o utvrđivanju kriterija za razvrstavanje trećih zemalja i njihovih dijelova vezano uz influencu ptica i newcastlesku bolest, a u vezi s uvozom svježeg mesa peradi ([2]) propisuju kriterije za razvrstavanje trećih zemalja s obzirom na influencu ptica i newcastlesku bolest, a u vezi s uvozom žive peradi, jaja za valenje i mesa peradi.

(5) Zakonodavstvo Zajednice u pogledu kontrole influence ptica nedavno je ažurirano Direktivom Vijeća 2005/94/EZ od 20. prosinca 2005. o mjerama Zajednice za kontrolu influence ptica ([3]) kako bi se u obzir uzele najnovije spoznaje u znanosti i napredak u epidemiologiji influence ptica u Zajednici i diljem svijeta. Opseg kontrolnih mjera koje se primjenjuju u slučaju izbijanja epidemije proširen je s visokopatogene influence ptica (HPAI) tako da obuhvati i izbijanje epidemija niskopatogene influence ptica (LPAI) te se uvodi obvezan aktivni nadzor influence ptica, kao i šira primjena cjepiva protiv te bolesti.

(6) Uvoz iz trećih zemalja stoga treba ispunjavati uvjete koji su jednaki onima koji se primjenjuju unutar Zajednice i koji su u skladu s revidiranim zahtjevima za međunarodnu trgovinu peradi i proizvodima od peradi koji su utvrđeni standardima u Kodeksu o zdravlju kopnenih životinja Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE) ([4]) i Priručniku o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje ([5]) OIE-a.

(7) Argentina i Izrael dostavili su Komisiji na ocjenu svoje programe kontrole influence ptica. Komisija je razmotrila programe i utvrdila da su u skladu s mjerodavnim odredbama Zajednice, slijedom čega je u 7. stupcu iz dijela 1. Priloga I. ovoj Uredbi potrebno navesti da su programi dobili pozitivnu ocjenu.

(8) Članak 21. stavak 2. Direktive 90/539/EEZ navodi određena pitanja koja trebaju biti uzeta u obzir pri odlučivanju o tome može li treća zemlja ili njezin dio biti uvršten na popis trećih zemalja iz kojih se perad i jaja za valenje smiju uvoziti u Zajednicu, kao što su zdravstveni status peradi, redovitost i brzina objave informacija iz treće zemlje o postojanju određenih zaraznih bolesti kod životinja, uključujući influencu ptica i newcastlesku bolest, i pravila za sprečavanje i nadzor bolesti životinja u dotičnoj trećoj zemlji.

([1]) SL L 137, 8.6.1993., str. 24. Odluka kako je zadnje izmijenjena Odlukom 2006/696/EZ (SL L 295, 25.10.2006., str. 1.).
([2]) SL L 181, 15.7.1994., str. 35: ispravljeno u SL L 187, 26.5.2004., str. 8.
([3]) SL L 10, 14.1.2006., str. 16.
([4]) http://www.oie.int/eng/normes/mcode/en_sommaire.htm (najnovije izdanje).
([5]) http://www.oie.int/eng/normes/en_mmanual.htm?e1d10 (najnovije izdanje).

▼B

(9) Članak 8. Direktive 2002/99/EZ određuje da se pri sastavljanju popisa trećih zemalja ili njihovih regija iz kojih je dopušten uvoz u Zajednicu točno određenih proizvoda životinjskog podrijetla posebna pozornost mora pridati određenim pitanjima, kao što je zdravstveni status stoke, redovitost, brzina i točnost informacija koje treća zemlja objavljuje u vezi s postojanjem određenih infektivnih ili zaraznih bolesti životinja na svojemu državnom području, a posebno influence ptica i newcastleske bolesti, te općenita zdravstvena situacija u trećoj zemlji koja može predstavljati rizik za zdravlje ljudi ili životinja u Zajednici.

(10) U interesu zdravlja životinja, ova Uredba treba osigurati da se u Zajednicu mogu uvoziti proizvodi samo iz onih trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta koji provode programe nadzora influence ptica i planove cijepljenja protiv influence ptica, ako se takvo cijepljenje provodi.

(11) U skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003, zakonodavstvo Zajednice određuje da su, u svrhu prihvata ili zadržavanja na popisima trećih zemalja iz kojih je državama članicama dopušten uvoz određenih proizvoda od peradi koji su obuhvaćeni tom Uredbom, treće zemlje dužne Komisiji dostaviti programe koji su jednakovrijedni s nacionalnim programima za kontrolu salmonele koje utvrđuju države članice, što Komisija treba odobriti. Pozitivnu ocjenu tih programa treba navesti u dijelu 1. Priloga I. ovoj Uredbi.

(12) Zajednica i pojedine treće zemlje žele dopustiti trgovinu peradi i proizvodima od peradi koji potječu iz odobrenih kompartmenta, zbog čega je u zakonodavstvu Zajednice potrebno dodatno utvrditi načelo kompartmentalizacije za uvoz peradi i proizvoda od peradi. Načelo kompartmentalizacije nedavno je utvrdila OIE kako bi olakšala trgovinu peradi i proizvodima od peradi diljem svijeta i zato ga je potrebno uključiti u zakonodavstvo Zajednice.

(13) Zakonodavstvo Zajednice trenutačno ne predviđa certifikate za uvoz u Zajednicu mljevenog mesa i strojno otkoštenog mesa peradi, bezgrebenki i pernate divljači zbog određenih zdravstvenih razloga, posebno sljedivosti mesa koje je korišteno u proizvodnji. U skladu s time, ova Uredba utvrđuje predloške veterinarskih certifikata koji obuhvaćaju te proizvode, nastavno na daljnja znanstvena istraživanja.

(14) Kako bi se osigurala veća fleksibilnost tijela nadležnih za veterinarsko certificiranje u određenim situacijama i na temelju nekoliko zahtjeva trećih zemalja koje izvoze jednodnevne piliće i bezgrebenke u Zajednicu, ova Uredba treba osigurati pregled takvih proizvoda u trenutku otpreme pošiljke umjesto u trenutku izdavanja veterinarskog certifikata.

▼B

(15) Kako bi se izbjegli bilo kakvi prekidi u trgovini, uvoz u Zajednicu proizvoda koji su proizvedeni prije ograničenja u pogledu zdravlja životinja, kako je utvrđeno u dijelu 1. Priloga I. ovoj Uredbi, treba i dalje biti dopušten u razdoblju od 90 dana nakon uvođenja ograničenja uvoza za predmetne proizvode.

(16) Potrebno je osigurati posebne uvjete provoza kroz Zajednicu pošiljaka iz Rusije i prema Rusiji zbog geografskog položaja Kaljiningrada, koji utječe samo na Latviju, Litvu i Poljsku.

(17) Uredba Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavi zajedničkog uređenja tržišta poljoprivrednih proizvoda i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u) ([1]) utvrđuje opća zdravstvena pravila Zajednice koja se primjenjuju na uvoz u i provoz kroz Zajednicu proizvoda obuhvaćenih Uredbom.

(18) Osim toga, Direktiva Vijeća 96/93/EZ od 17. prosinca 1996. o izdavanju certifikata za životinje i proizvode životinjskog podrijetla ([2]) utvrđuje standarde za certifikaciju koji su nužni kako bi se osiguralo valjano certificiranje i spriječile prevare. Stoga je primjereno ovom Uredbom osigurati da pravila i načela koja primjenjuju službenici iz treće zemlje koji provode postupak certifikacije budu istovjetna onima utvrđenima tom Direktivom, a da obrasci veterinarskih certifikata koji su utvrđeni Uredbom sadržavaju samo one činjenice koje se mogu potvrditi u trenutku izdavanja certifikata.

(19) Radi jasnoće i dosljednosti zakonodavstva Zajednice, Odluke 93/342/EEZ, 94/438/EZ i 2006/696/EZ treba staviti izvan snage i zamijeniti ovom Uredbom.

(20) Prikladno je osigurati prijelazno razdoblje u kojem će se državama članicama i industrijskom sektoru omogućiti poduzimanje potrebnih mjera kako bi postupile sukladno važećim zahtjevima za veterinarsko certificiranje utvrđenim ovom Uredbom.

(21) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

([1]) SL L 299, 16.11.2007., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 510/2008 (SL L 149, 7.6.2008., str. 61.).
([2]) SL L 13, 16.1.1997., str. 28.

▼B

DONIJELA JE OVU UREDBU:

POGLAVLJE I.

PREDMET, OPSEG I DEFINICIJE

Članak 1.

Predmet i opseg

1. Ovom se Uredbom utvrđuju zahtjevi za veterinarsku certifikaciju za uvoz u i provoz, uključujući skladištenje tijekom provoza, kroz Zajednicu sljedećih proizvoda:

(a) peradi, jaja za valenje, jednodnevnih pilića i jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike;

(b) meso, mljeveno meso i strojno otkošteno meso peradi, uključujući bezgrebenke i pernatu divljač, jaja i proizvode od jaja.

Utvrđuje se popis trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta iz kojih se proizvodi mogu uvoziti u Zajednicu.

2. Ova se Uredba ne primjenjuje na perad za izložbe, smotre ili natjecanja.

3. Ova se Uredba primjenjuje ne dovodeći u pitanje posebne zahtjeve za certifikaciju koji su utvrđeni sporazumima Zajednice s trećim zemljama.

Članak 2.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije:

1. „perad” znači kokoši, pure, biserke, patke, guske, prepelice, golubovi, fazani, jarebice i bezgrebenke, uzgojeni ili koji se drže za daljnje razmnožavanje, proizvodnju mesa ili konzumnih jaja, ili za obnovu populacije pernate divljači;

2. „jaja za valenje” znači jaja za inkubaciju koja snese perad;

3. „jednodnevni pilići” znači svaka perad koja je mlađa od 72 sata koja još nije hranjena i mošusne patke (*Cairina moschata*) ili njihovi križanci mlađi od 72 sata, bez obzira na to jesu li hranjeni ili ne;

4. „perad za rasplod” znači perad stara 72 sata i više koja je namijenjena proizvodnji jaja za valenje;

5. „perad za proizvodnju” znači perad stara 72 sata i više uzgajana za:

   (a) proizvodnju mesa i/ili konzumnih jaja;

   (b) obnovu populacije pernate divljači;

▼B

6. „jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike” znači jaja za valenje koja se dobivaju iz „jata kokoši slobodnih od određenih patogena”, kako je opisano u Europskoj farmakopeji ([1]), a koja su namijenjena isključivo dijagnostičkim postupcima, istraživanjima ili farmaceutskim potrebama;

7. „meso” znači jestivi dijelovi sljedećih životinja:

   (a) peradi, čije meso označava ptice iz uzgoja, uključujući ptice koje se ne smatraju domaćim životinjama, ali koje se uzgajaju kao domaće životinje, osim bezgrebenki;

   (b) pernate divljači koja se lovi za prehranu ljudi;

   (c) bezgrebenki;

8. „strojno otkošteno meso” znači proizvod koji se, nakon uklanjanja kostiju, dobije odvajanjem mesa od kostiju s dijelovima mesa, ili od trupa peradi, strojnom obradom kojom se uništava ili mijenja struktura mišićnih vlakana;

9. „mljeveno meso” znači otkošteno meso samljeveno na komadiće koje sadrži manje od 1 % soli;

10. „zona” znači jasno određeno državno područje treće zemlje na kojem živi subpopulacija životinja s posebnim zdravstvenim statusom u odnosu na određenu bolest ili bolesti za koje se, s ciljem uvoza, na temelju ove Uredbe, primjenjuju potrebne mjere nadzora, kontrole i biosigurnosti;

11. „kompartment” znači jedan ili više objekata za uzgoj peradi u trećoj zemlji sa zajedničkim sustavom upravljanja biosigurnosti, u kojem se drži subpopulacija peradi s posebnim zdravstvenim statusom u odnosu na određenu bolest ili bolesti za koju se, s ciljem uvoza, na temelju ove Uredbe, primjenjuju potrebne mjere nadzora, kontrole i biosigurnosti;

12. „objekt” znači pogon ili dio pogona koji zauzima jedno mjesto i namijenjen je obavljanju jedne ili više sljedećih djelatnosti:

   (a) objekt za djedovska jata: objekt u kojem se proizvode jaja za valenje za proizvodnju peradi za rasplod;

   (b) objekt za roditeljska jata: objekt u kojem se proizvode jaja za valenje za proizvodnju peradi za proizvodnju;

   (c) objekt za uzgoj, koji može biti:

      i. objekt u kojem se uzgaja perad za rasplod do reprodukcijske dobi; ili

      ii. objekt za uzgoj peradi za proizvodnju u kojem se uzgaja perad za proizvodnju konzumnih jaja do razdoblja nesivosti;

   (d) objekt za držanje ostale peradi za proizvodnju;

([1]) http://www.edqm.eu (najnovije izdanje).

▼B

13. „valionica” znači objekt u kojem se inkubiraju i vale jaja i gdje se čuvaju jednodnevni pilići;

14. „jato” znači sva perad istog zdravstvenog statusa držana u istim prostorijama ili istom prostoru koji tvori jedinstvenu epizootiološku jedinicu. U slučaju farmskog držanja peradi, pojam uključuje sve ptice koje dijele isti zračni prostor;

15. „influenca ptica” znači infekcija peradi uzrokovana bilo kojim virusom influence tipa A:

    (a) podtipa H5 ili H7;

    (b) s intravenoznim indeksom patogenosti (IVPI) većim od 1,2 kod šest tjedana starih pilića; ili

    (c) koji uzrokuje najmanje 75-postotnu smrtnost kod četiri do osam tjedana starih pilića inficiranih intravenski;

16. „visokopatogena influenca ptica” (HPAI) znači infekcija peradi uzrokovana:

    (a) virusima influence ptica podtipa H5 ili H7 s genomskom sekvencom koja kodira za multiple bazične aminokiseline na mjestu cijepanja molekule hemaglutinina, koji je sličan genomu uočenom kod ostalih virusa visokopatogene influence ptica, što upućuje na to da molekulu hemaglutinina može rascijepati proteaza u stanicama domaćina;

    (b) influenca ptica kako je definirana u točki 15. podtočkama (b) i (c);

17. „niskopatogena influenca ptica” (LPAI) znači infekcija peradi uzrokovana virusima influence ptica podtipa H5 ili H7, osim visokopatogene influence ptica;

18. „newcastleska bolest” znači infekcija peradi:

    (a) uzrokovana bilo kojim sojem paramiksovirusa 1 s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) kod jednodnevnih pilića većim od 0,7; ili

    (b) kod kojih su u virusu (izravno ili dedukcijom) dokazane multiple bazične aminokiseline na C-terminalnom kraju proteina F2 i fenilalanina na ostatku 117 koji je N-terminalni kraj proteina F1. „Multiple bazične aminokiseline” znači najmanje tri ostatka arginina ili lizina između ostatka 113 i 116. U slučaju da se karakteristični uzorci aminokiselinskih ostataka ne mogu dokazati, potrebna je karakterizacija izoliranog virusa testom intracerebralnog indeksa patogenosti (ICPI). U ovom pojmu, ostaci aminokiseline su numerirani počevši od N-terminusa sekvence aminiokiseline, koja je izvedena iz nukleotidne sekvence gena F0. Ostaci 113-116 odgovaraju ostacima od -4 do -1, gledajući od mjesta cijepanja;

▼B

19. „službeni veterinar” znači veterinar kojega je imenovalo nadležno tijelo;

20. „strategija razlikovanja zaraženih od cijepljenih životinja (DIVA)” znači strategija cijepljenja koja omogućuje razlikovanje između cijepljenih/zaraženih i cijepljenih/nezaraženih životinja primjenjujući dijagnostički test koji je osmišljen tako da identificira protutijela na divlji virus i korištenje necijepljenih sentinel ptica.

POGLAVLJE II.

OPĆI UVJETI UVOZA I PROVOZA

Članak 3.

Popisi trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta podrijetla iz koji se proizvodi smiju uvoziti u i provoziti kroz Zajednicu

Proizvodi se mogu uvoziti u i provoziti kroz Zajednicu samo iz onih trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta iz stupaca 1. i 3. tablice iz dijela 1. Priloga I.

Članak 4.

Veterinarsko certificiranje

1. Proizvodi koji se uvoze u Zajednicu moraju imati popratni veterinarski certifikat, kako je navedeno u stupcu 4. tablice iz dijela 1. Priloga I., koji se odnosi na određeni proizvod i koji mora biti ispunjen u skladu s uputama i obrascima veterinarskih certifikata utvrđenih u dijelu 2. tog Priloga (certifikat).

2. Izjava kapetana broda, kako je utvrđeno u Prilogu II., mora se priložiti uz veterinarski certifikat za uvoz peradi i jednodnevnih pilića kada se ti proizvodi prevoze brodom, čak i ako se radi samo o dijelu puta.

3. Uz perad, jaja za valenje i jednodnevne piliće koji se provoze kroz Zajednicu mora biti priložen:

(a) veterinarski certifikat iz stavka 1. s oznakom „za provoz kroz EZ”; i

(b) certifikat koji zahtijeva treća država odredišta.

4. Uz jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike, meso, mljeveno meso i strojno otkošteno meso peradi, bezgrebenki i pernate divljači, jaja i proizvode od jaja u provozu kroz Zajednicu mora biti priložen certifikat koji je sastavljen u skladu s obrascem koji je predviđen u Prilogu XI. i koji ispunjava uvjete koji su njime utvrđeni.

▼B

5. Za potrebe ove Uredbe provoz može uključivati skladištenje za vrijeme provoza u skladu s člancima 12. i 13. Direktive 97/78/EZ.

6. Mogu se koristiti i elektronički certifikat i ostali dogovoreni sustavi koju su usklađeni na razini Zajednice.

Članak 5.

Uvjeti uvoza i provoza

1. Proizvodi koji se uvoze u i provoze kroz Zajednicu moraju biti u skladu s uvjetima iz članaka 6. i 7. u poglavlju III.

2. Stavak 1. ne primjenjuje se na pojedinačne pošiljke manje od 20 komada peradi osim bezgrebenki, jaja za valenje ili jednodnevnih pilića. Međutim, takve pojedinačne pošiljke mogu se uvesti samo iz onih trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta koji su odobreni za takav uvoz i koji su u skladu sa sljedećim uvjetima:

(a) treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment navedeni su u stupcima 1. i 3. tablice iz dijela 1. Priloga I., a stupac 4. u tablici propisuje obrazac veterinarskog certifikata za proizvod na koji se odnosi;

(b) nisu obuhvaćeni zabranom uvoza zbog zdravlja životinja;

(c) uvjeti uvoza uključuju zahtjev za stavljanjem u izolaciju ili karantenu nakon uvoza.

3. Proizvodi iz stavka 1. moraju biti u skladu sa sljedećim uvjetima:

(a) dodatna jamstva, kako je navedeno u stupcu 5. tablice iz dijela 1. Priloga I.;

(b) posebne uvjete utvrđene u stupcu 6. i, prema potrebi, završne datume u stupcu 6.A te početne datume u stupcu 6.B tablice iz dijela 1. Priloga I.;

(c) dodatna jamstva za zdravlje životinja, kada to zahtijeva država članica, a navode se u certifikatu;

(d) ograničenja u u vezi s odobrenjem programa kontrole salmonele primjenjuju se samo kad je to naznačeno u za to namijenjenom stupcu tablice iz dijela 1. Priloga I.

▼B

Članak 6.

Postupci pregleda, uzorkovanja i testiranja

U slučaju kada su za potrebe uvoza u Zajednicu obvezni pregledi, uzorkovanja i testiranje na influencu ptica, mikoplazmu, newcastlesku bolest, salmonelu i ostale patogene uzročnike koji su značajni za zdravlje životinja ili ljudi u skladu s certifikatima, takve se pošiljke smiju uvesti u Zajednicu samo ako je preglede, uzorkovanja i testiranje provelo nadležno tijelo treće zemlje odredišta ili, prema potrebi, nadležno tijelo države članice odredišta u skladu s Prilogom III.

Članak 7.

Zahtjevi za prijavljivanje bolesti

Pošiljke se smiju uvesti u Zajednicu iz trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta samo ako dotična treća zemlja:

▼M2

(a) obavijesti Komisiju o stanju bolesti u roku od 24 sata od potvrde početnog izbijanja LPAI-ja, HPAI-ja ili newcastleske bolesti;

(b) dostavi bez ikakvog odlaganja izolate virusa iz početnog izbijanja HPAI-ja i newcastleske bolesti referentnom laboratoriju Zajednice za influencu ptica i newcastlesku bolest ([1]); takvi se izolati virusa ne zahtijevaju za uvoz jaja, proizvoda od jaja i određenih jaja slobodnih od patogena iz trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenata iz kojih je odobren uvoz takvih proizvoda u Zajednicu;

▼B

(c) podnosi Komisiji redovite ažurirane informacije o situaciji u pogledu bolesti.

POGLAVLJE III.

ZDRAVSTVENI STATUS ŽIVOTINJA U TREĆIM ZEMLJAMA, DRŽAVNIM PODRUČJIMA, ZONAMA ILI KOMPARTMENTIMA PODRIJETLA S OBZIROM NA INFLUENCU PTICA I NEWCASTLESKU BOLEST

Članak 8.

Treće zemlje, državna područja, zone i kompartmenti slobodni od influence ptica

1. Za potrebe ove Uredbe smatra se da je treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment iz kojeg se uvoze pošiljke u Zajednicu slobodan od influence ptica ako:

(a) u trećoj zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu nije bilo pojave influence ptica barem 12 mjeseci prije certifikacije koju provodi službeni veterinar;

([1]) Veterinary Laboratories Agency, New Haw, Weybridge, Surrey KT 153NB, Ujedinjena Kraljevina.

▼B

(b) je, u skladu s člankom 10., proveden program nadziranja influence ptica barem šest mjeseci prije certifikacije iz točke (a) ovog stavka, ako se to zahtijeva u certifikatu.

2. U slučaju kada epidemija influence ptica izbije u trećoj zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu koji prije nije imao zabilježene slučajeve bolesti, kako je navedeno u stavku 1., dotična treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment opet će se smatrati slobodnima od influence ptica ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) u slučaju visokopatogene influence ptica, proveden je postupak *stamping out* u svrhu stavljanja bolesti pod nadzor;

(b) u slučaju niskopatogene influence ptica, proveden je postupak *stamping out* ili je perad zaklana u svrhu stavljanja bolesti pod nadzor;

(c) provedeno je primjereno čišćenje i dezinfekcija svih zaraženih objekata;

(d) proveden je nadzor influence ptica u skladu s dijelom II. Priloga IV. u razdoblju od tri mjeseca nakon dovršetka čišćenja i dezinfekcije iz točke (c) ovog stavka s negativnim rezultatima.

Članak 9.

Treće zemlje, državna područja, zone i kompartmenti slobodni od visokopatogene influence ptica

1. Za potrebe ove Uredbe treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment iz kojih se u Zajednicu uvoze proizvodi smatraju se slobodnima od visokopatogene influence ptica ako u trećoj zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu nije bilo zabilježene bolesti barem 12 mjeseci prije certifikacije koju provodi službeni veterinar.

2. Kad nastupi epidemija visokopatogene influence ptica u trećoj zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu gdje prije nije bila zabilježena ta bolest iz stavka 1., ta se treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment opet smatraju slobodnima od visokopatogene influence ptica pod uvjetom da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) proveden je postupak *stamping out policy* u svrhu stavljanja bolesti pod nadzor, uključujući adekvatno čišćenje i dezinfekciju svih zaraženih objekata;

(b) proveden je nadzor influence ptica u skladu s dijelom II. Priloga IV. u razdoblju od tri mjeseca nakon dovršetka postupka *stamping out* te čišćenja i dezinfekcije iz točke (a).

▼B

Članak 10.

Programi nadzora influence ptica

U slučaju kada certifikat zahtijeva program nadzora influence ptica, dopušta se uvoz pošiljke iz trećih zemalja, državnog područja, zona ili kompartmenta u Zajednicu samo ako:

(a) je treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment uveo program nadziranja influence ptica u trajanju od najmanje šest mjeseci, što je navedeno u stupcu 7. tablice iz dijela 1. Priloga I., te ako program ispunjava sljedeće uvjete:

i. utvrđene u dijelu 1. Priloga IV.; ili

ii. iz Kodeksa o zdravlju kopnenih životinja OIE-a ([1]);

(b) treća zemlja obavijesti Komisiju o bilo kakvim promjenama u svojem programu nadzora influence ptica.

Članak 11.

Cijepljenje protiv influence ptica

U slučaju kada se cijepljenje protiv influence ptica provodi u trećim zemljama, državnim područjima, zonama ili kompartmentima, perad i ostali proizvodi dobiveni od cijepljene peradi mogu se uvesti u Zajednicu samo ako:

(a) dotična treća zemlja provodi cijepljenje protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja navedenim u stupcu 8. tablice iz dijela 1. Priloga I. i ako plan ispunjava zahtjeve utvrđene u Prilogu V.;

(b) dotična treća zemlja obavijesti Komisiju o bilo kakvim promjenama u svojem programu cijepljenja protiv influence ptica.

Članak 12.

Treće zemlje, državna područja, zone i kompartmenti slobodni od newcastleske bolesti

1. Za potrebe ove Uredbe treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment iz kojih se u Zajednicu uvoze proizvodi smatraju se slobodnima od newcastleske bolesti ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) u trećoj zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu nije bilo epidemija newcastleske bolesti u razdoblju od barem 12 mjeseci prije certifikacije koju provodi službeni veterinar;

(b) nije provedeno cijepljenje protiv newcastleske bolesti cjepivima koja ne udovoljavaju kriterijima za priznata cjepiva protiv newcastleske bolesti, utvrđenima u Prilogu VI. u razdoblju iz točke (a) ovog stavka.

([1]) http://www.oie.int/eng/normes/mcode/en_sommaire.htm

▼B

2. Ako epidemija newcastleske bolesti izbije u trećoj zemlji, državnom području, zemlji ili kompartmentu gdje prije nije bila zabilježena ta bolest, kako je navedeno u stavku 1., opet će se smatrati da je ta treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment slobodan od bolesti ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) proveden je postupak *stamping out* radi nadzora bolesti;

(b) provedeno je odgovarajuće čišćenje i dezinfekcija svih prije toga zaraženih objekata;

(c) u razdoblju od barem tri mjeseca nakon dovršetka postupka *stamping out* te čišćenja i dezinfekcije iz točaka (a) i (b):

i. nadležno tijelo treće zemlje može dokazati kroz pojačana ispitivanja, uključujući laboratorijska ispitivanja na epidemiju, da u toj trećoj zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu bolest ne postoji;

ii. nije provedeno cijepljenje protiv newcastleske bolesti cjepivima koja ne ispunjavaju uvjete za priznata cjepiva protiv newcastleske bolesti utvrđene u Prilogu VI.

Članak 13.

Odstupanja vezana uz korištenje cjepiva protiv newcastleske bolesti

1. Za proizvode iz članka 1. stavka 1. točke (a) i odstupajući od članka 12. stavka 1. točke (b) i članka 12. stavka 2. točke (c) podtočke ii., smatra se da su treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment slobodni od newcastleske bolesti kada su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment dopušta korištenje cjepiva koje je u skladu s općim uvjetima utvrđenima u dijelu I. Priloga VI., ali nije u skladu s posebnim kriterijima utvrđenima u dijelu II. tog Priloga;

(b) ispunjeni su dodatni zdravstveni zahtjevi iz dijela I. Priloga VII.

2. Za proizvode iz članka 1. stavka 1. točke (b) i odstupajući od članka 12. stavka 1. točke (b) i članka 12. stavka 2. točke (c) podtočke ii., smatra se da su treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment iz koje je odobren uvoz peradi u Zajednicu slobodni od newcastleske bolesti ako su ispunjeni dodatni zdravstveni zahtjevi iz dijela II. Priloga VII.

▼B

POGLAVLJE IV.

POSEBNI UVJETI UVOZA

Članak 14.

Posebni uvjeti za uvoz peradi, jaja za valenje i jednodnevnih pilića

1. Osim uvjeta utvrđenih u poglavljima II. i III., primjenjuju se posebni uvjeti na uvoz sljedećih pošiljaka:

(a) peradi za rasplod i peradi za proizvodnju osim bezgrebenki, jaja za valenje i jednodnevnih pilića osim bezgrebenki, za koje su zahtjevi utvrđeni u Prilogu VIII.;

(b) bezgrebenki za rasplod i bezgrebenki za proizvodnju, njihovih jaja za valenje i jednodnevnih pilića, za koje su zahtjevi utvrđeni u Prilogu IX.

2. Uvjeti iz stavka 1. ne primjenjuju se na pojedinačne pošiljke manje od 20 komada peradi, osim bezgrebenki, njihovih jaja za valenje i jednodnevnih pilića.

Članak 15.

Posebni uvjeti za uvoz jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike

Osim zahtjeva utvrđenih u člancima 3. do 6., jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike, a uvoze se u Zajednicu, moraju biti u skladu sa sljedećim zahtjevima:

(a) moraju biti označena pečatom s oznakom ISO treće zemlje podrijetla i brojem odobrenja objekta podrijetla;

(b) svako pakiranje jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike mora sadržavati isključivo jaja iz iste treće zemlje podrijetla, objekta podrijetla ili od istog pošiljatelja i mora sadržavati barem sljedeće pojedinosti:

i. podatke na jajima iz točke (a);

ii. jasno vidljivu i čitku oznaku da pošiljka sadrži jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike;

iii. ime pošiljatelja ili naziv poduzeća i adresu.

(c) jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike koja se uvezu u Zajednicu moraju se prevesti izravno do krajnjeg odredišta nakon dovršetka kontrola uvoza sa zadovoljavajućim rezultatom.

▼B

Članak 16.

Posebni uvjeti za prijevoz peradi i jednodnevnih pilića

Perad i jednodnevni pilići koji se uvezu u Zajednicu ne smiju biti:

(a) ukrcani u prijevozno sredstvo s drugom peradi i jednodnevnim pilićima slabijeg zdravstvenog stanja;

(b) tijekom prijevoza do Zajednice ne smiju se premještati ili istovarivati u trećoj zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu iz kojih uvoz takve perad i jednodnevnih pilića u Zajednicu nisu odobreni.

Članak 17.

Posebni uvjeti za uvoz mesa bezgrebenki

U Zajednicu se smije uvesti isključivo meso dobiveno od bezgrebenki koje su podvrgnute mjerama zaštite od krimsko-kongoanske hemoragijske groznice, a koje su utvrđene u dijelu II. Priloga X.

POGLAVLJE V.

POSEBNI UVJETI PROVOZA

▼M15

Članak 18.

Odstupanja za provoz kroz Latviju, Litvu i Poljsku

1. Odstupajući od članka 4. stavka 4., dozvoljava se između graničnih inspekcijskih postaja u Latviji, Litvi i Poljskoj, navedenih u Prilogu Odluci Komisije 2009/821/EZ ([1]), provoz željeznicom i cestom pošiljaka mesa, mljevenoga mesa i strojno otkoštenoga mesa peradi uključujući bezgrebenki i divljih ptica, jaja i proizvoda od jaja i jaja slobodnih od specifičnih patogena koje dolaze iz i odlaze za Rusiju, izravno ili kroz drugu treću zemlju, ako su zadovoljeni sljedeći uvjeti:

(a) pošiljka je zapečaćena plombom sa serijskim brojem, od strane službenog veterinara na graničnoj inspekcijskoj postaji ulaska u Latviju, Litvu ili Poljsku;

(b) Službeni veterinar na graničnoj inspekcijskoj postaji ulaska u Latviju, Litvu ili Poljsku dužan je ovjeriti na dokumentima, koji prate pošiljku kako je predviđeno u članku 7. Direktive 97/78/EZ, svaku stranicu žigom s riječima „SAMO ZA PROVOZ U RUSIJU KROZ EU”;

(c) ispunjeni su postupovni zahtjevi predviđeni u članku 11. Direktive 97/78/EZ;

(d) pošiljka je certificirana kao prihvatljiva za provoz zajedničkim veterinarskim dokumentom o ulasku koji izdaje službeni veterinar na graničnoj inspekcijskoj postaji ulaska u Latviju, Litvu ili Poljsku.

([1]) SL L 296, 12.11.2009., str. 1.

▼M26

2. Odstupajući od članka 4. stavka 4. odobrava se provoz cestom ili željeznicom između graničnih veterinarskih inspekcijskih postaja u Litvi navedenih u Prilogu Odluci 2009/821/EZ pošiljaka jaja, proizvoda od jaja i mesa peradi iz Bjelarusa u rusko područje Kaliningrad ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

▼M15

(a) pošiljka je zapečaćena plombom sa serijskim brojem od strane službenog veterinara na graničnoj inspekcijskoj postaji ulaska u Litvu;

(b) službeni veterinar na graničnoj inspekcijskoj postaji ulaska u Litvu dužan je ovjeriti na dokumentima, koji prate pošiljku kako je predviđeno u članku 7. Direktive 97/78/EZ, svaku stranicu žigom s riječima „SAMO ZA PROVOZ U RUSIJU KROZ LITVU”;

(c) ispunjeni su postupovni zahtjevi predviđeni u članku 11. Direktive 97/78/EZ;

(d) pošiljka je certificirana kao prihvatljiva za provoz zajedničkim veterinarskim dokumentom o ulasku koji izdaje službeni veterinar na graničnoj inspekcijskoj postaji ulaska u Litvu.

3. Pošiljke kako je navedeno u stavcima 1. i 2. ne smiju se istovarivati ili skladištiti, kako je navedeno u članku 12. stavku 4. ili u članku 13. Direktive 97/78/EZ, unutar Unije.

4. Nadležno tijelo dužno je provoditi redovite provjere kako bi se osiguralo da broj pošiljaka, kako je navedeno u stavcima 1. i 2., i odgovarajuće količine proizvoda koje napuštaju Uniju odgovaraju brojevima i količinama koje ulaze u Uniju.

▼M25

Članak 18.a

Izuzeće u vezi s provozom kroz Hrvatsku pošiljaka iz Bosne i Hercegovine namijenjenih trećim zemljama

1. Odstupajući od članka 4. stavka 4., dopušta se izravan provoz cestom između granične inspekcijske postaje Nova Sela i granične inspekcijske postaje Ploče pošiljaka mesa, mljevenog mesa i strojno otkoštenog mesa peradi, uključujući ptica trkačica i pernate divljači, jaja i proizvoda od jaja, te jaja koja ne sadržavaju specifične patogene tvari, iz Bosne i Hercegovine namijenjenih trećim zemljama pod uvjetom da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a) pošiljka je zapečaćena plombom sa serijskim brojem od strane službenog veterinara na graničnoj inspekcijskoj postaji ulaska;

(b) dokumenti koji prate pošiljku prema članku 7. Direktive 97/78/EZ ovjereni su sa „SAMO ZA PROVOZ U TREĆE ZEMLJE PREKO EU” na svakoj stranici od strane službenog veterinara na graničnoj inspekcijskoj postaji ulaska;

(c) ispunjeni su postupovni uvjeti predviđeni člankom 11. Direktive 97/78/EZ;

▼M25

(d) pošiljka je certificirana kao prihvatljiva za provoz Zajedničkim veterinarskim dokumentom o ulasku prema članku 2. stavku 1. Uredbe Komisije (EZ) br. 136/2004 ([1]), od strane službenog veterinara na graničnoj inspekcijskoj postaji ulaska.

2. Nisu dopušteni istovar ili skladištenje takvih pošiljaka u Uniji, kako je navedeno u članku 12. stavku 4. ili u članku 13. Direktive 97/78/EZ.

3. Nadležno tijelo dužno je provoditi redovite provjere i osiguravati da broj pošiljaka i količina proizvoda koji odlaze iz Unije odgovara broju i količinama koje ulaze u Uniju.

▼B

POGLAVLJE VI.

PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 19.

Stavljanje izvan snage

Odluke 93/342/EEZ, 94/438/EZ i 2006/696/EZ stavljaju se izvan snage.

Upućivanje na odluke stavljene izvan snage tumači se kao upućivanje na ovu Uredbu i čita u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga XII.

Članak 20.

Prijelazne odredbe

Proizvodi za koje su izdani odgovarajući veterinarski certifikati u skladu s odlukama 93/342/EEZ, 94/438/EZ i 2006/696/EZ mogu se uvoziti u ili provoziti kroz Zajednicu do 15. veljače 2009.

Članak 21.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2009.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

([1]) SL L 21, 28.1.2004., str. 11.

▼B

PRILOG I.

PERAD, JAJA ZA VALENJE, JEDNODNEVNI PILIĆI, JAJA KOJA NE SADRŽE SPECIFIČNE PATOGENE UZROČNIKE, MESO, MLJEVENO MESO, STROJNO OTKOŠTENO MESO, JAJA I PROIZVODI OD JAJA

▼M29

DIO 1.

Popis trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta

Oznaka ISO i ime treće zemlje ili državnog područja	Oznaka treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta	Opis treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta	Veterinarski certifikat		Posebni uvjeti	Posebni uvjeti		Status nadzora influence ptica	Status cijepljenja protiv influence ptica	Status kontrole salmonele
			Obrazac/obrasci	Dodatna jamstva		Zaključni datum (1)	Početni datum (2)			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	6.A	6.B	7.	8.	9.
AL – Albanija	AL-0	Cijela zemlja	EP, E							S4
AR – Argentina	AR-0	Cijela zemlja	SPF							
			POU, RAT, EP, E					A		S4
			WGM	VIII.						
AU – Australija	AU-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E							S4
			BPP, DOC, HEP, SRP							S0, ST0
			BPR	I.						
			DOR	II.						
			HER	III.						
			POU	VI.						
			RAT	VII.						

▼M29

1.	2.	3.	4.	5.	6.	6.A	6.B	7.	8.	9.
BR – Brazil	BR-0	Cijela zemlja	SPF							
	BR-1	Savezne države: Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo i Mato Grosso do Sul	RAT, BPR, DOR, HER, SRA		N			A		
	BR-2	Savezne države: Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina i São Paulo	BPP, DOC, HEP, SRP		N					S5, ST0
	BR-3	Savezni distrikt i savezne države: Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina i São Paulo	WGM	VIII.						
			EP, E, POU		N					S4
BW – Bocvana	BW-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I.						
			DOR	II.						
			HER	III.						
			RAT	VII.						

▼M29

1.	2.	3.	4.	5.	6.	6.A	6.B	7.	8.	9.
BY – Bjelarus	BY - 0	Cijela zemlja	EP i E (oba „samo za provoz kroz Litvu”)	IX.						
▼M30 CA – Kanada	CA-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E							S4
	CA-1	Cijelo državno područje Kanade isključujući područje CA-2	BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S1, ST1
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
	CA-2	Područje Kanade opisano kao „Zona primarne kontrole“ unutar sljedećih granica: — na zapadu, Tihi Ocean, — na jugu, granica sa Sjedinjenim Američkim Državama, — na sjeveru, Autoput 16, — na istoku, granica između provincija Britanska Kolumbija i Alberta.	WGM	VIII	P2	4.12.2014.				
			POU, RAT		N P2					
▼M29 CH – Švicarska	CH-0	Cijela zemlja	(3)					A		(3)
CL – Čile	CL-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E							S4
			BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP		N			A		S0, ST0
			WGM	VIII.						
			POU, RAT		N					

▼M29

1.	2.	3.	4.	5.	6.	6.A	6.B	7.	8.	9.
CN – Kina	CN-0	Cijela zemlja	EP							
	CN-1	Provincija Shandong	POU, E	VI.	P2	6.2.2004.	—			S4
GL – Grenland	GL-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, WGM							
HK – Hong Kong	HK-0	Cijelo državno područje posebne administrativne regije Hong Kong	EP							
IL – Izrael (6)	IL-0	Cijela zemlja	SPF							
			BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRP		N			A		S5, ST1
			POU, RAT							
			WGM	VIII.						
			EP, E							S4

▼M29

1.	2.	3.	4.	5.	6.	6.A	6.B	7.	8.	9.
IN – Indija	IN-0	Cijela zemlja	EP							
IS – Island	IS-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E							S4
KR – Republika Koreja	KR-0	Cijela zemlja	EP, E							S4
MD- Moldova	MD-0	Cijela zemlja	EP							
ME – Crna Gora	ME-0	Cijela zemlja	EP							
MG – Madagaskar	MG-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E, WGM							S4
MY – Malezija	MY-0	—	—							
	MY-1	Zapadni poluotok	EP							
			E							S4
MK – bivša jugoslavenska Republika Makedonija ([4])	MK-0 ([4])	Cijela zemlja	EP							

▼M29

1.	2.	3.	4.	5.	6.	6.A	6.B	7.	8.	9.
MX – Meksiko	MX-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP		P2	17.5.2013.				
NA – Namibija	NA-0	Cijela zemlja	SPF							
			BPR	I.						
			DOR	II.						
			HER	III.						
			RAT, EP, E	VII.						S4
NC – Nova Kaledonija	NC-0	Cijela zemlja	EP							
NZ – Novi Zeland	NZ-0	Cijela zemlja	SPF							
			BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA							S0, ST0
			WGM	VIII.						
			EP, E, POU, RAT							S4
PM – Saint Pierre et Miquelon	PM-0	Cijelo državno područje	SPF							
RS – Srbija (5)	RS-0 (5)	Cijela zemlja	EP							
RU – Rusija	RU-0	Cijela zemlja	EP, E, POU							S4
SG – Singapur	SG-0	Cijela zemlja	EP							
TH – Tajland	TH-0	Cijela zemlja	SPF, EP							
			WGM	VIII.			1.7.2012.			
			POU, RAT				1.7.2012.			
			E				1.7.2012.			S4

▼M29

1.	2.	3.	4.	5.	6.	6.A	6.B	7.	8.	9.
TN – Tunis	TN-0	Cijela zemlja	SPF							
			BPP, BPR, DOR, HER							S0, ST0
			WGM	VIII.						
			EP, E, POU, RAT							S4
TR – Turska	TR-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E							S4
UA – Ukrajina	UA-0	Cijela zemlja	E, EP, POU, RAT, WGM							S4
▼M32 US – Sjedinjene Američke Države	US-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E							S4
	US-1	Područje Sjedinjenih Američkih Država, osim državnog područja US-2	BPP, BPR, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA		N			A		S3, ST1
			WGM	VIII						
			POU, RAT		N					
	US-2	Područje Sjedinjenih Američkih Država koje odgovara:								
		državi Washington	WGM	VIII	P2	19.12.2014.				
			POU, RAT		N P2					
		državi Oregon: okrugu Douglas	WGM	VIII	P2	19.12.2014.				
			POU, RAT		N P2					
		državi Oregon: okrugu Malheur	WGM	VIII	P2	20.1.2015.				
			POU, RAT		N P2					
		državi Idaho: okrugu Canyon okrugu Payette	WGM	VIII	P2	20.1.2015.				
			POU, RAT		N P2					
		državi Kalifornija: okrugu Stanislaus okrugu Tuolumne	WGM	VIII	P2	23.1.2015.				
			POU, RAT		N P2					

▼M29

1.	2.	3.	4.	5.	6.	6.A	6.B	7.	8.	9.
UY – Urugvaj	UY-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E, RAT							S4
ZA – Južnoafrička Republika	ZA-0	Cijela zemlja	SPF							
			EP, E							S4
			BPR	I.	P2	9.4.2011.		A		
			DOR	II.						
			HER	III.						
			RAT	VII.	P2,H	9.4.2011.				
ZW – Zimbabve	ZW-0	Cijela zemlja	RAT	VII.						
			EP, E							S4

([1]) Proizvodi, uključujući one koji se prevoze otvorenim morem, koji su proizvedeni prije ovog dana mogu se uvoziti u Uniju tijekom razdoblja od 90 dana od ovog datuma.
([2]) U Uniju se mogu uvoziti samo oni proizvodi koji su proizvedeni nakon ovog datuma.
([3]) U skladu sa sporazumom između Europske unije i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima (SL L 114, 30.4.2002., str. 132.).
([4]) Bivša jugoslavenska republika Makedonija: privremena oznaka koja ni na koji način ne prejudicira definitivnu nomenklaturu za ovu državu, a koja će se zaključiti nakon završetka pregovora koji se na tu temu trenutačno održavaju pri Ujedinjenim narodima.
([5]) Ne uključuje Kosovo, u skladu s definicijom Rezolucije Vijeća sigurnosti UN-a br. 1244 od 10. lipnja 1999.
([6]) U daljnjemu se tekstu Izrael odnosi na Državu Izrael, isključujući područja pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.

▼B

DIO 2.

Obrasci veterinarskih certifikata

Obrazac(obrasci):

„BPP”:	Veterinarski certifikat za perad za rasplod ili proizvodnju, osim bezgrebenki
„BPR”:	Veterinarski certifikat za bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju
„DOC”:	Veterinarski certifikat za jednodnevne piliće, osim bezgrebenki
„DOR”:	Veterinarski certifikat za jednodnevne piliće bezgrebenki
„HEP”:	Veterinarski certifikat za jaja za valenje peradi, osim bezgrebenki
„HER”:	Veterinarski certifikat za jaja za valenje bezgrebenki
„SPF”:	Obrazac veterinarskog certifikata za jaja koja ne sadrže specifične patogene uzročnike
„SRP”:	Veterinarski certifikat za perad za klanje i perad za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrebenki
„SRA”:	Veterinarski certifikat za bezgrebenke za klanje
„POU”:	Veterinarski certifikat za meso peradi
„POU-MI/MSM”:	Obrazac veterinarskog certifikata za mljeveno meso i strojno otkošteno meso peradi
„RAT”:	Veterinarski certifikat za meso uzgojenih bezgrebenki
„RAT-MI/MSM”:	Obrazac veterinarskog certifikata za mljeveno meso i strojno otkošteno meso bezgrebenki uzgojenih na farmi i namijenjenih prehrani ljudi
„WGM”:	Obrazac veterinarskog certifikata za meso pernate divljači
„WGM-MI/MSM”:	Obrazac veterinarskog certifikata za mljeveno meso i strojno otkošteno meso pernate divljači
„E”:	Veterinarski certifikat za jaja
„EP”:	Predložak veterinarskog certifikata za proizvode od jaja

Dodatna jamstva (AG):

„I.”:	Jamstva za bezgrebenke za rasplod i proizvodnju iz treće zemlje, državnog područja ili zone gdje je zabilježena newcastleska bolest, ovjerena u skladu s obrascem BPR

▼B

„II.”: Jamstva za jednodnevne piliće bezgrebenki koji dolaze iz treće zemlje, državnog područja ili zone gdje je zabilježena newcastleska bolest, ovjerena u skladu s obrascem DOR

„III.”: Jamstva za jaja za valenje bezgrebenki koja dolaze iz treće zemlje, državnog područja ili zone gdje je zabilježena newcastleska bolest, ovjerena u skladu s obrascem HER

▼M1

_____

▼B

„V”: Jamstva za bezgrebenke koje su namijenjene klanju a dolaze iz treće zemlje, državnog područja ili zone gdje je zabilježena newcastleska bolest, ovjerena u skladu s obrascem SRA

„VI.”: Dodatna jamstva koja obuhvaćaju meso peradi koje je ovjereno u skladu s obrascem POU

„VII.”: Dodatna jamstva koja obuhvaćaju meso bezgrebenki uzgojenih na farmi namijenjenih za prehranu ljudi, a koja su ovjerena u skladu s obrascem RAT

„VIII.”: Dodatna jamstva za meso pernate divljači ovjerena u skladu s obrascem WGM

▼M26

„IX.”: Dopušta se samo provoz kroz Litvu pošiljaka jaja, proizvoda od jaja i mesa peradi podrijetlom iz Bjelarusa u rusko područje Kaliningrad ako su ispunjeni uvjeti iz članka 18. stavaka 2., 3. i 4.

▼M1

Program kontrole salmonele:

„S0” Zabrana izvoza u Zajednicu peradi za rasplod ili proizvodnju (BPP) vrste *Gallus gallus*, jednodnevnih pilića (DOC) vrste *Gallus gallus*, peradi za klanje i peradi za obnovu populacije (SRP) vrste *Gallus gallus* i jaja za valenje (HEP) vrste *Gallus gallus*, jer odgovarajući program kontrole salmonele u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 nije dostavljen Komisiji ili ga ona nije odobrila.

„S1” Zabrana izvoza u Zajednicu peradi za rasplod ili proizvodnju (BPP) vrste *Gallus gallus*, jednodnevnih pilića (DOC) vrste *Gallus gallus*, peradi za klanje i peradi za obnovu populacije (SRP) vrste *Gallus gallus* u druge svrhe osim za rasplod, jer odgovarajući program kontrole salmonele u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 nije dostavljen Komisiji ili ga ona nije odobrila.

„S2” Zabrana izvoza u Zajednicu peradi za rasplod ili proizvodnju (BPP) vrste *Gallus gallus*, jednodnevnih pilića (DOC) vrste *Gallus gallus*, peradi za klanje i peradi za obnovu populacije (SRP) vrste *Gallus gallus* u druge svrhe osim za rasplod ili nesenje jaja, jer odgovarajući program kontrole salmonele u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 nije dostavljen Komisiji ili ga ona nije odobrila.

▼M1

„S3” Zabrana izvoza u Zajednicu peradi za rasplod ili proizvodnju (BPP) vrste *Gallus gallus*, jednodnevnih pilića (DOC) vrste *Gallus gallus*, peradi za klanje i peradi za obnovu populacije (SRP) vrste *Gallus gallus* u druge svrhe osim za rasplod, jer odgovarajući program kontrole salmonele u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 nije dostavljen Komisiji ili ga ona nije odobrila.

„S4” Zabrana izvoza u Zajednicu jaja (E) vrste *Gallus gallus*, osim jaja klase B u skladu s Uredbom (EZ) br. 557/2007, jer odgovarajući program kontrole salmonele u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 nije dostavljen Komisiji ili ga ona nije odobrila.

▼M5

„S5” Zabrana izvoza u Uniju peradi za rasplod i proizvodnju vrste *Gallus gallus* (BPP), peradi za klanje i peradi za obnovu populacije (SRP) vrste *Gallus gallus* jer program za kontrolu salmonele u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 nije bio dostavljen Komisiji, niti ga je Komisija odobrila.

„ST0” Zabrana izvoza u Uniju pura za rasplod i proizvodnju (BPP), jednodnevnih pilića pura (DOC), peradi za klanje i peradi za obnovu populacije (SRP) pura i jaja za valenje (HEP) pura jer relevantni program za kontrolu salmonele u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 nije bio dostavljen Komisiji, niti ga je Komisija odobrila.

„STI” Zabrana izvoza u Uniju pura za rasplod i proizvodnju (BPP) i peradi za klanje i peradi za obnovu populacije (SRP) pura, jer relevantni program za kontrolu salmonele u skladu s Uredbom (EZ) br. 2160/2003 nije bio dostavljen Komisiji, niti ga je Komisija odobrila.

▼B

Posebni uvjeti:

„P2”: Zabrana uvoza u ili provoza kroz Zajednicu zbog ograničenja koja se odnose na epidemiju visokopatogene influence ptica

„P3”: Zabrana uvoza u ili provoza kroz Zajednicu zbog ograničenja koja se odnose na epidemiju newcastleske bolesti (ND)

▼M3

„N”: Dostavljena su jamstva da je zakonodavstvo treće zemlje ili državnog područja o kontroli newcastleske bolesti, jednakovrijedno onome koje se primjenjuje u Uniji. U slučaju izbijanja newcastleske bolesti može se nastaviti uvoz iz treće zemlje ili državnog područja u kojima nije bilo promjene oznake države ili oznake područja. Međutim, uvoz u Uniju iz bilo kojeg područja koje se zbog izbijanja te bolesti nalazi pod službenim ograničenjem od strane nadležnog tijela treće zemlje ili državnog područja, biti će automatski zabranjen

▼M29

_____

„H”: Dostavljena su jamstva da je meso uzgojenih bezgrebenki namijenjenih prehrani ljudi (RAT) dobiveno od bezgrebenki koje potječu iz registriranog ograđenog gospodarstva koje je odobrilo nadležno tijelo treće zemlje. U slučaju pojave visokopatogene influence ptica na državnom području treće zemlje, uvoz takvog mesa i dalje se može odobriti ako je dobiveno od bezgrebenki koje potječu iz registriranog ograđenog gospodarstva slobodnog od niskopatogene i visokopatogene influence ptica i oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca te u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenca ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca.

▼B

Program nadziranja influence ptica i plan cijepljenja protiv influence ptica:

„A”: Treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment provodi program nadzora influence ptica u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008

„B”: Treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment provodi cijepljenje protiv influence ptica u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008

Napomene

Opće napomene:

(a) Veterinarske certifikate koji se temelje na obrascima iz dijela 2. ovog Priloga, a sukladno formatu obrasca koji odgovara pošiljci na koju se odnosi, izdaje zemlja, državno područje, zona ili kompartment odakle se izvozi. Moraju sadržavati, redoslijedom koji je naveden u obrascu, potvrde koje su potrebne za bilo koju treću zemlju i, prema potrebi, one dodatne zdravstvene zahtjeve koji su potrebni za zemlju, državno područje, zonu ili kompartment iz kojih se izvozi.

U slučaju kada zemlje članice Europske unije odredišta zahtijevaju dodatna jamstva za određene proizvode, one se također upisuju u izvornik veterinarskog certifikata.

(b) Zaseban, pojedinačni certifikat mora biti priložen uz svaku pošiljku određenih proizvoda koji se izvoze na isto odredište iz područja koja se pojavljuju u stupcima 2. i 3. iz dijela 1. ovog Priloga i koje se prevoze istim željezničkom vagonom, kamionom, zrakoplovom ili brodom.

(c) Izvornik certifikata sastoji se od jednog lista koji je obostrano otisnut ili, ako je potreban dulji tekst, svi listovi moraju činiti jednu cjelinu i ne smiju se odvajati.

(d) Certifikat se sastavlja na barem jednom službenom jeziku države članice EU gdje se obavlja granična inspekcija i na jednom službenom jeziku odredišne države članice EU-a. Te države članice mogu dopustiti upotrebu drugog jezika Zajednice umjesto njihova uz, prema potrebi, službeni prijevod.

(e) Kada su uz certifikat priloženi dodatni listovi za potrebe identifikacije proizvoda koji čine pošiljku, takvi se dodatni listovi također smatraju dijelom izvornog certifikata, pod uvjetom da se potpis i pečat službenog veterinara nalaze na svakoj stranici.

▼B

(f) Kada certifikat, uključujući dodatne listove iz točke (e), sadrži više od jedne stranice, svaka stranica pri dnu mora biti numerirana na način „–x(*broj stranice*) od y(*ukupan broj stranica*)–”, a na vrhu se mora nalaziti broj oznake certifikata koji mu je dodijelilo nadležno tijelo.

(g) Izvornik certifikata mora ispuniti i potpisati službeni veterinar najviše 24 sata prije utovara pošiljke za uvoz u Zajednicu, osim ako nije navedeno drukčije. U tu svrhu nadležna tijela zemlje izvoznice dužna su osigurati poštovanje načela certifikacije, koja su istovrijedna načelima utvrđenim Direktivom 96/93/EZ.

Boja potpisa mora se razlikovati od tiska. Isto se pravilo primjenjuje na pečate, osim utisnutih žigova ili vodenih žigova.

(h) Izvornik certifikata mora pratiti pošiljku sve do granične veterinarske postaje EU-a.

Dodatne napomene za perad i jednodnevne piliće:

(i) Certifikat je valjan 10 dana od dana izdavanja, osim ako nije navedeno drukčije. U slučaju prijevoza brodom rok valjanosti produžuje se za vrijeme potrebno za putovanje. U tu svrhu izvornik izjave zapovjednika broda, koja je sastavljena u skladu s Prilogom II., prilaže se uz veterinarski certifikat.

(j) Perad i jednodnevni pilići ne smiju se prevoziti s ostalom peradi i jednodnevnim pilićima koji nisu namijenjeni Europskoj zajednici ili su slabijeg zdravstvenog stanja.

(k) Perad i jednodnevni pilići ne smiju se za vrijeme prijevoza do Zajednice premještati ili istovarivati u trećoj zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu iz kojih uvoz takve paradi i jednodnevnih pilića u Zajednicu nije odobren.

▼M29

Veterinarski certifikat za perad za rasplod ili proizvodnju, osim bezgrebenki (BPP)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Država Tel.		I.2. Referentni broj certifikata I.2.a I.3. Središnje nadležno tijelo I.4. Lokalno nadležno tijelo
I.5. Primatelj Ime Adresa Država Tel.		I.6.
I.7. Država podrijetla Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla Oznaka	I.9. Država odredišta Oznaka ISO I.10.
I.11. Mjesto podrijetla Ime Odobreni broj Adresa Ime Odobreni broj Adresa Ime Odobreni broj Adresa		I.12.
I.13. Mjesto utovara Adresa Odobreni broj		I.14. Datum otpreme Vrijeme otpreme
I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokument:		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU I.17. Broj/brojevi CITES-a
I.18. Opis pošiljke		I.19. Oznaka pošiljke (CT broj) I.20. Količina
I.21.		I.22. Broj pakiranja
I.23. Broj plombe/kontejnera		I.24.
I.25. Pošiljka je namijenjena za: uzgoj ☐		
I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐
I.28. Identifikacija pošiljke Vrsta (znanstveni naziv) Pasmina/kategorija Količina		

▼M29

DRŽAVA **BPP (perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da perad([1]) opisana u ovom certifikatu:

II.1.1. ispunjava odredbe Direktive 2009/158/EZ;

II.1.2. ostala je u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) .....;]

barem tri mjeseca ili od valenja u slučaju kada je mlađa od tri mjeseca; u slučaju da je uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i pomoćnim odlukama;

II.1.3. potječe iz:

([2])([3])([12])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;

(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;

II.1.4. potječe iz:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;

([3])*ili* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i perad je držana u objektu:

(a) u kojemu u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju nije bilo niskopatogene influence ptica;

(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;

(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju;]

II.1.5. potječe iz jata koje nije cijepljeno protiv influence ptica;

II.1.6. dolazi iz objek(a)ta iz rubrike I.11. dijela I. koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima i koji su barem istovjetni onima koji su utvrđeni u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ, gdje su držani od valenja ili barem šest tjedana neposredno prije izvoza, i

(a) za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto;

(b) koji, za vrijeme otpremanja pošiljke, nije bio (nisu bili) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

(c) oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

▼M29

DRŽAVA **BPP (perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.1.7. potječe iz jata koje:

(a) je pregledano najviše 24 sata prije utovara i nije pokazivalo kliničke znakove ili osnove za sumnju u bilo kakvu bolest;

(b) je podvrgnuto programu nadzora bolesti za:

([3])*bilo koje* [*Salmonella* pullorum, *S.* gallinarum i *Mycoplasma gallisepticum* (kokoši);]

([3])*ili* [*Salmonella arizonae* (serološka skupina O:18(K)), *S.* pullorum i *S.* gallinarum, *Mycoplasma meleagridis* i *M. gallisepticum* (pure);]

([3])*ili* [*Salmonella* pullorum i *S.* gallinarum (biserke, prepelice, fazani, jarebice i patke);] u skladu s poglavljem III. Priloga II. Direktivi 2009/158/EZ i koje nije pokazalo znakove zaraze niti je postojala sumnja na infekciju navedenim uzročnicima;

([3])*bilo koje* [(c) nije bilo cijepljeno protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [(c) je bilo cijepljeno protiv newcastleske bolesti:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Naziv i tip (živ ili inaktiviran) soja virusa newcastleske bolesti koji se koristio u cjepivu(-ima)**	**Broj serije**	**Naziv i proizvođač cjepiva**

]

([5])*i/ili* [(d) je bilo cijepljeno službeno odobrenim cjepivom:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Cijepljeno protiv**	**Broj serije**	**Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva**

]

II.1.8. pregledana je na dan izdavanja ovog certifikata i nije pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

II.1.9. u razdoblju pod II.1.6. nije bila u kontaktu s peradi koja ne ispunjava zahtjeve koji su utvrđeni ovim certifikatom ili s divljim pticama.

II.2. Dodatna jamstva za javno zdravlje

([6])[II.2.1. Program kontrole salmonele iz članka 10. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnih sredstava i cjepiva iz Uredbe (EZ) br. 1177/2006 primjenjuju se na jato podrijetla, a jato je testirano na serotipove salmonela koji su značajni za javno zdravlje:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum posljednjeg uzorkovanja iz jata za koje je poznat rezultat testiranja [dan/mjesec/godina]**	**Rezultat svih testiranja u jatu:([7])**	
			pozitivan	negativan

Zbog drugih razloga osim programa kontrole salmonele, u posljednja tri tjedna prije uvoza:

([3])*bilo koje* [antimikrobni lijekovi nisu korišteni na peradi za rasplod i proizvodnju, osim bezgrebenki;]

([3])([8])*ili* [sljedeći antimikrobni lijekovi korišteni su na peradi za rasplod i proizvodnju, osim bezgrebenki: ..... ;]]

([6])[II.2.2. Ako se radi o peradi za rasplod, ni *Salmonella* Enteritidis ni *Salmonella* Typhimurium nisu pronađene u okviru programa kontrole iz točke II.2.1.]

▼M29

DRŽAVA **BPP (perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
II.3.	**Dodatna jamstva za zdravlje životinja**		
	Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:		
(9)[II.3.1.	u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, perad opisana u ovome certifikatu:		
	(a) nije bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;		
	(b) 14 dana prije otpreme pošiljke držana je u izolaciji u objektu koji je pod nadzorom službenog veterinara. S tim u vezi ni jedna ptica u objektu podrijetla ili karanteni, kako je primjenjivo, nije cijepljena protiv newcastleske bolesti u razdoblju od 21 dana prije otpreme pošiljke, a tijekom tog razdoblja ni jedna ptica koja nije bila namijenjena pošiljci nije ušla u objekt;		
	(c) podvrgnuta je serološkom ispitivanju na prisutnost antitijela protiv newcastleske bolesti u razdoblju od 14 dana prije otpreme pošiljke i rezultat je bio negativan;]		
(5)[II.3.2.	na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ: ……;]		
(9)[II.3.3.	u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska:		
(3)*bilo koje*	[rezultat testiranja peradi za rasplod bio je negativan u skladu s pravilima utvrđenima u Odluci 2003/644/EZ;]		
(3)*ili*	[rezultat testiranja za nesilice (perad za proizvodnju koja se uzgaja u svrhu nesenja konzumnih jaja) bio je negativan u skladu s pravilima utvrđenima u Odluci 2004/235/EZ;]]		
II.4.	**Dodatni zahtjevi za zdravlje**		
	(10)[Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:		
	iako upotreba cjepiva protiv newcastleske bolesti koje ne udovoljava posebnim uvjetima iz Priloga VI. (II.) Uredbi (EZ) br. 798/2008 nije zabranjena u:		
(2)(3)*bilo koje*	[oznaka državnog područja ……;]		
(3)(4)*ili*	[kompartmentu(-ima) …… ;]		
	perad opisana u ovome certifikatu:		
	(a) nije bila cijepljena takvim cjepivom najmanje u razdoblju od prethodnih 12 mjeseci;		
	(b) potječe iz jata koje je (koja su), 14 dana prije isporuke pošiljke, u ovlaštenom laboratoriju bilo(-a) podvrgnuto(-a) testu izolacije virusa newcastleske bolesti na slučajnim uzorcima brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) u vrijednosti višoj od 0,4;		
	(c) u razdoblju od 60 dana prije otpremanja pošiljke nije bila u dodiru s peradi koja ne ispunjava uvjete iz točaka (a) i (b);		
	(d) čuvana je u izolaciji sa službenim nadzorom objekta podrijetla u razdoblju od 14 dana iz točke (b).]		
(11)II.5.	**Potvrda o prijevozu životinja**		
	Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime dodatno potvrđujem da se perad prevozi u sanducima ili kavezima koji:		
	(a) sadrže isključivo perad iste vrste, kategorije i sorte koja potječe iz istog objekta;		
	(b) su označeni brojem odobrenja objekta podrijetla;		
	(c) su zatvoreni u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;		

▼M29

DRŽAVA **BPP (perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

(d) osim toga, vozila u kojima se prevoze dizajnirana su tako da:

i. spriječe bilo kakvo istjecanje izmeta i svedu gubitak perja tijekom prijevoza na najmanju moguću mjeru;

ii. omogućuju vizualni pregled peradi;

iii. omogućuju čišćenje i dezinfekciju;

(e) su očišćeni i dezinficirani, kao i vozila u kojima se prevoze, prije utovara i u skladu s uputama nadležnog tijela.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za rasplod ili uzgoj.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

— Rubrika I.19.: upisati odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 01.05 ili 01.06.39.

— Rubrika I.28. (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/mlade kokoši nesilice/ostalo.

Dio II.:

([1]) Perad za rasplod i perad za proizvodnju kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008.

([2]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([3]) Upisati prema potrebi.

([4]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

([5]) Upisati ako je potrebno.

([6]) Ovo jamstvo primjenjivo je samo na perad koja pripada vrsti *Gallus gallus*i pure.

([7]) Ako su bilo koji rezultati pozitivni na donje serotipove u životnome vijeku jata, treba naznačiti kao pozitivno:

— jata peradi za rasplod: *Salmonella* Hadar, *Salmonella* Virchow i *Salmonella* Infantis;

— jata peradi za proizvodnju: *Salmonella* Enteritidis i *Salmonella* Typhimurium.

([8]) Ispunite prema potrebi: naznačite naziv i aktivnu tvar u korištenom antimikrobnom sredstvu.

([9]) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.

([10]) Ovo jamstvo potrebno je samo za perad koja potječe iz zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta na koje se primjenjuje članak 13. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 798/2008.

([11]) Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mjere.

▼M29

DRŽAVA **BPP (perad za rasplod ili perad za proizvodnju, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
([12]) Za države ili državna područja s unosom N u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o peradi za rasplod ili proizvodnju, osim bezgrebenki (BPP), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću. Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.		
Službeni veterinar: Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula: Datum: Potpis: Pečat:		

▼M29

Veterinarski certifikat za bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju (BPR)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Ime
Adresa
Država

Tel.

I.2. Referentni broj certifikata | I.2.a

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.6.

I.7. Država podrijetla | Oznaka ISO

I.8. Regija podrijetla | Oznaka

I.9. Država odredišta | Oznaka ISO

I.10.

I.11. Mjesto podrijetla

Ime | Odobreni broj
Adresa
Ime | Odobreni broj
Adresa
Ime | Odobreni broj
Adresa

I.12.

I.13. Mjesto utovara
Adresa | Odobreni broj

I.14. Datum otpreme | Vrijeme otpreme

I.15. Prijevozno sredstvo

Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija
Dokument:

I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU

I.17. Broj(evi) CITES-a

I.18. Opis pošiljke

I.19. Oznaka pošiljke (CT broj)
01.06.39

I.20. Količina

I.21.

I.22. Broj pakiranja

I.23. Broj plombe/kontejnera

I.24.

I.25. Pošiljka je namijenjena za:

uzgoj ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv)	Pasmina/kategorija	Identifikacijski sustav	Identifikacijski broj	Količina

▼M29

DRŽAVA **BPR (bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da bezgrebenke([1]) opisane u ovom certifikatu:

II.1.1. udovoljavaju odredbama Direktive 2009/158/EZ;

II.1.2. ostale su u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) .....;]

barem tri mjeseca ili od valenja u slučaju kada su mlađe od tri mjeseca; u slučaju da su uvezene u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i pomoćnim odlukama;

II.1.3. potječu iz:

([2])([3])([9])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [(a) koji nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

([3])([5])*ili* [(a) koji je imao (su imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;

II.1.4. potječu iz:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;

([3])*ili* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i bezgrebenke su držane u objektu:

(a) u kojemu u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju nije bilo niskopatogene influence ptica;

(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;

(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju;]

II.1.5. potječu iz jata koje nije cijepljeno protiv influence ptica;

II.1.6. dolaze iz objek(a)ta iz rubrike I.11. dijela I. koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima i koji su barem istovjetni onima koji su utvrđeni u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ, gdje su držani od valenja ili barem šest tjedana neposredno prije izvoza, i

i. za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto,

ii. koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

iii. oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

▼M29

DRŽAVA **BPR (bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.1.7. potječu iz jata koje:

(a) je pregledano najviše 24 sata prije utovara i nije pokazivalo kliničke znakove ili osnove za sumnju u bilo kakvu bolest;

([3])*bilo koje* [(b) nije bilo cijepljeno protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [(b) je bilo cijepljeno protiv newcastleske bolesti:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Naziv i tip (živ ili inaktiviran) soja virusa newcastleske bolesti koji se koristio u cjepivu(-ima)**	**Broj serije**	**Naziv i proizvođač cjepiva**

]

([6])*i/ili* [(c) je bilo cijepljeno službeno odobrenim cjepivom:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Cijepljeno protiv**	**Broj serije**	**Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva**

]

([6])[II.1.8. u slučaju da dolaze iz država Azije ili Afrike:

([3])*bilo koje* [držane su u izolaciji zaštićene od krpelja u okviru službeno odobrenog programa za nadzor glodavaca barem 21 dan prije uvoza u Uniju;]

([3])*ili* [podvrgnute su tretmanu kako bi se na njima uništili svi krpelji prije nego su premještene u okruženje sigurno od krpelja; pojedinosti o tretiranju: .....;]

([3])*ili* [nakon 14 dana u okruženju koje je sigurno od krpelja, podvrgnute su ELISA testiranju na antitijela protiv krimsko-kongoanske hemoragijske groznice i rezultati za sve bezgrebenke koje izlaze iz izolacije bili su negativni;]]

II.1.9. pregledane su na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivale kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

II.1.10. u razdoblju koje se navodi pod II.1.6. nisu bile u kontaktu s bezgrebenkama koje nisu u skladu sa zahtjevima koji su utvrđeni ovim certifikatom ili s drugim pticama.

II.2. **Dodatna jamstva**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([7])[II.2.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, bezgrebenke opisane u ovome certifikatu:

(a) nisu bile cijepljene protiv newcastleske bolesti;

(b) držane su u izolaciji 14 dana prije otpreme pošiljke u objektu koji je pod nadzorom službenog veterinara. S tim u vezi, ni jedna bezgrebenka i druga perad u objektu nisu cijepljeni protiv newcastleske bolesti u razdoblju od 21 dana prije otpreme pošiljke, a tijekom tog razdoblja ni jedna ptica koja nije bila namijenjena za otpremu nije ušla u objekt;

(c) podvrgnute su serološkom ispitivanju na prisutnost antitijela protiv newcastleske bolesti u razdoblju od 14 dana prije otpreme pošiljke i rezultat je bio negativan;]

([6])[II.2.1. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:

.....;]

([7])[II.2.2. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska:

([3])*bilo koje* [rezultat testiranja bezgrebenki za rasplod bio je negativan u skladu s pravilima utvrđenima u Odluci 2003/644/EZ;]

([3])*ili* [rezultat testiranja za nesilice (bezgrebenke za proizvodnju koje se uzgajaju u svrhu nesenja konzumnih jaja) bio je negativan u skladu s pravilima utvrđenima u Odluci 2004/235/EZ;]]

▼M29

DRŽAVA **BPR (bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.3. **Dodatni zahtjevi za zdravlje za države gdje su zabilježeni slučajevi newcastleske bolesti**

([5]) [Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da su bezgrebenke opisane u ovome certifikatu:

(a) bile držane pod službenim nadzorom barem 21 dan prije uvoza u Uniju u karantenskoj postaji kako je određeno u članku 2. Direktive 2009/158/EZ i koju je odobrilo nadležno tijelo:

(odobreni broj i adresa karantenske postaje:: .....);

(b) bile podvrgnute testu izolacije virusa newcastleske bolesti u službenom laboratoriju sedam do deset dana nakon ulaska u karantensku postaju na brisovima kloake ili uzorcima fecesa od svake ptice, gdje nije nađen ni jedan ptičji paramiksovirus tipa 1 izolat s intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.) višim od 0,4. Za sve su ptice iz pošiljke dobiveni povoljni rezultati prije nego što su napustile karantensku postaju radi uvoza u Uniju;

(c) potekle iz jata u kojima se provodio program nadzora newcastleske bolesti s negativnim rezultatima najmanje šest mjeseci neposredno prije uvoza u Uniju u skladu sa statistički utemeljenim planom uzorkovanja.]

([8])II.4. **Potvrda o prijevozu životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da se bezgrebenke prevoze u kutijama ili kavezima koji:

(a) sadrže isključivo bezgrebenke iste vrste, kategorije i sorte koje potječu iz istog objekta;

(b) su označeni brojem odobrenja objekta podrijetla;

(c) su zatvoreni u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;

(d) osim toga, vozila u kojima se prevoze dizajnirana su tako da:

i. spriječe bilo kakvo istjecanje izmeta i svedu gubitak perja tijekom prijevoza na najmanju moguću mjeru;

ii. omogućuju vizualni pregled bezgrebenki;

iii. omogućuju čišćenje i dezinfekciju;

(e) su očišćeni i dezinficirani, kao i vozila u kojima se prevoze, prije utovara i u skladu s uputama nadležnog tijela.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za rasplod ili uzgoj.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

— Rubrika I.28. (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/ostalo; (sustav identifikacije i identifikacijski broj): vratne oznake i mikročipovi moraju uključivati oznaku ISO zemlje podrijetla; mikročipovi moraju biti u skladu sa standardima ISO.

Dio II.:

([1]) „Bezgrebenke” znači ptice iz reda Struthioniformes (Casuariidae, Rheidae, Struthionidae) koje se uzgajaju i drže u zatočeništvu za rasplod i proizvodnju.

([2]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([3]) Upisati prema potrebi.

▼M29

DRŽAVA **BPR (bezgrebenke za rasplod ili proizvodnju)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

([4]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

([5]) Ovo je primjenjivo samo na zemlje s upisom „I” u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. Ne primjenjuje se na bezgrebenke za rasplod i proizvodnju koje dolaze iz kompartmenta.

([6]) Upisati prema potrebi.

([7]) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.

([8]) Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. Ako uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mjere.

([9]) Za države ili državna područja s unosom „N” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o bezgrebenkama za rasplod ili proizvodnju (BPR), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.

Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼M29

Veterinarski certifikat za jednodnevne piliće, osim bezgrebenki (DOC)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.2. Referentni broj certifikata I.2.a

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.6.

I.7. Država podrijetla Oznaka ISO

I.8. Regija podrijetla Oznaka

I.9. Država odredišta Oznaka ISO

I.10.

I.11. Mjesto podrijetla

Ime Odobreni broj
Adresa
Ime Odobreni broj
Adresa
Ime Odobreni broj
Adresa

I.12.

I.13. Mjesto utovara
Adresa Odobreni broj

I.14. Datum otpreme Vrijeme otpreme

I.15. Prijevozno sredstvo

Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokument:

I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU

I.17. Broj(evi) CITES-a

I.18. Opis pošiljke

I.19. Oznaka pošiljke (CT broj)

I.20. Količina

I.21.

I.22. Broj pakiranja

I.23. Broj plombe/kontejnera

I.24.

I.25. Pošiljka je namijenjena za:

uzgoj ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv) Pasmina/kategorija Količina

▼M29

DRŽAVA **DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jednodnevni pilići([1]) opisani u ovom certifikatu:

II.1.1. udovoljavaju odredbama Direktive 2009/158/EZ;

II.1.2. izvaljeni su u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) .....;]

gdje su jata od kojih potječu jaja za valenje bila uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;

II.1.3. potječu iz:

([2])([3])([12])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;

(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;

II.1.4. potječu iz:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;

([3])*ili* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i potječu iz matičnih jata koja su bila držana u objektu:

(a) u kojem u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići nije bilo pojave niskopatogene influence ptica;

(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;

(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići;]

II.1.5. (a) nisu bili cijepljeni protiv influence ptica;

(b) potječu iz matičnih jata koja:

([3])*bilo koje* [nisu bila cijepljena protiv influence ptica;]

([3])*ili* [su bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći:

.....

(naziv i tip korištenog cjepiva)

u starosti od ..... tjedana;]

▼M29

DRŽAVA **DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.1.6. izvaljeni su u objektu(-ima) definiranim u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima koji su barem istovjetni onima utvrđenima u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ, i

(a) za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto,

(b) koji, za vrijeme otpremanja pošiljke, nije bio (nisu bili) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

(c) oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

II.1.7. izvaljeni su iz jaja koja potječu iz jata koja:

(a) su bila najmanje šest tjedana prije uvoza u Uniju držana u službeno odobrenim objektima za koje odobrenje, u trenutku slanja pošiljke jaja za valenje u valionicu, nije suspendirano ili povučeno;

(b) u trenutku slanja pošiljke nisu bila pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

(c) su podvrgnuta programu nadzora bolesti na:

([3])*bilo koje* [*Salmonella* pullorum, *S.* gallinarum i *Mycoplasma gallisepticum* (kokoši);]

([3])*ili* [*Salmonella arizonae* (serološka skupina O:18(K)), *S.* pullorum i *S.* gallinarum, *Mycoplasma meleagridis* i *M. gallisepticum* (pure);]

([3])*ili* [*Salmonella* pullorum i *S.* gallinarum (biserke, prepelice, fazani, jarebice i patke);]

u skladu s poglavljem III. Priloga II. Direktivi 2009/158/EZ i koja nisu pokazala znakove zaraze niti je postojala sumnja na infekciju navedenim uzročnicima;

([3])*bilo koje* [(d) nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [(d) su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/ godina]**	**Naziv i tip (živ ili inaktiviran) soja virusa newcastleske bolesti koji se koristio u cjepivu(-ima)**	**Broj serije**	**Naziv i proizvođač cjepiva**

]

([5])*i/ili* [(e) su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/ godina]**	**Cijepljeno protiv**	**Broj serije**	**Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva**

]

II.1.8. izvaljeni su iz jaja koja su:

(a) prije slanja pošiljke u valionicu označena u skladu s naputcima nadležnog tijela;

(b) dezinficirana u skladu s naputcima nadležnog tijela;

([5])[II.1.9. cijepljeni su koristeći službeno odobrena cjepiva dana ..... protiv ..... (prema potrebi ponoviti);]

▼M29

DRŽAVA **DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

II.2. **Dodatna jamstva za javno zdravlje**

([6])[II.2.1. Program kontrole salmonele iz članka 10. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnih sredstava i cjepiva u Uredbi (EZ) br. 1177/2006 primjenjuju se na jato podrijetla, a jato je testirano na serotipove salmonela koji su značajni za javno zdravlje:

Identifikacija jata	Starost ptica	Datum posljednjeg uzorkovanja iz jata za koje je poznat rezultat testiranja [dan/mjesec/godina]	Rezultat svih testiranja u jatu:([7])	
			pozitivan	negativan

Posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnih sredstava i cjepiva iz Uredbe (EZ) br. 1177/2006 primijenjeni su na jednodnevne piliće.

Zbog drugih razloga osim programa kontrole salmonele:

([3])*bilo koje* [antimikrobna sredstva nisu korištena na jednodnevnim pilićima (uključujući in-ovo injekcije);]

([3])([8])*ili* [sljedeća antimikrobna sredstva korištena su na jednodnevnim pilićima (uključujući in-ovo injekcije) ……..;]]

([6])[II.2.2. Ako se radi o jednodnevnim pilićima namijenjenima za rasplod, ni *Salmonella* Enteritidis ni *Salmonella* Typhimurium nisu pronađene u okviru programa kontrole iz točke II.2.1.]

II.3. **Dodatna jamstva za zdravlje životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([9])[II.3.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, jednodnevni pilići opisani u ovome certifikatu izvaljeni su iz jaja koja potječu iz jata koja:

([3])*bilo koje* [nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći inaktivirano cjepivo;]

([3])*ili* [su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći živo cjepivo barem 60 dana prije dana skupljanja jaja;]]

([5])[II.3.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:

…… ;]

([9])[II.3.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska, jednodnevni pilići namijenjeni uvođenju u jata peradi za rasplod ili jata peradi za proizvodnju potječu iz jata čiji su rezultati testiranja bili negativni u skladu s odredbama Odluke 2003/644/EZ.]

II.4. **Dodatni zahtjevi za zdravlje**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([10])[II.4.1. iako upotreba cjepiva protiv newcastleske bolesti koje ne udovoljava posebnim uvjetima iz Priloga VI. (II.) Uredbi (EZ) br. 798/2008 nije zabranjena u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) ……..;]

▼M29

DRŽAVA **DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

perad za rasplod od koje potječu jednodnevni pilići:

(a) nije bila cijepljena takvim cjepivom najmanje prethodnih 12 mjeseci;

(b) potječe iz jata koje je (koja su), 14 dana prije isporuke pošiljke, u ovlaštenom laboratoriju bilo(-a) podvrgnuto(-a) testu izolacije virusa newcastleske bolesti na slučajnim uzorcima brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) u vrijednosti višoj od 0,4;

(c) u posljednjih 60 dana prije isporuke nije bila u kontaktu s peradi koja ne udovoljava uvjetima iz (a) i (b);

(d) bila je držana pod službenim nadzorom objekta podrijetla u periodu od 14 dana navedenom pod (b).

([10])[II.4.2. jaja za valenje iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići nisu bila u kontaktu u valionici ili tijekom transporta s jajima ili peradi koji ne ispunjavaju gore navedene uvjete.]

([11])II.5. **Potvrda o prijevozu životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

II.5.1. se jednodnevni pilići opisani u ovom certifikatu prevoze u savršeno čistim jednokratnim, po prvi put korištenim kutijama i:

(a) sadrže isključivo jednodnevne piliće iste vrste, kategorije i sorte koji potječu iz istog objekta;

(b) označene su sljedećim informacijama:

— imenom zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta odakle se šalje pošiljka,

— vrstom peradi,

— brojem pilića,

— kategorijom i vrstom proizvodnje za koju su namijenjeni,

— nazivom, adresom i brojem odobrenja proizvodnog objekta,

— brojem odobrenja objekta podrijetla,

— državom članicom odredišta;

(c) zatvorene su u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;

Kontejneri i vozila u kojima se gore spomenute kutije prevoze očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja valionica i objekta za uzgoj.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

▼M29

DRŽAVA **DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

— Rubrika I.19.: upisati odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 01.05 ili 01.06.39.

— Rubrika I.28.: (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/nesilice/tovni pilići/ostalo.

Dio II.:

([1]) „Jednodnevni pilići”, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008.

([2]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([3]) Upisati prema potrebi.

([4]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

([5]) Upisati prema potrebi.

([6]) Ovo jamstvo primjenjivo je samo na jednodnevne piliće vrste *Gallus gallus* i pure.

([7]) Ako su bilo koji rezultati pozitivni na donje serotipove u životnome vijeku jata, treba naznačiti kao pozitivno:

— jata peradi za rasplod: *Salmonella* Hadar, *Salmonella* Virchow i *Salmonella* Infantis;

— jata peradi za proizvodnju: *Salmonella* Enteritidis i *Salmonella* Typhimurium.

([8]) Ispunite prema potrebi: naznačite naziv i aktivnu tvar u korištenom antimikrobnom sredstvu.

([9]) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.

([10]) Ovo jamstvo potrebno je samo za perad koja potječe iz zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta na koje se primjenjuje članak 13. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 798/2008.

([11]) Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mjere.

([12]) Za države ili državna područja s unosom „N” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o jednodnevnim pilićima, osim bezgrebenki (DOC), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.

Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

([13])III. **Dodatni podaci o zdravstvenom stanju u vezi s referentnim brojem certifikata** (rubrika I.2.)

.....

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem sljedeće:

(a) uvjeti u pogledu zdravstvenog stanja iz dijela II. ovog certifikata i dalje su ispunjeni;

▼M29

DRŽAVA **DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

(b) jednodnevni pilići ([1]) opisani u ovome certifikatu:

i. izvaljeni su ..... (dana/mjeseca/godine);

ii. ispitani su u trenutku slanja pošiljke i nisu pokazivali kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

iii. nisu bili u kontaktu s peradi koja ne udovoljava zahtjevima iz ovog certifikata ili s divljim pticama.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

([13]) Ovaj odjeljak može biti na posebnom listu pod uvjetom da je priložen dijelu II. veterinarskog certifikata.

▼M29

Veterinarski certifikat za jednodnevne piliće bezgrebenki (DOR)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.2. Referentni broj certifikata I.2.a

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.6.

I.7. Država podrijetla Oznaka ISO

I.8. Regija podrijetla Oznaka

I.9. Država odredišta Oznaka ISO

I.10.

I.11. Mjesto podrijetla
Ime Odobreni broj
Adresa
Ime Odobreni broj
Adresa
Ime Odobreni broj
Adresa

I.12.

I.13. Mjesto utovara
Adresa Odobreni broj

I.14. Datum otpreme Vrijeme otpreme

I.15. Prijevozno sredstvo
Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokument:

I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU

I.17. Broj(evi) CITES-a

I.18. Opis pošiljke

I.19. Oznaka pošiljke (CT broj)
01.06.39

I.20. Količina

I.21.

I.22. Broj pakiranja

I.23. Broj plombe/kontejnera

I.24.

I.25. Pošiljka je namijenjena za:
uzgoj ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv) Pasmina/kategorija Količina

▼M29

DRŽAVA **DOR (jednodnevni pilići bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jednodnevni pilići([1]) opisani u ovom certifikatu:

II.1.1. udovoljavaju odredbama Direktive 2009/158/EZ;

II.1.2. izvaljeni su u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) .....;]

gdje su jata od kojih potječu jaja za valenje bila uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;

II.1.3. potječu iz:

([2])([3])([9])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

([3])([5])*ili* [(a) koji je (su), na dan izdavanja ovog certifikata, imao (imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;

II.1.4. potječu iz:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;

([3])*ili* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i potječu iz matičnih jata koja su bila držana u objektu:

(a) u kojem u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići nije bilo pojave niskopatogene influence ptica;

(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;

(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići;]

II.1.5. (a) nisu bili cijepljeni protiv influence ptica;

(b) potječu iz matičnih jata koja:

([3])*bilo koje* [nisu bila cijepljena protiv influence ptica;]

([3])*ili* [su bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći:

.....
(naziv i tip korištenog cjepiva)

u starosti od ..... tjedana;]

▼M29

DRŽAVA **DOR (jednodnevni pilići bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

II.1.6. izvaljeni su u objektu(-ima) definiranim u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima koji su barem istovjetni onima utvrđenima u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ;

(a) za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto,

(b) koji, za vrijeme otpremanja pošiljke, nije bio (nisu bili) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

(c) oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

II.1.7. izvaljeni su iz jaja koja potječu iz jata koja:

(a) su bila najmanje šest prethodnih tjedana držana u službeno odobrenim objektima za koje odobrenje, u trenutku slanja pošiljke jaja za valenje u valionicu, nije suspendirano ili povučeno;

([3])*bilo koje* [(b) su bila držana u objektima koji se nalaze u zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu gdje nisu zabilježeni slučajevi newcastleske bolesti;]

([3])([5])*ili* [(b) su bila držana u objektima koji se nalaze u zemlji, državnom području ili zoni gdje su zabilježeni slučajevi newcastleske bolesti;]

(c) u trenutku slanja pošiljke nije bilo (nisu bila) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

([3])*bilo koje* [(d) nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [(d) su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/ godina]**	**Naziv i tip (živ ili inaktiviran) soja virusa newcastleske bolesti koji se koristio u cjepivu(-ima)**	**Broj serije**	**Naziv i proizvođač cjepiva**

]

([7])*i/ili* [(e) su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/ godina]**	**Cijepljeno protiv**	**Broj serije**	**Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva**

]

II.1.8. izvaljeni su iz jaja koja:

(a) su prije slanja pošiljke u valionicu označena u skladu s naputcima nadležnog tijela;

(b) su dezinficirana u skladu s naputcima nadležnog tijela;

II.1.9. su izvaljena ..... (dana/mjeseca/godine);

([7])[II.1.10. cijepljeni su koristeći službeno odobrena cjepiva dana ..... protiv ..... (prema potrebi ponoviti);]

II.1.11. ispitani su u trenutku slanja pošiljke i nisu pokazivali kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

II.1.12. nisu bili u kontaktu s bezgrebenkama i ostalom peradi koja ne udovoljava zahtjevima iz ovog certifikata.

▼M29

DRŽAVA **DOR (jednodnevni pilići bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

II.2. **Dodatna jamstva**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([6])[II.2.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen sukladno članku 15. stavku 2. Direktive 2009/158/EZ, jednodnevni pilići opisani u ovome certifikatu izvaljeni su:

(a) iz jaja koja potječu iz jata koja:

([3])*bilo koje* [nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći inaktivirano cjepivo;]

([3])*ili* [su cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći živo cjepivo barem 60 dana prije dana skupljanja jaja;]

(b) u valionici u kojoj radna praksa osigurava da se takva jaja inkubiraju u drugo vrijeme i na odvojenim mjestima od jaja koja ne ispunjavaju uvjete pod (a);]

([7])[II.2.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:

.....;]

([6])[II.2.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska, jednodnevni pilići namijenjeni uvođenju u jata bezgrebenki za rasplod ili jata bezgrebenki za proizvodnju potječu iz jata čiji su rezultati testiranja bili negativni u skladu s odredbama Odluke 2003/644/EZ.]

II.3. **Dodatni zahtjevi za zdravlje za države u kojima je zabilježena newcastleska bolest**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([5])[II.3.1. bezgrebenke za rasplod od kojih potječu jednodnevni pilići:

(a) bile su držane u izolaciji pod službenim nadzorom barem 30 dana prije nesenja jaja za valenje iz kojih potječu jednodnevni pilići za uvoz u Uniju;

(b) bile su podvrgnute testu izolacije virusa newcastleske bolesti u službenom laboratoriju sedam do deset dana nakon ulaska u izolaciju na brisovima kloake ili uzorcima fecesa od svake ptice i u kojima nije nađen ni jedan ptičji paramiksovirus tipa 1 izolat s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) višim od 0,4. Povoljni rezultati dobiveni su za sva testiranja koja su provedena prije nego što su jednodnevni pilići otpremljeni iz valionice za Uniju;

(c) u posljednjih 30 dana prije i tijekom valenja jaja za valenje iz kojih potječu jednodnevni pilići za uvoz u Uniju nisu bile u kontaktu s peradi (uključujući bezgrebenke) koja ne ispunjava jamstva pod (a), (b) i (d);

(d) potječu iz jata u kojima se provodio program nadzora newcastleske bolesti s negativnim rezultatima najmanje šest mjeseci neposredno prije uvoza u Uniju u skladu sa statistički utemeljenim planom uzorkovanja;]

([5])[II.3.2. jaja za valenje iz kojih su se izlegli jednodnevni pilići nisu bila u kontaktu u valionici ili tijekom prijevoza s jajima ili peradi, uključujući bezgrebenke, koje ne ispunjavaju gore navedene uvjete.]

([8])II.4. **Potvrda o prijevozu životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da se jednodnevni pilići prevoze u savršeno čistim jednokratnim, prvi put korištenim kutijama, koje:

(a) sadrže isključivo jednodnevne piliće iste vrste, kategorije i sorte koji potječu iz istog objekta;

(b) su označene sljedećim informacijama koje su napisane čitko i na barem jednom od jezika Unije:

— imenom zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta odakle se šalje pošiljka,

— vrstom bezgrebenki,

— brojem pilića,

— kategorijom i vrstom proizvodnje za koju su namijenjeni,

— nazivom, adresom i brojem odobrenja uzgojnog objekta,

— nazivom, adresom i brojem odobrenja objekta podrijetla,

— datumom otpreme,

— državom članicom odredišta;

▼M29

DRŽAVA **DOR (jednodnevni pilići bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

(c) su zatvorene u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja.

Kontejneri i vozila u kojima se gore spomenute kutije prevoze očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja valionica i objekta za uzgoj.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

— Rubrika I.28. (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/ostalo.

Dio II.:

([1]) Jednodnevni pilići znači bezgrebenke mlađe od 72 sata.

([2]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([3]) Upisati prema potrebi.

([4]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

([5]) Ovo je primjenjivo samo na zemlje s upisom II u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. Ne primjenjuje se na jednodnevne piliće bezgrebenki koji dolaze iz kompartmenta.

([6]) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.

([7]) Upisati ako je potrebno.

([8]) Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mjere.

([9]) Za države ili državna područja s unosom N u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o jednodnevnim pilićima bezgrebenki (DOR), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.

Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼M29

Veterinarski certifikat za jaja za valenje peradi, osim bezgrebenki (HEP)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.2. Referentni broj certifikata I.2.a

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.6.

I.7. Država podrijetla Oznaka ISO

I.8. Regija podrijetla Oznaka

I.9. Država odredišta Oznaka ISO

I.10.

I.11. Mjesto podrijetla
Ime Odobreni broj
Adresa
Ime Odobreni broj
Adresa
Ime Odobreni broj
Adresa

I.12.

I.13. Mjesto utovara
Adresa Odobreni broj

I.14. Datum otpreme Vrijeme otpreme

I.15. Prijevozno sredstvo
Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokument:

I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU

I.17. Broj(evi) CITES-a

I.18. Opis pošiljke

I.19. Oznaka pošiljke (CT broj)
04.07

I.20. Količina

I.21.

I.22. Broj pakiranja

I.23. Broj plombe/kontejnera

I.24.

I.25. Pošiljka je namijenjena za:
uzgoj ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv)	Pasmina/kategorija	Identifikacijski sustav	Identifikacijski broj	Količina

▼M29

DRŽAVA **HEP (jaja za valenje peradi, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jaja za valenje([1]) opisana u ovom certifikatu:

II.1.1. udovoljavaju odredbama Direktive 2009/158/EZ;

II.1.2. potječu iz jata koja su ostala u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) .....;]

barem tri mjeseca. Ako su jata od kojih jaja za valenje potječu bila uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;

II.1.3. potječu iz:

([2])([3])([10])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;

(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;

II.1.4. potječu iz:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

([3])*ili* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i potječu iz matičnih jata koja su bila držana u objektu:

[(a) u kojem u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja nije bilo pojave niskopatogene influence ptica;

(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;

(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja;]

II.1.5. potječu iz matičnih jata koja:

([3])*bilo koje* [nisu bila cijepljena protiv influence ptica;]

([3])*ili* [su bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći:

.....
(naziv i tip korištenog cjepiva)

u starosti od ..... tjedana;]

▼M29

DRŽAVA **HEP (jaja za valenje peradi, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.1.6. potječu iz jata koja:

(a) su pregledana na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

(b) su barem šest tjedana neposredno prije uvoza u Uniju držana u objektu(-ima) koji su određeni u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima koji su najmanje istovjetni onima koji su utvrđeni u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ:

— za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto,

— koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

— oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

(c) za vrijeme razdoblja pod (b) nisu bila ni u kakvom kontaktu s peradi koja ne ispunjava zahtjeve određene ovim certifikatom ili s divljim pticama;

(d) su podvrgnuta programu nadzora bolesti na:

([3])*bilo koje* [*Salmonella* Pullorum, *S.* gallinarum i *Mycoplasma gallisepticum* (kokoši);]

([3])*ili* [*Salmonella arizonae* (serološka skupina O:18(K)), *S.* pullorum i *S.* gallinarum, *Mycoplasma meleagridis* i *M. gallisepticum* (pure);]

([3])*ili* [*Salmonella* Pullorum i *S.* gallinarum (biserke, prepelice, fazani, jarebice i patke);]
u skladu s poglavljem III. Priloga II. Direktivi 2009/158/EZ i koja nisu pokazala znakove zaraze niti je postojala sumnja na infekciju navedenim uzročnicima;

([3])*bilo koje* [(e) nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [(e) su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Naziv i tip (živ ili inaktiviran) soja virusa newcastleske bolesti koji se koristio u cjepivu(-ima)**	**Broj serije**	**Naziv i proizvođač cjepiva**

]

([8])*i/ili* [(f) su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Cijepljeno protiv**	**Broj serije**	**Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva**

]

([9])II.1.7. označena su kako je naznačeno u točki I.28. certifikata koristeći..... (tinta u boji);

II.1.8. dezinficirana su u skladu s mojim uputama, koristeći ..... (naziv sredstva i aktivne tvari) u trajanju ..... (vrijeme u minutama);

II.1.9. skupljana su od ..... (dana/mjeseca/godine) do ..... (dana/mjeseca/godine);

II.1.10. pregledana su na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest.

▼M29

DRŽAVA **HEP (jaja za valenje peradi, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.2. **Dodatna jamstva za javno zdravlje**

([5])[II.2.1. Program kontrole salmonele iz članka 10. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnih sredstava i cjepiva u Uredbi (EZ) br. 1177/2006 primjenjuju se na jato podrijetla, a jato je testirano na serotipove salmonela koji su značajni za javno zdravlje:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum posljednjeg uzorkovanja iz jata za koje je poznat rezultat testiranja [dan/mjesec/godina]**	**Rezultat svih testiranja u jatu([6])**	
			pozitivan	negativan

]

([5])[II.2.2. Ni *Salmonella* Enteritidis ni *Salmonella* Typhimurium nisu pronađene u okviru programa kontrole iz točke II.2.1.]

II.3. **Dodatna jamstva za zdravlje životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([7])[II.3.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen sukladno članku 15. stavku 2. Direktive 2009/158/EZ, jaja za valenje opisana u ovome certifikatu potječu od peradi koja:

([3])*bilo koje* [nije cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [je cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći inaktivirano cjepivo;]

([3])*ili* [je cijepljena protiv newcastleske bolesti koristeći živo cjepivo barem 60 dana prije dana iz točke II.1.9.;]]

([8])[II.3.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:

.....;]

([7])[II.3.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska, jaja za valenje potječu iz jata čiji su rezultati testiranja bili negativni u skladu s odredbama Odluke 2003/644/EZ.]

II.4. **Dodatni zahtjevi za zdravlje**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([8])[II.4.1. iako upotreba cjepiva protiv newcastleske bolesti koje ne udovoljava posebnim uvjetima iz Priloga VI. (II.) Uredbi (EZ) br. 798/2008 nije zabranjena u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) .....;]

perad od koje potječu jaja za valenje:

(a) nije bila cijepljena takvim cjepivom najmanje u razdoblju prijašnjih 12 mjeseci;

(b) potječe iz jata koje je (koja su), 14 dana prije isporuke pošiljke, u ovlaštenom laboratoriju bilo/bila podvrgnuto/a testu izolacije virusa za newcastlesku bolest na slučajnom uzorku brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog jata, pri čemu nije nađena prisutnost ptičjeg paramiksovirusa s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) višim od 0,4;

(c) u posljednjih 60 dana prije isporuke nije bila u kontaktu s peradi koja ne ispunjava uvjete iz (a) i (b);

(d) čuvana je u izolaciji sa službenim nadzorom objekta podrijetla u razdoblju od 14 dana iz točke (b).]

▼M29

DRŽAVA **HEP (jaja za valenje peradi, osim bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

II.5. **Potvrda o prijevozu životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

II.5.1. se jaja za valenje prevoze u savršeno čistim jednokratnim, prvi put korištenim kutijama koje:

(a) sadrže isključivo jaja za valenje iste vrste, kategorije i sorte koja potječu iz istog objekta;

(b) su označene sljedećim informacijama:

— natpisom „za valenje”,

— imenom zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta odakle se šalje pošiljka,

— vrstom peradi,

— brojem jaja,

— kategorijom i vrstom proizvodnje za koju su namijenjeni,

— nazivom, adresom i brojem odobrenja proizvodnog objekta,

— brojem odobrenja objekta podrijetla,

— državom članicom odredišta;

(c) su zatvorene u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;

II.5.2. kontejneri i vozila u kojima se gore spomenute kutije prevoze očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za uzgoj.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

— Rubrika I.28. (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/mlade kokoši nesilice/konzumna pureća jaja/ostalo; (identifikacijski sustav i identifikacijski broj): navesti oznaku jaja.

Dio II.:

([1]) Jaja za valenje peradi kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, osim bezgrebenki.

([2]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([3]) Upisati prema potrebi.

([4]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

([5]) Ovo jamstvo primjenjivo je samo na perad koja pripada vrsti *Gallus gallus* i pure.

([6]) Ako su bilo koji rezultati pozitivni na sljedeće serotipove u životnome vijeku matičnog jata, treba naznačiti kao pozitivno: *Salmonella* Infantis, *Salmonella* Virchow i *Salmonella* Hadar.

▼M29

DRŽAVA **HEP (jaja za valenje peradi, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

([7]) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.

([8]) Upisati prema potrebi.

([9]) U trenutku otpreme pošiljke jaja moraju biti pojedinačno označena u skladu s Uredbom (EZ) br. 617/2008, uključujući broj odobrenja objekta za uzgoj, koristeći neizbrisivu crnu tintu; takve oznake moraju biti napisane čitko i na barem jednom jeziku Unije.

([10]) Za države ili državna područja s unosom „N" u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o jajima za valenje peradi, osim bezgrebenki (HEP), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.

Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼M29

Veterinarski certifikat za jaja za valenje bezgrebenki (HER)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Država Tel.		I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a
		I.3. Središnje nadležno tijelo	
		I.4. Lokalno nadležno tijelo	
I.5. Primatelj Ime Adresa Država Tel.		I.6.	
I.7. Država podrijetla / Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla / Oznaka	I.9. Država odredišta / Oznaka ISO	I.10.
I.11. Mjesto podrijetla Ime / Odobreni broj Adresa Ime / Odobreni broj Adresa Ime / Odobreni broj Adresa		I.12.	
I.13. Mjesto utovara Adresa / Odobreni broj		I.14. Datum otpreme / Vrijeme otpreme	
I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐ Identifikacija: Dokument:		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU	
		I.17. Broj(evi) CITES-a	
I.18. Opis pošiljke		I.19. Oznaka pošiljke (CT broj) **04.07**	
		I.20. Količina	
I.21.		I.22. Broj pakiranja	
I.23. Broj plombe/kontejnera		I.24.	
I.25. Pošiljka je namijenjena za: uzgoj ☐			
I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐	

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv)	Pasmina/kategorija	Identifikacijski sustav	Identifikacijski broj	Količina

▼M29

DRŽAVA **HER (jaja za valenje bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jaja za valenje([1]) opisana u ovom certifikatu:

II.1.1. udovoljavaju odredbama Direktive 2009/158/EZ;

II.1.2. potječu iz jata koja su ostala u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) .....;]

barem tri mjeseca. U slučaju da su jata bila uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;

II.1.3. potječu iz:

([2])([3])([9])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta ..... ;]

([3])*bilo koje* [(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

([3])([5])*ili* [(a) koji je (su), na dan izdavanja ovog certifikata, imao (imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;

II.1.4. potječu iz:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta ..... ;]

([3])*bilo koje* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

([3])*ili* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i potječu iz matičnih jata koja su bila držana u objektu:

(a) u kojem u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja nije bilo pojave niskopatogene influence ptica;

(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;

(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije vremena skupljanja jaja;]

II.1.5. potječu iz matičnih jata koja:

([3])*bilo koje* [nisu bila cijepljena protiv influence ptica;]

([3])*ili* [su bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći:

.....

(naziv i tip korištenog cjepiva)

u starosti od ..... tjedana;]

▼M29

DRŽAVA **HER (jaja za valenje bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.1.6. potječu iz jata koja:

(a) su pregledana na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

(b) barem šest tjedana neposredno prije uvoza u Uniju držana su u objektu(-ima) koji su određeni u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima koji su najmanje istovjetni onima koji su utvrđeni u Prilogu II. Direktivi 2009/158/EZ:

— za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto,

— koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

— oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

(c) za vrijeme razdoblja pod (b) nisu bila ni u kakvom kontaktu s peradi ili ostalim bezgrebenkama koje ne ispunjavaju uvjete utvrđene ovim certifikatom;

([3])*bilo koje* [(d) nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [(d) su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Naziv i tip (živ ili inaktiviran) soja virusa newcastleske bolesti koji se koristio u cjepivu(-ima)**	**Broj serije**	**Naziv i proizvođač cjepiva**

]

([8]) [(e) su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Cijepljeno protiv**	**Broj serije**	**Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva**

]

([6])II.1.7. označena su kako je naznačeno u točki I.28. certifikata koristeći ..... (tinta u boji);

II.1.8. dezinficirana su u skladu s mojim uputama, koristeći ..... (naziv sredstva i aktivne tvari) u trajanju ..... (vrijeme u minutama);

II.1.9. skupljana su od ..... (dana/mjeseca/godine) do ..... (dana/mjeseca/godine);

II.1.10. pregledana su na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest.

II.2. **Dodatna jamstva**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([7])[II.2.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen sukladno članku 15. stavku 2. Direktive 2009/158/EZ, jaja za valenje opisana u ovome certifikatu potječu od bezgrebenki koje:

([3])*bilo koje* [nisu cijepljene protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [su cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći inaktivirano cjepivo;]

([3])*ili* [su cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći živo cjepivo barem 60 dana prije dana iz točke II.1.9.;]]

▼M29

DRŽAVA **HER (jaja za valenje bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

([8])[II.2.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:
..... ;]

([7])[II.2.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska, jaja za valenje potječu iz jata čiji su rezultati testiranja bili negativni u skladu s odredbama Odluke 2003/644/EZ.]

II.3. **Dodatni zahtjevi za zdravlje za države u kojima je zabilježena newcastleska bolest**

([5]) [Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da bezgrebenke za rasplod od kojih potječu jaja za valenje:

(a) bile su držane u izolaciji pod službenim nadzorom barem 30 dana prije nesenja jaja za valenje za uvoz u Uniju;

(b) bile su podvrgnute testu izolacije virusa newcastleske bolesti u službenom laboratoriju sedam do deset dana nakon ulaska u izolaciju na brisovima kloake ili uzorcima fecesa od svake ptice i u kojima nije nađen ni jedan ptičji paramiksovirus tipa 1 izolat s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) višim od 0,4. Povoljni rezultati dobiveni su za sva testiranja koja su provedena prije nego što su jaja napustila izolaciju radi uvoza u Uniju;

(c) u posljednjih 30 dana prije i tijekom valenja jaja za valenje za uvoz u Uniju nisu bile u kontaktu s peradi (uključujući bezgrebenke) koja ne ispunjava jamstva pod (a), (b) i (d);

(d) potječu iz jata u kojima se provodio program nadzora newcastleske bolesti s negativnim rezultatima najmanje šest mjeseci neposredno prije uvoza u Uniju u skladu sa statistički utemeljenim planom uzorkovanja.]

II.4. **Potvrda o prijevozu životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da se jaja za valenje prevoze u savršeno čistim jednokratnim, prvi put korištenim kutijama koje:

(a) sadrže isključivo jaja za valenje iste vrste, kategorije i sorte koja potječu iz istog objekta;

(b) su označene sljedećim informacijama koje su napisane čitko i na barem jednom od jezika Unije:

— natpisom „za valenje”,

— imenom zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta odakle se šalje pošiljka,

— vrstom bezgrebenki,

— brojem jaja,

— kategorijom i vrstom proizvodnje za koju su namijenjeni,

— nazivom, adresom i brojem odobrenja uzgojnog objekta,

— nazivom i adresom objekta podrijetla,

— datumom otpreme,

— državom članicom odredišta;

(c) su zatvorene u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja.

Kontejneri i vozila u kojima se gore spomenute kutije prevoze očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.

▼M29

DRŽAVA **HER (jaja za valenje bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za uzgoj.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

— Rubrika I.28. (kategorija): odaberite jedno od sljedećeg: čista pasmina/djedovi/roditelji/ostalo; (identifikacijski sustav i identifikacijski broj): navesti oznaku jaja.

Dio II.:

([1]) Za jaja za valenje bezgrebenki iz reda Struthioniformes (Casuariidae, Rheidae, Struthionidae).

([2]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([3]) Upisati prema potrebi.

([4]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

([5]) Primjenjuje se samo na zemlje s unosom „III" u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. Ne primjenjuje se na jaja za valenje bezgrebenki koja dolaze iz kompartmenta.

([6]) U trenutku otpreme pošiljke jaja moraju biti pojedinačno označena u skladu s Uredbom (EZ) br. 617/2008, uključujući broj odobrenja objekta za uzgoj, koristeći neizbrisivu crnu tintu; takve oznake moraju biti napisane čitko i na barem jednom jeziku Unije.

([7]) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.

([8]) Ispuniti prema potrebi.

([9]) Za države ili državna područja s unosom „N" u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o jajima za valenje bezgrebenki (HER), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.

Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼B

Veterinarski certifikat za jaja koja ne sadrže specifične patogene uročnike (SPF)

DRŽAVA **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Tel.		I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a
		I.3. Središnje nadležno tijelo	
		I.4. Lokalno nadležno tijelo	
I.5. Primatelj Ime Adresa Poštanski broj Tel.		I.6.	
I.7. Država podrijetla Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla Oznaka	I.9. Država odredišta Oznaka ISO	I.10.
I.11. Mjesto podrijetla Ime Odobreni broj Adresa Ime Odobreni broj Adresa Ime Odobreni broj Adresa		I.12.	
I.13. Mjesto utovara Adresa Odobreni broj		I.14. Datum otpreme	Vrijeme otpreme
I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐ Identifikacija: Upućivanje na dokumente:		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU	
		I.17. Broj(evi) CITES-a	
I.18. Opis pošiljke		I.19. Oznaka pošiljke (CT broj) **04.07**	
		I.20. Količina	
I.21.		I.22. Broj pakiranja	
I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe		I.24.	
I.25. Pošiljka je namijenjena za: Prehranu ljudi ☐			
I.26.		I.27. Za izvoz ili ulaz u EU ☐	

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv)	Pasmina/kategorija	Identifikacijski sustav	Identifikacijski bro	Količina

▼B

Dio II.: Certificiranje

DRŽAVA **DOC (jednodnevni pilići, osim bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.1. **Potvrda o zdravlju**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem u skladu s Direktivom 90/539/EEZ da jaja koja ne sadrže specifične patogene, opisana (1) u ovom certifikatu:

II.1.1. potječu iz jata koja:

(a) su slobodna od specifičnih patogenih uzročnika, kako je opisano u Europskoj farmakopeji (2) i rezultati svih testova i kliničkih ispitivanja koji su potrebni za utvrđivanje ovog određenog statusa bili su povoljni, uključujući negativan test na influencu ptica i newcastlesku bolest, koji je proveden unutar posljednjih 30 dana prije otpreme pošiljke;

(b) su klinički ispitana barem jedanput na tjedan, kako je opisano u Europskoj farmakopeji (2) i nisu pokazivala kliničke znakove ili osnove za sumnju u bilo kakvu bolest;

(c) su barem šest tjedana neposredno prije uvoza u Zajednicu držana u objektu(-ima) koji je(su) određeni u rubrici I.11. dijela I. i koji su službeno odobreni u skladu sa zahtjevima koji su najmanje istovjetni onima utvrđenima u Prilogu II. Direktivi 90/539/EEZ:

— za koje odobrenje nije suspendirano ili ukinuto;

— koji nije(-su) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

(d) za vrijeme razdoblja pod (c) nisu bila ni u kakvom kontaktu s peradi koja ne ispunjava zahtjeve određene ovim certifikatom ili s divljim pticama;

II.1.2. označena su kako je naznačeno u točki I.28. certifikata tintom u boji;

II.1.3. skupljana su od ..... do ..... (datumi);

II.1.4. prevoze se u savršeno čistim jednokratnim, prvi put korištenim kutijama, koje:

(a) sadrže isključivo jaja koja potječu iz istog objekta;

(b) jasno su označena sljedećim informacijama:

— imenom i oznakom ISO zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta podrijetla,

— „SPF jaja isključivo za dijagnostičke postupke, istraživanja ili farmaceutske potrebe",

— broj jaja,

— naziv, adresa i broj odobrenja proizvodnog objekta,

— država članica odredišta;

(c) zatvorene su u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;

II.2. Kontejneri i vozila u kojima se prevoze kutije spomenute pod II.1.4. očišćeni su i dezinficirani prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta za rasplod i uzgoj.

— Rubrika 1.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u polje I.23.

— Rubrika I.28.: identifikacijski broj; navesti oznake jaja uključujući broj objekta i oznaku ISO zemlje podrijetla.

▼B

Dio II.:

(1) Jaja za valenje, kako je kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, koja potječu iz „jata peradi koja su slobodna od specifičnih patogenih uzročnika", kako je opisano u Europskoj farmakopeji, i koja su namijenjena isključivo za dijagnostičke postupke, istraživanja ili farmaceutske potrebe.

(2) http://www.edqm.eu (najnovije izdanje).

Ovaj certifikat vrijedi 15 dana.

Službeni veterinar

Ime (tiskanim slovima):

Kvalifikacija i titula:

Datum:

Potpis:

Pečat:

▼M29

Veterinarski certifikat za perad za klanje i perad za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrebenki (SRP)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.2. Referentni broj certifikata | I.2.a

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.6.

I.7. Država podrijetla | Oznaka ISO

I.8. Regija podrijetla | Oznaka

I.9. Država odredišta | Oznaka ISO

I.10.

I.11. Mjesto podrijetla
Ime | Odobreni broj
Adresa
Ime | Odobreni broj
Adresa
Ime | Odobreni broj
Adresa

I.12.

I.13. Mjesto utovara
Adresa | Odobreni broj

I.14. Datum otpreme | Vrijeme otpreme

I.15. Prijevozno sredstvo
Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija
Dokument:

I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU

I.17. Broj(evi) CITES-a

I.18. Opis pošiljke

I.19. Oznaka pošiljke (CT broj)

I.20. Količina

I.21.

I.22. Broj pakiranja

I.23. Broj plombe/kontejnera

I.24.

I.25. Pošiljka je namijenjena za:
klanje ☐ obnavljanje populacije divljači ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐

I.28. Identifikacija pošiljke
Vrsta (znanstveni naziv) | Količina

▼M29

DRŽAVA

SRP (perad za klanje i perad za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrebenki)

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da perad([1]) opisana u ovom certifikatu:

II.1.1. udovoljava odredbama Direktive 2009/158/EZ;

II.1.2. zadržana je u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) .....;]

barem šest tjedana ili od valenja ako je prije uvoza u Uniju mlađa od šest tjedana. U slučaju da je uvezena u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;

II.1.3. potječe iz:

([2])([3])([12])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

(a) koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;

(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;

II.1.4. potječe iz:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

([3])*ili* [II.1.4.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i perad potječe iz objekta:

(a) u kojemu u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju nije bilo niskopatogene influence ptica;

(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;

(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju;]

II.1.5. potječe iz jata koje nije cijepljeno protiv influence ptica:

II.1.6. držana je od valenja ili barem prethodnih 30 dana u objektu(-ima) podrijetla:

(a) koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

(b) oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

▼M29

DRŽAVA **SRP (perad za klanje i perad za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.1.7. potječe iz jata koja:

(a) su pregledana na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

([3])*bilo koje* [(b) nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [(b) su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Naziv i tip (živ ili inaktiviran) soja virusa newcastleske bolesti koji se koristio u cjepivu(-ima)**	**Broj serije**	**Naziv i proizvođač cjepiva**

]

([5])[(c) su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Cijepljeno protiv**	**Broj serije**	**Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva**

]

II.1.8. u razdoblju pod II.1.6. nije bila u kontaktu s peradi koja ne ispunjava zahtjeve koji su utvrđeni ovim certifikatom ili s divljim pticama.

II.2. **Dodatna jamstva za javno zdravlje**

([6]) [Program kontrole salmonele iz članka 10. Uredbe (EZ) br. 2160/2003 i posebni zahtjevi za korištenje antimikrobnih sredstava i cjepiva iz Uredbe (EZ) br. 1177/2006 primjenjuju se na jato podrijetla, a jato je testirano na serotipove salmonela koji su značajni za javno zdravlje:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum posljednjeg uzorkovanja iz jata za koje je poznat rezultat testiranja [dan/mjesec/godina]**	**Rezultat svih testiranja u jatu([7])**	
			pozitivan	negativan

Zbog drugih razloga osim programa kontrole salmonele, u posljednja tri tjedna prije uvoza:

([3])*bilo koje* [antimikrobna sredstva nisu korištena na peradi za klanje;]

([3])([8])*ili* [sljedeća antimikrobna sredstva korištena su na peradi za klanje:
. . . . . ;]]

II.3. **Dodatna jamstva**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([9])[II.3.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen sukladno članku 15. stavku 2. Direktive 2009/158/EZ, perad opisana u ovome certifikatu potječe iz jata koja:

([3])*bilo koje* [nisu cijepljena protiv newcastleske bolesti i bila su podvrgnuta serološkom ispitivanju na prisutnost antitijela protiv newcastleske bolesti unutar 14 dana prije otpreme pošiljke, a rezultat je bio negativan;]

▼M29

DRŽAVA **SRP (perad za klanje i perad za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrebenki)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

(3)*ili* [su cijepljena protiv newcastleske bolesti, ali ne živim cjepivom, unutar 30 dana prije otpreme pošiljke i podvrgnuta su testu izolacije virusa za newcastlesku bolest unutar 14 dana prije otpreme pošiljke na slučajnom uzorku brisova kloake ili fecesa od najmanje 60 ptica, a rezultat je bio negativan;]]

(5)[II.3.2. na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:
..... ;]

(9)[II.3.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska:

(3)*bilo koje* [perad je na gospodarstvu podrijetla u skladu s Odlukom 95/410/EZ podvrgnuta mikrobiološkom testiranju uzorkovanjem, a rezultat je bio negativan;]

(3)*ili* [perad potječe iz gospodarstva koje provodi program koji Europska komisija priznaje istovrijednim nacionalnim programima Finske i Švedske, prema potrebi;]]

II.4. **Dodatni zahtjevi za zdravlje**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

(10) [iako upotreba cjepiva protiv newcastleske bolesti koje ne udovoljava posebnim uvjetima iz Priloga VI. (II.) Uredbi (EZ) br. 798/2008 nije zabranjena u:

(2)(3)*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

(3)(4)*ili* [kompartmentu(-ima) ..... ;]

perad opisana u ovome certifikatu:

(a) nije bila cijepljena takvim cjepivom najmanje u razdoblju od prethodnih 12 mjeseci;

(b) potječe iz jata koje je 14 dana prije isporuke pošiljke, u ovlaštenom laboratoriju bilo podvrgnuto testu izolacije virusa newcastleske bolesti na slučajnim uzorcima brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog dotičnog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) u vrijednosti višoj od 0,4;

(c) u razdoblju od 60 dana prije otpreme pošiljke nije bila u dodiru s peradi koja ne ispunjava uvjete pod (a) i (b);

(d) čuvana je u izolaciji sa službenim nadzorom objekta podrijetla u razdoblju od 14 dana iz točke (b).]

(11)II.5. **Potvrda o prijevozu životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da se perad prevozi u kutijama ili kavezima koji:

(a) sadrže isključivo perad iste vrste, kategorije i sorte koja potječe iz istog objekta;

(b) su zatvoreni u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;

(c) osim toga, vozila u kojima se prevoze dizajnirana su tako da:

i. spriječe bilo kakvo istjecanje izmeta i svedu gubitak perja tijekom prijevoza na najmanju moguću mjeru;

ii. omogućuju vizualni pregled peradi;

iii. omogućuju čišćenje i dezinfekciju;

(d) osim toga, vozila u kojima se prevoze očišćena su i dezinficirana prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.

▼M29

DRŽAVA **SRP (perad za klanje i perad za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrebenki)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

— Rubrika I.19.: upisati odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 01.05 ili 01.06.39.

Dio II.:

([1]) Perad kako je definirana Uredbom (EZ) br. 798/2008, osim bezgrebenki.

([2]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([3]) Upisati prema potrebi.

([4]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

([5]) Ispuniti prema potrebi.

([6]) Ovo jamstvo primjenjivo je samo na perad koja pripada vrsti *Gallus gallus* i pure.

([7]) Ako su bilo koji rezultati pozitivni na sljedeće serotipove u životnome vijeku jata podrijetla, treba naznačiti kao pozitivno: *Salmonella* Enteritidis, *Salmonella* Typhimurium.

([8]) Ispunite prema potrebi: naznačite naziv i aktivnu tvar u korištenom antimikrobnom sredstvu.

([9]) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.

([10]) Ovo jamstvo potrebno je samo za perad koja potječe iz zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta na koje se primjenjuje članak 13. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 798/2008.

([11]) Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mjere.

([12]) Za države ili državna područja s unosom N u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o peradi za klanje i peradi za obnavljanje populacije pernate divljači, osim bezgrebenki (SRP), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.

Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼M29

Veterinarski certifikat za bezgrebenke za klanje (SRA)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.2. Referentni broj certifikata | I.2.a

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Ime
Adresa
Država
Tel.

I.6.

I.7. Država podrijetla | Oznaka ISO

I.8. Regija podrijetla | Oznaka

I.9. Država odredišta | Oznaka ISO

I.10.

I.11. Mjesto podrijetla

Ime | Odobreni broj
Adresa
Ime | Odobreni broj
Adresa
Ime | Odobreni broj
Adresa

I.12.

I.13. Mjesto utovara
Adresa | Odobreni broj

I.14. Datum otpreme | Vrijeme otpreme

I.15. Prijevozno sredstvo

Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Dokument:

I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU

I.17. Broj(evi) CITES-a

I.18. Opis pošiljke

I.19. Oznaka pošiljke (CT broj)
01.06.39

I.20. Količina

I.21.

I.22. Broj pakiranja

I.23. Broj plombe/kontejnera

I.24.

I.25. Pošiljka je namijenjena za:

klanje ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv)	Pasmina/ kategorija	Identifikacijski sustav	Identifikacijski broj	Količina

▼M29

DRŽAVA **SRA (bezgrebenke za klanje)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da u skladu s Direktivom 2009/158/EZ, bezgrebenke([1]) opisane u ovom certifikatu:

II.1.1. potječu iz:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

gdje su držane barem šest tjedana ili od valenja ako su prije uvoza u Uniju mlađe od šest tjedana. U slučaju da su uvezene u zemlju, državno područje, zonu ili kompartment podrijetla, to se odvijalo u skladu s veterinarskim uvjetima koji su strogi u najmanjoj mjeri kao odgovarajući zahtjevi u Direktivi 2009/158/EZ i svim pomoćnim odlukama;

II.1.2. potječu iz:

([2])([3])([9]) *bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [(a) koji nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

([3])([5])*ili* [(a) koji je imao (su imali) zabilježene slučajeve newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

(b) gdje se provodi program nadzora influence ptica, u skladu s Uredbom (EZ) br. 798/2008;

II.1.3. potječu iz:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([3])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

([3])*bilo koje* [II.1.3.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene i niskopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

([3])*ili* [II.1.3.1. koji, na dan izdavanja ovog certifikata, nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008, i bezgrebenke potječu iz objekta:

(a) u kojemu u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju nije bilo niskopatogene influence ptica;

(b) koji se nalazi u području na koje nadležno tijelo nije primijenilo službena veterinarska ograničenja u vezi s pojavom niskopatogene influence ptica te u svakom slučaju oko kojeg u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju u promjeru od 1 km nije bilo pojave niskopatogene influence ptica u bilo kojem objektu;

(c) u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s objektom gdje je niskopatogena influenca ptica bila prisutna u posljednjih 30 dana prije uvoza u Uniju;]

II.1.4. potječu iz jata koje nije cijepljeno protiv influence ptica:

II.1.5. držane su od valenja ili barem prethodnih 30 dana u objektu(-ima) podrijetla:

(a) koji nije (nisu) pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

(b) oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

▼M29

DRŽAVA **SRA (bezgrebenke za klanje)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

II.1.6. potječu iz jata koja:

(a) su pregledana na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

([3])*bilo koje* [(b) nisu bila cijepljena protiv newcastleske bolesti;]

([3])*ili* [(b) su bila cijepljena protiv newcastleske bolesti:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Naziv i tip (živ ili inaktiviran) soja virusa newcastleske bolesti koji se koristio u cjepivu(-ima)**	**Broj serije**	**Naziv i proizvođač cjepiva**

]

([7])[(c) su bila cijepljena službeno odobrenim cjepivom:

Identifikacija jata	**Starost ptica**	**Datum cijepljenja [dan/mjesec/godina]**	**Cijepljeno protiv**	**Broj serije**	**Naziv, proizvođač i tip službeno odobrenih cjepiva**

]

II.1.7. su pregledana na dan izdavanja ovog certifikata i nisu pokazivala kliničke znakove ili razloge za sumnju na bilo koju bolest;

II.1.8. u razdoblju pod II.1.5. nisu bila u kontaktu s peradi koja ne ispunjava zahtjeve iz ovog certifikata ili s divljim pticama.

II.2. **Dodatna jamstva**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da:

([6])[II.2.1. u slučaju da je pošiljka namijenjena državi članici čiji je status utvrđen u skladu s člankom 15. stavkom 2. Direktive 2009/158/EZ, bezgrebenke:

([3])*bilo koje* [nisu cijepljene protiv newcastleske bolesti i bile su podvrgnute serološkom ispitivanju na prisutnost antitijela protiv newcastleske bolesti unutar 14 dana prije otpreme pošiljke, a rezultat je bio negativan;]

([3])*ili* [su cijepljene protiv newcastleske bolesti, ali ne živim cjepivom, unutar 30 dana prije otpreme pošiljke i podvrgnute su testu izolacije virusa za newcastlesku bolest unutar 14 dana prije otpreme pošiljke na slučajnom uzorku brisova kloake ili fecesa od najmanje 60 ptica, a rezultat je bio negativan;]]

([7])[II.2.2. Na uvid se daju sljedeća dodatna jamstva koja propisuje država članica odredišta u skladu s člancima 16. i/ili 17. Direktive 2009/158/EZ:

.....;]

([6])[II.2.3. u slučaju da je država članica odredišta Finska ili Švedska, bezgrebenke:

([3])*bilo koje* [su u objektu podrijetla u skladu s Odlukom 95/410/EZ podvrgnute mikrobiološkom testiranju uzorkovanjem, a rezultat je bio negativan;]

([3])*ili* [potječu iz objekta koji provodi program koji Europska komisija priznaje istovrijednim nacionalnim programima Finske i Švedske, prema potrebi.]]

▼M29

DRŽAVA **SRA (bezgrebenke za klanje)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.3. **Dodatni zahtjevi za zdravlje za države u kojima je zabilježena newcastleska bolest**

([5]) [Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da su bezgrebenke opisane u ovome certifikatu:

(a) bile držane pod službenim nadzorom barem 21 dan prije uvoza u Uniju u karantenskoj postaji kako je određeno u članku 2. Direktive 2009/158/EZ i koju je odobrilo nadležno tijelo:

(odobreni broj i adresa karantenske postaje:.....);

(b) bile podvrgnute testu izolacije virusa newcastleske bolesti u službenom laboratoriju sedam do deset dana nakon ulaska u karantensku postaju na brisovima kloake ili uzorcima fecesa od svake ptice, gdje nije nađen ni jedan ptičji paramiksovirus tipa 1 izolat s intracerebralnim indeksom patogenosti (I.C.P.I.) višim od 0,4. Za sve su ptice iz pošiljke dobiveni povoljni rezultati prije nego što su napustile karantensku postaju radi uvoza u Uniju;

(c) potekle iz jata u kojima se provodio program nadzora newcastleske bolesti s negativnim rezultatima najmanje šest mjeseci neposredno prije uvoza u Uniju u skladu sa statistički utemeljenim planom uzorkovanja.]

II.4. **Potvrda o prijevozu životinja**

([8]) Ja, dolje potpisani službeni veterinar, nadalje potvrđujem da se bezgrebenke prevoze u kutijama ili kavezima koji:

(a) sadrže isključivo bezgrebenke iste vrste, kategorije i sorte koje potječu iz istog objekta;

(b) su zatvoreni u skladu s naputcima nadležnog tijela radi izbjegavanja bilo kakve mogućnosti zamjene sadržaja;

(c) osim toga, vozila u kojima se prevoze dizajnirana su tako da:

i. spriječe bilo kakvo istjecanje izmeta i svedu gubitak perja tijekom prijevoza na najmanju moguću mjeru;

ii. omogućuju vizualni pregled bezgrebenki;

iii. omogućuju čišćenje i dezinfekciju;

(d) osim toga, vozila u kojima se prevoze očišćena su i dezinficirana prije utovara u skladu s uputama nadležnog tijela.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

— Rubrika I.28.: (Identifikacijski sustav i identifikacijski broj): vratne oznake i mikročipovi moraju uključivati oznaku ISO zemlje podrijetla; mikročipovi moraju biti u skladu sa standardima ISO.

Dio II.:

([1]) „Bezgrebenke” znači ptice iz reda Struthioniformes (Casuariidae, Rheidae, Struthionidae). Nakon uvoza bezgrebenke se bez odgode moraju poslati u odredišnu klaonicu u skladu s člankom 18. stavkom 5. drugim podstavkom Direktive 2009/158/EZ.

([2]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([3]) Upisati prema potrebi.

([4]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

▼M29

DRŽAVA **SRA (bezgrebenke za klanje)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

([5]) Primjenjuje se samo na zemlje s unosom „V” u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. Ne primjenjuje se na bezgrebenke za klanje koje dolaze iz kompartmenta.

([6]) Obrisati ako pošiljka nije namijenjena Finskoj ili Švedskoj.

([7]) Ispuniti prema potrebi.

([8]) Uzmite u obzir da će u skladu s Uredbom (EZ) br. 1/2005 životinje pregledati nadležna tijela države članice kako bi se utvrdilo jesu li u stanju nastaviti putovanje nakon ulaska u Uniju. U slučaju da uvjeti nisu ispunjeni, životinje se moraju istovariti i potrebno je poduzeti daljnje mjere.

([9]) Za države ili državna područja s unosom „N” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o bezgrebenkama za klanje (SRA), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.

Ovaj certifikat vrijedi 10 dana.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼M29

Veterinarski certifikat za meso peradi (POU)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Država Tel.		I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a
		I.3. Središnje nadležno tijelo	
		I.4. Lokalno nadležno tijelo	
I.5. Primatelj Ime Adresa Država Tel.		I.6.	
I.7. Država podrijetla Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla Oznaka	I.9. Država odredišta Oznaka ISO	I.10.
I.11. Mjesto podrijetla Ime Odobreni broj Adresa		I.12.	
I.13. Mjesto utovara Adresa		I.14. Datum otpreme	
I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokument:		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU	
		I.17.	
I.18. Opis pošiljke		I.19. Oznaka pošiljke (CT broj)	
		I.20. Količina	
I.21. Temperatura proizvodâ Sobna ☐ Ohlađeno ☐ Smrznuto ☐		I.22. Broj pakiranja	
I.23. Broj plombe/kontejnera		I.24.	
I.25. Pošiljka je namijenjena za: prehranu ljudi ☐			
I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐	

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv)	Odobreni broj objekata: Klaonica	Rasjekavaonica	Hladnjača	Broj pakiranja	Neto masa

▼M29

DRŽAVA **POU (meso peradi)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o javnom zdravlju**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004, i potvrđujem da je meso peradi ([1]) opisano u ovom certifikatu proizvedeno u skladu s navedenim uvjetima, a posebno:

(a) da dolazi iz objek(a)ta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;

(b) da je proizvedeno u skladu s uvjetima utvrđenima u odjeljcima II. i V. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

(c) da je u ante i post mortem pregledima provedenima u skladu s odjeljkom IV. poglavlja V. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004 utvrđeno da je prikladno za prehranu ljudi;

(d) da je označeno identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

(e) da udovoljava mjerodavnim kriterijima određenima Uredbom (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hranu;

(f) da ispunjava jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi, koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.

([2])[(g) da ispunjava zahtjeve Uredbe (EZ) br. 1688/2005 o provedbi Uredbe (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s posebnim jamstvima u pogledu salmonele za pošiljke određenih vrsta mesa i jaja namijenjene Finskoj i Švedskoj.]

II.2. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da meso peradi opisano u ovom certifikatu:

II.2.1. potječe iz:

([3])([4])([6])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([4])([5])*ili* [kompartmenta .....;]
koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve:
visokopatogene influence ptica, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008, i
newcastleske bolesti, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008;

II.2.2. dobiveno je od peradi koja:

([4])*bilo koje* [nije bila cijepljena protiv influence ptica;]

([4])*ili* [je bila cijepljena protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći:
.....
(naziv i tip korištenog cjepiva)
u starosti od ..... tjedana;]

II.2.3. dobiveno je od peradi koja je držana u:

([3])([4])([9])*bilo koje* [oznaka državnog područja ..... ;]

([4])([5])([9])*ili* [kompartmentu(-ima) ..... ;]

od valenja ili je uvezena kao jednodnevni pilići ili perad za klanje iz jedne ili više trećih zemalja koje su u vezi s tim proizvodom navedene u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 pod uvjetima koji su barem istovrijedni onima u toj Uredbi;

▼M29

DRŽAVA **POU (meso peradi)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

II.2.4. dobiveno je od peradi koja potječe iz objekata:

(a) koji nisu pod mjerama ograničenja u pogledu zdravlja životinja;

(b) oko kojih u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

II.2.5. dobiveno je od peradi koja:

([7])(a) je zaklana ..... (dana/mjeseca/godine) ili između ..... (dana/mjeseca/godine) i ..... (dana/mjeseca/godine);

(b) nije bila zaklana u sklopu nikakvog programa kontrole ili iskorjenjivanja bolesti peradi;

(c) tijekom prijevoza u klaonicu nije došla u kontakt s peradi zaraženom visokopatogenom influencom ptica ili newcastleskom bolesti;

II.2.6. (a) potječe iz odobrenih klaonica koje, u trenutku klanja, nisu bile pod mjerama ograničenja zbog sumnje na ili potvrđene epidemije visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti, a u promjeru od 10 km nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;

(b) u trenutku klanja, rezanja, skladištenja ili prijevoza nije došla u kontakt s peradi ili mesom slabijeg zdravstvenog statusa;

([8])[II.2.7. potječe od peradi za klanje koja:

(a) nije cijepljena cjepivom pripremljenim od matičnog soja virusa newcastleske bolesti koji pokazuje veću patogenost od lentogenih sojeva virusa;

(b) je u službenom laboratoriju podvrgnuta testu izolacije virusa newcastleske bolesti na slučajnim uzorcima brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog dotičnog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) u vrijednosti višoj od 0,4;

(c) 30 dana prije klanja nije bila u kontaktu s peradi koja ne udovoljava uvjetima pod (a) i (b).]

II.3. **Potvrda o dobrobiti životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da svježe meso opisano u dijelu I. ovog certifikata potječe od životinja s kojima se u klaonici prije i za vrijeme klanja ili usmrćivanja postupalo u skladu s mjerodavnim odredbama zakonodavstva Unije te da su pritom ispunjeni zahtjevi barem istovrijedni onima iz poglavlja II. i III. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1099/2009.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta iz kojeg se otprema.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

— Rubrika I.19.: upisati odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava (HS) Svjetske carinske organizacije: 02.07, 02.08 ili 05.04.

▼M29

DRŽAVA **POU (meso peradi)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.:

([1]) „Meso peradi" znači jestivi dijelovi ptica uzgojenih na farmi, uključujući ptice koje se ne smatraju domaćima, ali se uzgajaju kao domaće životinje, osim bezgrebenki, koje nije podvrgnuto bilo kakvom tretiranju osim hladnoj obradi radi očuvanja; uz vakuumirano meso ili meso pakirano u kontroliranim uvjetima također mora biti priložen certifikat u skladu s ovim obrascem.

Uključuje meso pernate divljači koja je uzgojena na farmi u skladu s definicijom iz Uredbe (EZ) br. 798/2008.

([2]) Izbrisati ako pošiljka nije namijenjena uvozu u Švedsku ili Finsku.

([3]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([4]) Upisati prema potrebi.

([5]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

([6]) Za države ili državna područja s unosom „N" u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o mesu peradi (POU), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.

([7]) Navedite datum ili datume klanja. Uvoz takvog mesa nije dopušten kada je dobiveno od peradi koja je zaklana na državnom području ili kompartmentu(-ima) pod II.2.1. tijekom razdoblja u kojemu je Europska unija donijela mjere kojima se zabranjuje uvoz navedenog mesa s tog državnog područja ili tog (tih) kompartmenta.

([8]) Primjenjuje se samo na zemlje s unosom „VI" u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([9]) Ako meso potječe od peradi za klanje koja potječe iz druge (-ih) treće (-ih) zemlje (zemalja) iz dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, za uvoz tog proizvoda u Uniju navodi (-e) se oznaka (-e) države (država) ili državnog (-ih) područja navedene (-ih) države (država) i treće zemlje u kojoj je perad zaklana.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼B

Obrazac veterinarskog certifikata za mljeveno meso i strojno otkošteno meso peradi (POU-MI/MSM)

(Još nije utvrđen)

▼M29

Veterinarski certifikat za meso uzgojenih bezgrebenki (RAT)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Ime
Adresa

Država
Tel.

I.2. Referentni broj certifikata | I.2.a

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Ime
Adresa

Država
Tel.

I.6.

I.7. Država podrijetla | Oznaka ISO

I.8. Regija podrijetla | Oznaka

I.9. Država odredišta | Oznaka ISO

I.10.

I.11. Mjesto podrijetla

Ime | Odobreni broj
Adresa

I.12.

I.13. Mjesto utovara
Adresa

I.14. Datum otpreme

I.15. Prijevozno sredstvo

Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija
Dokument:

I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU

I.17.

I.18. Opis pošiljke

I.19. Oznaka pošiljke (CT broj)
02.08.90

I.20. Količina

I.21. Temperatura proizvodâ

Sobna ☐ Ohlađeno ☐ Smrznuto ☐

I.22. Broj pakiranja

I.23. Broj plombe/kontejnera

I.24.

I.25. Pošiljka je namijenjena za:

prehranu ljudi ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv)	Odobreni broj objekata: Klaonica	Rasjekavaonica	Hladnjača	Broj pakiranja	Neto masa

▼M29

DRŽAVA **RAT (meso uzgojenih bezgrebenki za prehranu ljudi)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.: Certificiranje

II.1. **Potvrda o javnom zdravlju**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002,852/2004,853/2004 i 854/2004 i potvrđujem da je meso bezgrebenki ([1]) opisano u ovome certifikatu proizvedeno u skladu s navedenim uvjetima, a posebno:

(a) da dolazi iz objek(a)ta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;

(b) da je proizvedeno u skladu s uvjetima utvrđenima u odjeljcima III. i V. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

(c) da je u ante i post mortem pregledima provedenima u skladu s odjeljkom IV. poglavlja VII. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004([2]) utvrđeno da je prikladno za prehranu ljudi;

(d) da je označeno identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

(e) da ispunjava jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi, koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.

II.2. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da meso bezgrebenki opisano u ovom certifikatu:

II.2.1. potječe iz:

([2])([3])([5])*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

([2])([4])*ili* [kompartmenta .....;]

koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008, i

([6])[newcastleske bolesti, kako je određena Uredbom (EZ) br. 798/2008];

([2])([11])*ili* [registriranog ograđenog gospodarstva (jednog ili više njih) za uzgoj bezgrebenki, koje je odobrilo nadležno tijelo, oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca i u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenca ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca i koji na dan izdavanja ovog certifikata nije imao (nisu imali) zabilježene slučajeve niskopatogene i visokopatogene influence ptica, kao ni newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008;]

II.2.2. dobiveno je od bezgrebenki koje:

([2])*bilo koje* [nisu bile cijepljene protiv influence ptica;]

([2])*ili* [su bile cijepljene protiv influence ptica u skladu s planom cijepljenja na temelju Uredbe (EZ) br. 798/2008 koristeći:

.....

(naziv i tip korištenog cjepiva)

u starosti od ..... tjedana;]

([7])zaklane su ..... (dana/mjeseca/godine) ili između ..... (dana/mjeseca/godine) i ..... (dana/mjeseca/godine);

II.2.3. dobiveno je:

([2])([6])*bilo koje* [II.2.3.1. od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su barem tri mjeseca prije klanja ili od valenja bez prekida držane u:

([2])([3])*bilo koje* [oznaka državnog područja ..... ;]

([2])([4])*ili* [kompartmentu(-ima) ..... ;]]

▼M29

DRŽAVA **RAT (meso uzgojenih bezgrebenki za prehranu ljudi)**

II. Podaci o zdravlju			II.a Referentni broj certifikata	II.b
(2)(11)*ili*	[II.2.3.1.	od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su od valenja ili uvođenja kao jednodnevni pilići bez prekida držane u registriranom ograđenom gospodarstvu (jednom ili više njih) za uzgoj bezgrebenki, koje je odobrilo nadležno tijelo, oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca i u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenca ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca;]		
(2)(8)*ili*	[II.2.3.1.	odstranjeni su kosti i koža i dobiveno je od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su barem tri mjeseca prije klanja ili od valenja bez prekida držane u: (2)(3)*bilo koje* [oznaka državnog područja .....;] (2)(4)*ili* [kompartmentu(-ima) .....;]]		
(2)(11)*ili*	[II.2.3.1.	od bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su od valenja ili uvođenja kao jednodnevni pilići bez prekida držane u registriranom ograđenom gospodarstvu (jednom ili više njih) za uzgoj bezgrebenki, koje je odobrilo nadležno tijelo, oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca i u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenca ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca;]		
II.2.4.	dobiveno je:			
(6)(2)(12)*bilo koje*	[II.2.4.1.	od bezgrebenki koje potječu iz objek(a)ta: (a) gdje se redovito provode veterinarski pregledi radi otkrivanja bolesti koje se mogu prenijeti na ljude ili životinje; (b) koji nije (nisu) pod ograničenjima zbog zdravlja životinja u vezi s bilo kakvom bolešću kojoj su podložne bezgrebenke i/ili druga perad; (c) oko kojeg (kojih) u promjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana;]		
(8)(2)(12)*ili*	[II.2.4.1.	odstranjeni su kosti i koža, a meso dolazi od bezgrebenki koje su barem tri mjeseca prije klanja uzgajane/držane u objektima: (a) gdje se redovito provode veterinarski pregledi radi otkrivanja bolesti koje se mogu prenijeti na ljude ili životinje; (b) koji nisu pod ograničenjima zbog zdravlja životinja u vezi s bilo kakvom bolešću kojoj su podložne bezgrebenke i/ili druga perad; (c) u kojima nije bilo zabilježenih slučajeva newcastleske bolesti ili visokopatogene influence ptica u prijašnjih šest mjeseci i oko kojih u promjeru 10 kilometra od dijela gdje se drže bezgrebenke, uključujući prema potrebi i područje susjedne države, nije bilo zabilježenih slučajeva visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje tri mjeseca;]		
(2)*ili*	[II.2.4.1.	odstranjeni su kosti i koža, a meso dolazi od bezgrebenki koje potječu iz zemalja Azije i Afrike i koje: (a) su držane u izolaciji u okruženju zaštićenom od krpelja u okviru službeno odobrenog programa za nadzor glodavaca barem 14 dana prije klanja; (b) prije nego što su premještene u okruženje sigurno od krpelja bile su: (2)*bilo koje* [pregledane kako bi se potvrdilo da nemaju krpelja,] (2)*ili* [podvrgnute tretmanu kako bi se osiguralo da su svi krpelji na njima uništeni koristeći (navedite tretman):..... i nakon tretmana nisu utvrđeni nikakvi ostaci u mesu bezgrebenki;] (c) po dolasku u klaonicu pregledane su zbog krpelja (svaka skupina), a rezultati su bili negativni;]		

▼M29

DRŽAVA **RAT (meso uzgojenih bezgrebenki za prehranu ljudi)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.2.5.	nije dobiveno od bezgrebenki koje su zaklane u okviru bilo kakvog programa za zdravlje životinja ili za nadzor i iskorjenjivanje bolesti peradi i/ili bezgrebenki;	
II.2.6.	potječe od bezgrebenki:	
(2)(6)(9)*bilo koje*	[II.2.6.1.	koje su cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći živo cjepivo u sklopu 30 dana prije klanja;]
(2)(6)*ili*	[II.2.6.1.	koje nisu cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći živo cjepivo u sklopu 30 dana prije klanja;]
(2)(8)*bilo koje*	[II.2.6.1.	koje nisu cijepljene protiv newcastleske bolesti;]
(2)(8)*ili*	[II.2.6.1.	koje su cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći živo cjepivo koje ne ispunjava zahtjeve iz Priloga VI. Uredbi (EZ) br. 798/2008, ali nisu cijepljene u sklopu 30 dana prije klanja;]
(2)(8)*ili*	[II.2.6.1.	koje su cijepljene protiv newcastleske bolesti koristeći inaktivirano cjepivo koje ispunjava zahtjeve iz Priloga VI. Uredbi (EZ) br. 798/2008;]
(8)(10)[II.2.7.	potječe od bezgrebenki iz objekata u kojima se provodio program nadzora newcastleske bolesti s negativnim rezultatima najmanje šest mjeseci neposredno prije uvoza u Uniju u skladu sa statistički utemeljenim planom uzorkovanja;]	
II.2.8.	potječe od bezgrebenki koje tijekom prijevoza u klaonicu nisu došle u kontakt s peradi i/ili bezgrebenkama koje su zaražene visokopatogenom influencom ptica ili newcastleskom bolesti;	
II.2.9.	potječe iz odobrenih klaonica koje, u trenutku klanja, nisu bile pod mjerama ograničenja zbog sumnje na ili potvrđene epidemije visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti, a u promjeru 10 km nije bilo pojave visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti najmanje u prijašnjih 30 dana; i u bilo kojem trenutku klanja, rezanja, skladištenja ili prijevoza nisu bile u kontaktu s bezgrebenkama ili mesom koji nisu u skladu s Uredbom (EZ) br. 853/2004.	
II.3.	**Potvrda o dobrobiti životinja** Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da svježe meso opisano u dijelu I. ovog certifikata potječe od životinja s kojima se u klaonici prije i za vrijeme klanja ili usmrćivanja postupalo u skladu s mjerodavnim odredbama zakonodavstva Unije te da su pritom ispunjeni zahtjevi barem istovrijedni onima iz poglavlja II. i III. Uredbe Vijeća (EZ) br. 1099/2009.	

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta iz kojeg se otprema.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

▼M29

DRŽAVA **RAT (meso uzgojenih bezgrebenki za prehranu ljudi)**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

Dio II.:

(1) „Meso bezgrebenki" znači bilo koji dio, osim iznutrica, bezgrebenki uzgojenih na farmi koje su primjerene za prehranu ljudi i koje nisu podvrgnute nikakvom tretiranju, osim hladnoj obradi radi očuvanja; uz vakuumirano meso ili meso pakirano u kontroliranim uvjetima također mora biti priložen certifikat u skladu s ovim obrascem.

(2) Upisati prema potrebi.

(3) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

(4) Upišite naziv(e) kompartmenta.

(5) Za države ili državna područja s unosom „N" u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, samo kada je riječ o mesu bezgrebenki uzgojenih na farmi namijenjenih prehrani ljudi (RAT), to znači da se u slučaju pojave newcastleske bolesti kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 oznaka države ili državnog područja i dalje upotrebljava, pri čemu su isključena sva područja koja se na dan izdavanja ovog certifikata nalaze pod službenim ograničenjem predmetne treće zemlje u vezi s newcastleskom bolešću.

(6) Ne primjenjuje se na zemlje s unosom „VII" u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

(7) Navedite datum ili datume klanja. Uvoz takvog mesa nije dopušten kada je dobiveno od bezgrebenki koje su zaklane na državnom području ili kompartmentu(-ima) pod II.2.1. tijekom razdoblja u kojemu je Europska unija donijela mjere kojima se zabranjuje uvoz navedenog mesa s tog državnog područja ili tog (tih) kompartmenta.

(8) Primjenjuje se samo na zemlje s unosom „VII" u stupcu 5. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

(9) Takva se pošiljka ne može poslati u Finsku ili Švedsku.

(10) U jatima koja nisu podvrgnuta cijepljenju taj se nadzor provodi serološki, a u jatima koja su podvrgnuta cijepljenju uzorkovanjem traheje bezgrebenki.

(11) Za meso bezgrebenki uzgojenih na farmi namijenjenih prehrani ljudi (RAT) samo iz zemalja ili područja navedene zemlje s unosom „H" u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008. Dostavljena su jamstva da je meso bezgrebenki uzgojenih na farmi namijenjenih prehrani ljudi (RAT) dobiveno od bezgrebenki koje potječu iz registriranog ograđenog gospodarstva koje je odobrilo nadležno tijelo treće zemlje. U slučaju pojave visokopatogene influence ptica, uvoz takvog mesa i dalje se može odobriti ako je dobiveno od bezgrebenki koje potječu iz registriranog ograđenog gospodarstva slobodnog od niskopatogene i visokopatogene influence ptica i oko kojeg u promjeru od 100 km, uključujući, prema potrebi, i područje susjedne države, nije bilo pojave niskopatogene ili visokopatogene influence ptica najmanje u posljednja 24 mjeseca te u kojem nije bilo epidemiološke povezanosti s gospodarstvom za uzgoj bezgrebenki ili peradi gdje je niskopatogena ili visokopatogena influenca ptica bila prisutna najmanje u posljednja 24 mjeseca.

(12) Ne primjenjuje se na registrirana ograđena gospodarstva za uzgoj bezgrebenki.

Službeni veterinar:

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼B

Obrazac veterinarskog certifikata za mljeveno meso i strojno otkošteno meso bezgrebenki uzgojenih na farmi za prehranu ljudi (RAT-MI/MSM)

(Još nije utvrđen)

▼B

Veterinarski certifikat za meso pernate divljači (WGM)

DRŽAVA **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Ime
Adresa
Tel.

I.2. Referentni broj certifikata | I.2.a

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Ime
Adresa
Poštanski broj
Tel.

I.6.

I.7. Država podrijetla | Oznaka ISO | I.8. Regija podrijetla | Oznaka

I.9. Država odredišta | Oznaka ISO | I.10.

I.11. Mjesto podrijetla
Ime | Odobreni broj
Adresa

I.12.

I.13. Mjesto utovara

I.14. Datum otpreme

I.15. Prijevozno sredstvo
Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Upućivanje na dokumente:

I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU

I.17.

I.18. Opis pošiljke

I.19. Oznaka pošiljke (CT broj)
02.08.90

I.20. Količina

I.21. Temperatura proizvoda
Sobna ☐ Ohlađeno ☐ Smrznuto ☐

I.22. Broj pakiranja

I.23. Identifikacija kontejnera/broj plombe

I.24. Način pakiranja

I.25. Pošiljka je namijenjena za:
prehranu ljudi ☐

I.26.

I.27. Za izvoz ili ulaz u EU ☐

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv)	Priroda pošiljke	Odobreni broj objekata: Klaonica	Odobreni broj objekata: Objekt za proizvodnju	Odobreni broj objekata: Hladnjača	Broj paketa	Neto-masa

▼B

DRŽAVA **WGM (meso pernate divljači)**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

II.	Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b

II.1 **Potvrda o javnom zdravlju**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br.178/2002, 852/2004, 853/2004 i 854/2004 i potvrđujem da je meso pernate divljači (1) opisano u ovom certifikatu proizvedeno u skladu s navedenim uvjetima, a posebno da:

(a) dolazi iz objek(a)ta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;

(b) proizvedeno je u skladu s uvjetima utvrđenima u odjeljku IV. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

(c) u ante- i post mortem pregledima, provedenima u skladu s odjeljkom IV. poglavlja VIII. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 854/2004 (2);

(d) označeno je identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

(e) ispunjava jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi koja su dana na uvid u planovima za praćenje rezidua u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.:

II.2 **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da je meso pernate divljači opisano u ovom certifikatu:

II.2.1 (a) dobiveno je od divlje peradi koja je zaklana u

(2) (3) *bilo koje* [oznaka državnog područja .....;]

(2) (4) *ili* [kompartmentu(-ima) .....;]

u kojima na snazi nisu bila nikakva ograničenja zbog zdravlja životinja barem 30 prijašnjih dana, a kao odgovor na epidemije visokopatogene influence ptica i newcastleske bolesti;

(b) dobiveno je od životinja koje su, nakon klanja, prevezene u roku 12 sati na hlađenje u sabirni centar i/ili odobren pogon za preradu pernate divljači;

II.2.2 potječe iz,

(2) *bilo koje* [sabirni centar;]

(2) *ili* [odobreni pogon za preradu pernate divljači;]

(2) *ili* [sabirni centar i odobreni pogon za preradu pernate divljači;]

koji u trenutku vađenja iznutrica i skidanja kože nije bio (nisu bili) podvrgnut(i) ograničenjima zbog sumnje na ili stvarne epidemije visokopatogene influence ptica ili newcastleske bolesti;

II.2.3 dobiveno je i pregledano u skladu s uredbama (EZ) br. 853/2004 i 854/2004;

(2) *bilo koje [II.2.4.* U slučaju svježeg mesa ili od perja i iznutrica očišćene pernate divljači, meso je dobiveno i pregledano u skladu uredbama (EZ) br. 853/2004 i 854/2004;]

(2) *ili* [U slučaju pernate divljači kojoj nije odstranjeno perje i iznutrice:

(a) meso je ohlađeno na temperaturu + 4 °C ili niže u razdoblju najviše 15 dana prije naznačenog vremena uvoza, ali nije zamrznuto ili duboko zamrznuto;

(b) na reprezentativnom primjerku trupala obavljen je službeni veterinarski pregled, a meso je dobiveno i pregledano u skladu s uredbama (EZ) br. 853/2004 i 854/2004;

(c) meso je označeno stavljanjem službenog znaka podrijetla čije su pojedinosti zabilježene u rubrici 1.28.;

▼B

([5]) II.2.5	dobiveno je od pernate divljači koja je zaklana dana ili između .....
II.2.6	udovoljava Direktivi 96/23/EZ, a posebno njezinim člancima 29. i 30.
II.27	Dodatna jamstva:
	Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da pernata divljač:
([2]) ([6]) *bilo koje*	[očišćena je od perja i iznutrica;]
([2]) ([6]) *ili*	[nije očišćena od perja i iznutrica, ali prevozi se zrakoplovom.]

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja valionica i objekta za uzgoj.

— Rubrika 1.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u polje I.23.

— Rubrika I.28. (priroda pošiljke): odaberite jedno od sljedećega: pernata divljač očišćena od perja i iznutrica/pernata divljač koja nije očišćena od perja i iznutrica.

Dio II.:

([1]) „Meso pernate divljači" znači jestive dijelove divljih ptica koje su ulovljene za prehranu ljudi, isključujući iznutrice, osim pernate divljači koja nije očišćena od perja i iznutrica i koja nije tretirana osim u svrhu konzerviranja; uz vakuumirano meso ili meso pakirano u kontroliranim uvjetima također mora biti priložen certifikat u skladu s ovim obrascem.

([2]) Upišite prema potrebi.

([3]) Oznaka državnog područja kako je navedeno u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([4]) Upišite naziv(e) kompartmenta.

([5]) Navedite datum ili datume klanja. Uvoz takvog mesa nije dopušten kada je dobiveno od peradi koja je zaklana na području pod (3) ili kompartmentu pod (4) tijekom razdoblja u kojemu je Europska zajednica usvojila mjere kojima se zabranjuje uvoz mesa s tih područja.

([6]) Primjenjuje se samo na zemlje s upisom „VIII" u stupcu 5. („AG") dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

Službeni veterinar

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼B

Obrazac veterinarskog certifikata za mljeveno meso i strojno otkošteno meso pernate divljači (WGM-MI/MSM)

(Još nije utvrđen)

▼M29

Veterinarski certifikat za jaja (E)

DRŽAVA: **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Država Tel.		I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a
		I.3. Središnje nadležno tijelo	
		I.4. Lokalno nadležno tijelo	
I.5. Primatelj Ime Adresa Država Tel.		I.6.	
I.7. Država podrijetla / Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla / Oznaka	I.9. Država odredišta / Oznaka ISO	I.10.
I.11. Mjesto podrijetla Ime / Odobreni broj Adresa		I.12.	
I.13. Mjesto utovara Adresa		I.14. Datum otpreme	
I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐ Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐ Identifikacija Dokument:		I.16. Ulazna granična veterinarska postaja u EU	
		I.17. Broj(evi) CITES-a	
I.18. Opis pošiljke		I.19. Oznaka pošiljke (CT broj) **04.07**	
			I.20. Količina
I.21. Temperatura proizvodâ Sobna ☐ Ohlađeno ☐ Smrznuto ☐			I.22. Broj pakiranja
I.23. Broj plombe/kontejnera			I.24.
I.25. Pošiljka je namijenjena za: prehranu ljudi ☐			
I.26.		I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐	

I.28. Identifikacija pošiljke

Vrsta (znanstveni naziv)	Odobreni broj objekata: Pakirni centar	Hladnjača	Broj pakiranja	Neto masa

▼M29

DRŽAVA **E (jaja)**

II.	Podaci o zdravlju	II.a	Referentni broj certifikata	II.b

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, potvrđujem da jaja opisana u ovom certifikatu potječu iz objekta koji na dan izdavanja certifikata nije imao zabilježene slučajeve visokopatogene influence ptica i newcastleske bolesti, kako je određeno Uredbom (EZ) br. 798/2008.

II.2. **Potvrda o javnom zdravlju**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, izjavljujem da sam upoznat s mjerodavnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, 852/2004, 853/2004 i 2160/2003 i potvrđujem da su jaja opisana u ovom certifikatu dobivena u skladu s navedenim uvjetima, a posebno:

II.2.1. da dolaze iz objek(a)ta gdje se provodi program koji se temelji na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;

II.2.2. da su čuvana, skladištena, prevezena i isporučena u skladu s mjerodavnim uvjetima utvrđenima u odjeljku X. poglavlja I. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

([1])[II.2.2.1. da ispunjavaju zahtjeve Uredbe Komisije (EZ) br. 1688/2005 o provedbi Uredbe (EZ) br. 853/2004 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s posebnim jamstvima u pogledu salmonele za pošiljke određenih vrsta mesa i jaja namijenjene Finskoj i Švedskoj ili zahtjeve Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 427/2012 o proširenju posebnih jamstava u pogledu salmonele utvrđenih u Uredbi (EZ) br. 853/2004 na jaja namijenjena za otpremu u Dansku;]

II.2.3. da ispunjavaju jamstva kojima su obuhvaćene žive životinje i njihovi proizvodi, koja su dana na uvid u planovima za praćenje ostataka u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno s njezinim člankom 29.;

II.2.4. da ispunjavaju zahtjeve iz članka 10. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 2160/2003. Posebno:

i. ne smiju se uvoziti jaja koja potječu iz jata nesilica kod kojih je utvrđena *Salmonella* spp. kao rezultat epidemiološkog ispitivanja epidemije uzrokovane hranom, ili ako nisu osigurana istovrijedna jamstva osim ako jaja nisu označena kao jaja B klase;

ii. ne smiju se uvoziti jaja koja potječu iz jata nesilica čiji zdravstveni status nije poznat, za koje postoji sumnja na zarazu ili iz jata koja su zaražena *Salmonellom* Enteritids i/ili *Salmonellom* Typhimurium za koju je u zakonodavstvu Unije određeno ciljano smanjenje i na kojima se ne provodi nadzor istovjetan nadzoru utvrđenom odredbama iz Priloga Uredbi (EZ) br. 517/2011, ili ako nisu osigurana istovrijedna jamstva osim ako jaja nisu označena kao jaja B klase.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8.: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom iz stupca 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja objekta iz kojega se pošiljka otprema.

— Rubrika I.15.: upisati registracijski(-e) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj, a ako postoji serijski broj plombe, potrebno ga je upisati u rubriku I.23.

— Rubrika 1.18.: navedite klasu jaja u skladu s dijelom VI. Priloga VII. Uredbi (EU) br. 1308/2013.

▼M29

DRŽAVA **E (jaja)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.
Dio II.:		
([1]) Izbrisati ako pošiljka nije namijenjena uvozu u Švedsku, Finsku ili Dansku.		
Službeni veterinar:		
Ime (tiskanim slovima):		Kvalifikacija i titula:
Datum:		Potpis:
Pečat:		

▼M11

Predložak veterinarskog certifikata za proizvode od jaja (EP)

DRŽAVA **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Ime
Adresa
Tel.

I.2. Referentni broj certifikata | I.2.a.

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Ime
Adresa
Poštanski broj
Tel.

I.6.

I.7. Država podrijetla | ISO oznaka

I.8. Regija podrijetla | Oznaka

I.9. Država odredišta | ISO Oznaka

I.10.

I.11. Mjesto podrijetla
Ime | Broj odobrenja
Adresa
Ime | Broj odobrenja
Adresa
Ime | Broj odobrenja
Adresa

I.12.

I.13. Mjesto utovara

I.14. Datum otpreme

I.15. Prijevozno sredstvo
Zrakoplov ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija
Upućivanje na dokumente

I.16. Ulazna granična inspekcijska postaja u EU

I.17

I.18. Opis robe

I.19. Oznaka robe (oznaka HS)

I.20. Količina

I.21. Temperatura proizvoda
Sobna ☐ Ohlađeno ☐ Smrznuto ☐

I.22. Broj pakiranja

I.23. Broj plombe/kontejnera

I.24. Način pakiranja

I.25. Roba je certificirana za:
Prehranu ljudi ☐

I.26.

I.27. Za uvoz ili ulaz u EU ☐

I.28. Identifikacija robe

Vrsta (znanstveno ime)	Vrsta robe	Broj odobrenja objekata: Proizvodni pogon	Broj odobrenja objekata: Hladnjača	Neto težina

▼M11

DRŽAVA **EP (proizvodi od jaja)**

Dio II.: Certifikacija

II.	Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.

II.1. **Potvrda o zdravlju životinja**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da su proizvodi od jaja opisani u ovom certifikatu proizvedeni od jaja koja dolaze iz objekta u kojem na dan izdavanja certifikata slobodni od visoko patogene influence ptica, kako je definirana u Uredbi (EZ) br. 798/2008 i

ili

([1]) II.1.1 [oko kojega u polumjeru od 10 km, uključujući, prema potrebi, područje susjedne države, nije bilo izbijanja zaraze visoko patogene influence ptica ili newcastelske bolesti najmanje tijekom 30 prethodnih dana.]

ili

([1]) II.1.2 [proizvodi od jaja bili su obrađeni:

([1]) *ili* [tekući bjelanjak bio je obrađen:

([1]) *ili* na temperaturi od 55,6 °C tijekom 870 sekundi.]

([1]) *ili* na temperaturi od 56,7 °C tijekom 232 sekunde.]]

([1]) *ili* [10-postotni slani žumanjak bio je obrađen na temperaturi od 62,2 °C tijekom 138 sekundi.]

([1]) *ili* [osušeni bjelanjak bio je obrađen:

([1]) *ili* [na temperaturi od 67 °C tijekom 20 sati.]

([1]) *ili* [na temperaturi od 54,4 °C tijekom 513 sati.]]

([1]) *ili* [cijela jaja bila su obrađena najmanje:

([1]) *ili* [na temperaturi od 60 °C tijekom 188 sekundi.]

([1]) *ili* [bila su potpuno skuhana.]]

([1]) *ili* [mješavina cijelih jaja bila je obrađena najmanje:

([1]) *ili* [na temperaturi od 60 °C tijekom 188 sekundi.]

([1]) *ili* [na temperaturi od 61,1 °C tijekom 94 sekundi.]]]

II.2. **Potvrda o javnom zdravlju**

Ja, dolje potpisani službeni veterinar/službeni inspektor izjavljujem da sam upoznat s relevantnim odredbama uredaba (EZ) br. 178/2002, (EZ) br. 852/2004 i (EZ) br. 853/2004 i ovime potvrđujem da su proizvodi od jaja opisani u ovom certifikatu dobiveni u skladu s tim zahtjevima, a posebno:

II.2.1 da dolaze iz objekta (objekata) u kojem (kojima) se provodi program temeljen na načelima HACCP-a u skladu s Uredbom (EZ) br. 852/2004;

II.2.2 da su proizvedeni od sirovine koja ispunjava zahtjeve iz odjeljka X. poglavlja II. dijela II. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

II.2.3 da su proizvedeni u skladu s higijenskim zahtjevima utvrđenim u odjeljku X. poglavlju II. dijelu III. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

II.2.4 da su u skladu s analitičkim specifikacijama u odjeljku X. poglavlju II. dijelu IV. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004 i relevantnim kriterijima u Uredbi (EZ) br. 2073/2005 o mikrobiološkim kriterijima za hranu;

II.2.5 da su označeni identifikacijskom oznakom u skladu s odjeljkom I. Priloga II. i odjeljkom X. poglavljem II. dijelom V. Priloga III. Uredbi (EZ) br. 853/2004;

II.2.6 da su ispunjena jamstva koja obuhvaćaju životinje i proizvode životinjskog podrijetla, predviđena planovima u pogledu rezidua, koji su dostavljeni u skladu s Direktivom 96/23/EZ, a posebno njezinim člankom 29.

▼M11

DRŽAVA **EP (proizvodi od jaja)**

II. Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.

Napomene

Dio I.:

— Rubrika I.8: prema potrebi upisati oznaku zone ili naziv kompartmenta podrijetla, kako je određeno oznakom u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Rubrika I.11: naziv, adresa i broj odobrenja objekta otpreme.

— Rubrika I.15: upisati registracijski (registracijske) broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova i, ako su poznati, brojeve letova zrakoplova. U slučaju prijevoza u kontejnerima ili kutijama, njihov ukupan broj te njihov registracijski broj i, ako postoji, serijski broj plombe, treba upisati u rubriku I.23.

— Rubrika I.19: upisati odgovarajuću HS oznaku Svjetske carinske organizacije: 04.07, 04.08, 35.02 ili 21.06.10.

— Rubrika I.28: Priroda robe: navesti postotak udjela jaja.

Dio II.

([1]) Upisati prema potrebi.

Službeni veterinar ili službeni inspektor

Ime (tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Pečat:

▼B

PRILOG II.

(iz članka 4.)

(Ispuniti i priložiti uz veterinarski certifikat kada prijevoz peradi i jednodnevnih pilića u Europsku zajednicu uključuje prijevoz brodom, čak i ako je u pitanju samo dio puta)

Izjava zapovjednika broda

Ja, dolje potpisani, kapetan broda (naziv .....), izjavljujem da je perad koja se navodi u priloženom veterinarskom certifikatu br. ..... ostala na brodu za vrijeme putovanja od ..... u ..... *(zemlja, državno područje, zona ili kompartment izvoza)* u ..... u Europskoj zajednici i da se brod nije zaustavljao ni na jednome mjestu izvan ..... *(zemlja, državno područje, zona ili kompartment izvoza)* na putu prema Europskoj zajednici, osim: ..... *(zaustavne luke na putovanju).* Nadalje, tijekom putovanja nije došla u kontakt s drugom peradi slabijeg zdravstvenog stanja na brodu.

U ..... dana .....

(Luka dolaska) (Datum dolaska)

(Pečat) (Potpis kapetana broda)

(Ime tiskanim slovima i titula)

▼B

PRILOG III.

AKTI ZAJEDNICE, MEĐUNARODNI STANDARDI I POSTUPCI PREGLEDA, UZORKOVANJA I TESTIRANJA IZ ČLANKA 6.

I. **Prije uvoza u Zajednicu**

Metode standardizacije materijala i postupaka za preglede, uzorkovanja i testiranja na:

1. *Influencu ptica*

— Dijagnostički priručnik za influencu ptica, kako je utvrđeno Odlukom Komisije 2006/437/EC ([1]); ili

— Priručnik o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE) ([2]).

2. *Newcastlesku bolest*

— Prilog III. Direktivi Vijeća 92/66/EEZ ([3]); ili

— Priručnik o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE);

— Kada se primjenjuje članak 12. Direktive 90/539/EEZ, metode uzorkovanja i testiranja moraju biti u skladu s metodama koje su popisane u prilozima Odluci Komisije 92/340/EEZ ([4]).

3. *Salmonella pullorum i Salmonella gallinarum*

— Poglavlje III. Priloga II. Direktivi 90/539/EEZ; ili

— Priručnik o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE).

▼M2

4. *Salmonella arizonae*

— poglavlje III. Priloga II. Direktivi 90/539/EEZ; ili

— Priručnik dijagnostičkih testova i cjepiva za kopnene životinje Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE).

▼B

5. *Mycoplasma gallisepticum*

— Poglavlje III. Priloga II. Direktivi 90/539/EEZ; ili

— Priručnik o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje Svjetske organizacije za zdravlje životinja (OIE).

6. *Mycoplasma meleagridis*

Poglavlje III. Priloga II. Direktivi 90/539/EEZ.

7. *Salmonela značajna za javno zdravlje*

Metoda otkrivanja koju preporuča referentni laboratorij Europske zajednice (CRL) za salmonelu koji se nalazi u Bilthovenu, Nizozemska, ili se koristi istovrijedna metoda. Ta je metoda opisana u važećoj verziji nacrta Priloga D ISO 6579 (2002): „Otkrivanje bakterija roda *Salmonella* u životinjskom fecesu i uzorcima iz primarne proizvodnje”. U toj se metodi otkrivanja koristi polutvrdi agar (modified semi-solid Rappaport-Vassiladis medium, MSRV) kao jedino sredstvo za selektivno obogaćivanje.

([1]) SL L 237, 31.8.2006., str. 1.
([2]) http://www.oie.int/eng/normes/mmanual/A_summry.htm
([3]) SL L 260, 5.9.1992., str. 1. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2006/104/EZ (SL L 363, 20.12.2006., str. 352.).
([4]) SL L 188, 8.7.1992., str. 34.

▼B

Serotipizacija se provodi na temelju Kauffmann-Whiteove ili istovrijedne metode.

II. **Nakon uvoza u Zajednicu**

Postupci uzorkovanja i testiranja na influencu ptica i newcastlesku bolest:

Za vrijeme trajanja razdoblja iz točke II.1. Priloga VIII. službeni veterinar uzima uzorke od uvezene peradi za potrebe virološkog ispitivanja, koji se testiraju:

— između sedmog i petnaestog dana nakon početka razdoblja izolacije, potrebno je uzeti brisove kloake od svih ptica ako pošiljka sadrži manje od 60 ptica, ili od barem 60 ptica ako pošiljka sadrži više od 60 ptica;

— ispitivanje uzoraka mora se obaviti u službenim laboratorijima koje odredi nadležno tijelo, koristeći dijagnostičke postupke za:

  i. influencu ptica, kako je utvrđeno u dijagnostičkom priručniku u Odluci Komisije 2006/437/EZ;

  ii. newcastlesku bolest, kako je utvrđeno u Prilogu III. Direktivi Vijeća 92/66/EEZ.

III. **Opći uvjeti**

— Uzorci se mogu kombinirati s najviše do pet uzoraka od pojedinih ptica u svakom objedinjenom uzorku.

— Izolati virusa moraju se bez odgode poslati u nacionalni referentni laboratorij.

▼B

PRILOG IV.

(iz članka 8. stavka 2. točke (d), članka 9. stavka 2. točke (b) i članka 10.)

ZAHTJEVI PROGRAMA ZA NADZOR INFLUENCE PTICA I INFORMACIJE KOJE SE MORAJU DOSTAVITI [1]

I. **Zahtjevi za provedbu nadzora influence ptica kod peradi koji se provodi u trećim zemljama, državnim područjima, zonama i kompartmentima iz članka 10.**

A. *nadzor influence ptica kod peradi:*

1. Opis ciljeva

2. Treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment (upisati prema potrebi):

3. Vrsta nadzora:

— Serološki nadzor

— Virološki nadzor

— Ciljni podtip virusa influence ptica

4. Kriteriji uzorkovanja:

— Ciljna vrsta (na primjer, pure, kokoši, jarebice)

— Ciljne kategorije (na primjer, životinje za rasplod, nesilice)

— Ciljni sustavi gospodarstava (na primjer, komercijalni objekti, dvorišna perad)

5. Statistička osnova za broj objekata iz kojih će se uzimati uzorci:

— Broj objekata na području

— Broj objekata prema kategoriji

— Broj objekata iz kojih se uzimaju uzorci prema kategoriji peradi

6. Učestalost uzorkovanja

7. Broj uzoraka koji je uzet po objektu/peradnjaku

8. Razdoblje potrebno za uzorkovanje

9. Vrste uzetih uzoraka (tkivo, izmet, brisovi kloake/orofarinksa/traheje)

10. Korišteni laboratorijski testovi (na primjer, AGID, PCR, HI, izolacija virusa)

11. Navesti koji laboratoriji provode testiranja na središnjoj, područnoj ili lokalnoj razini (navesti prema potrebi)

Navesti referentni laboratorij koji provodi potvrdno testiranje (nacionalni referentni laboratorij za influencu ptica, OIE ili referentni laboratorij Zajednice za influencu ptica)

[1] Navedite što je više moguće podrobnih informacija koje omogućuju procjenu programa.

▼B

12. Sustav/protokol za izvještavanje o rezultatima nadzora influence ptica (ako su dostupni, navedite rezultate)

13. Naknadne pretrage rezultata pozitivnih na podtipove H5 i H7.

B. *ako su dostupne, informacije o nadzoru influence ptica kod divljih ptica u svrhu procjene čimbenika rizika od zaraze peradi influencom ptica:*

1. Vrsta nadzora:

— Serološki nadzor

— Virološki nadzor

— Ciljni podtip virusa influence ptica

2. Kriteriji uzorkovanja

3. Usmjerenost na vrste divljih ptica (navedite ime vrste na latinskom)

4. Usmjerenost na odabrana područja

5. Informacije iz točke 6. i točaka 8. do 12. iz dijela I.A.

II. **Nadzor influence ptica koji se mora provoditi nakon izbijanja epidemije te bolesti u trećoj zemlji, državnom području, zoni ili kompartmentu koji prije toga nisu imali zabilježene slučajeve te bolesti, u skladu s člankom 8. stavkom 2. točkom (d) i člankom 9. stavkom 2. točkom (b)**

Nadzor influence ptica mora biti pouzdan barem u onoj mjeri da se na slučajno odabranom reprezentativnom uzorku populacije koja je rizična dokaže izostanak zaraze, uzimajući u obzir specifične epidemiološke okolnosti u vezi s epidemijom koja je nastupila (epidemijama koje su nastupile).

▼B

PRILOG V.

(iz članka 11. točke (a))

INFORMACIJE KOJE PODNOSI TREĆA ZEMLJA KOJA PROVODI CIJEPLJENJE PROTIV INFLUENCE PTICA [1]

I. **Zahtjevi za planove cijepljenja koje provode treće zemlje, državna područja, zone ili kompartmenti iz članka 11.**

1. Zemlja, državno područje, zona ili kompartment (upisati prema potrebi)

2. Povijest bolesti (prijašnje epidemije kod peradi ili slučajevi visokopatogene ili niskopatogene influence ptica kod divljih ptica)

3. Opis razloga za odluku o cijepljenju

4. Procjena rizika koja se temelji na:

   — epidemiji influence ptica u toj trećoj zemlji, na području, u zoni ili kompartmentu (upisati prema potrebi)

   — epidemija influence ptica u susjednoj zemlji

   — ostali čimbenici rizika kao što su određena područja, vrsta peradarstva ili kategorije peradi ili ostale ptice koje se drže u zatočeništvu

5. Geografsko područje na kojem se provodi cijepljenje

6. Broj objekata u području cijepljenja

7. Broj objekata gdje se provodi cijepljenje ako je taj broj drukčiji nego pod točkom 6.

8. Vrste i kategorije peradi ili ostalih ptica koje se drže u zatočeništvu na području, u zoni ili kompartmentu gdje se provodi cijepljenje

9. Približan broj peradi i ostalih ptica koje se drže u zatočeništvu u objektima iz točke 7.

10. Sažetak karakteristika cjepiva

11. Ovlaštenje, rukovanje, proizvodnja, skladištenje, opskrba, distribucija i prodaja cjepiva protiv influence ptica na području države

12. Provedba strategije DIVA

13. Predviđeno trajanje kampanje cijepljenja

14. Odredbe o premještanju i ograničenja premještanja cijepljene peradi i proizvoda koji su dobiveni od cijepljene peradi ili cijepljenih ostalih ptica koje se drže u zatočeništvu

[1] Navedite što je više moguće podrobnih informacija koje omogućuju procjenu programa.

▼B

15. Klinička i laboratorijska ispitivanja provedena u objektima gdje je provedeno cijepljenje i/ili se nalaze u području gdje je provedeno cijepljenje (na primjer, učinkovitost i ispitivanje prije premještanja itd.)

16. Sredstva za vođenje evidencije (na primjer, za detaljne informacije pod točkom 15.) i registracija gospodarstava gdje se provodi cijepljenje.

II. **Nadzor u trećim zemljama, državnim područjima, zonama ili kompartmentima koji provode cijepljenje protiv influence ptica iz članka 11.**

Kada se cijepljenje provodi u trećoj zemlji, na području, u zoni ili kompartmentu, svi komercijalni objekti gdje se provodi cijepljenje protiv influence ptica moraju se podvrgnuti laboratorijskom testiranju i dostaviti sljedeće informacije, zajedno s informacijama iz dijela I.A Priloga IV.:

1. Broj objekata u području gdje je provedeno cijepljenje prema kategoriji

2. Broj objekata gdje je provedeno cijepljenje, a iz kojih je potrebno uzeti uzorke prema kategoriji peradi

3. Korištenje sentinel ptica (navedite vrstu i broj korištenih sentinel ptica po peradarniku)

4. Broj uzetih uzoraka po objektu i/ili peradarniku

5. Podaci o učinkovitosti cjepiva.

▼M9

PRILOG VI.

(kako je navedeno u članku 12. stavku 1. točki (b), članku 12. stavku 2. točki (c) podtočki ii. i članku 13. stavku 1. točki (a))

KRITERIJI ZA PRIZNATA CJEPIVA PROTIV NEWCASTLESKE BOLESTI

I. ***Opći kriteriji***

1. Cjepiva moraju biti u skladu sa standardima navedenim u Priručniku o dijagnostičkim testovima i cjepivima za kopnene životinje Svjetske organizacije za zdravlje životinja (Priručnik OIE-a) u poglavlju o newcastleskoj bolesti.

2. Cjepiva moraju biti registrirana pri nadležnom tijelu dotične treće zemlje prije nego što se dopusti njihova distribucija i upotreba. Za takvu se registraciju nadležna tijela treće zemlje moraju osloniti na potpunu datoteku koja sadrži podatke o učinkovitosti i neškodljivosti cjepiva; za uvezena cjepiva nadležna se tijela mogu osloniti na podatke koje su provjerila nadležna tijela zemlje u kojoj je cjepivo proizvedeno, ako su takve provjere izvedene u skladu sa standardima OIE-a.

3. Osim toga, uvoz ili proizvodnju i distribuciju cjepiva moraju nadzirati nadležna tijela dotične treće zemlje.

4. Prije nego što se dopusti distribucija, mora se u ime nadležnog tijela ispitati neškodljivost svake serije cjepiva, posebno u pogledu atenuacije ili inaktivacije i odsutnosti neželjenih kontaminirajućih agensa te njegova učinkovitost.

II. ***Posebni kriteriji***

1. Živa atenuirana cjepiva newcastleske bolesti moraju biti pripremljena od soja virusa newcastleske bolesti za koje je testiran matični sjemenski soj virusa koji je pokazao intracerebralni indeks patogenosti (ICPI) u vrijednosti:

(a) manjoj od 0,4, ako svaka ptica u ICPI testiranju nije primila dozu manju od 10^7 EID_{50}; ili

(b) manjoj od 0,5, ako svaka ptica u ICPI testiranju nije primila dozu manju od 10^8 EID_{50}.

▼B

PRILOG VII.

(iz članka 13.)

DODATNI ZAHTJEVI ZA ZDRAVLJE

I. **Za perad, jednodnevne piliće i jaja za valenje koji potječu iz treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta gdje korišteno cjepivo protiv newcastleske bolesti ne ispunjava kriterije iz Priloga VI.**

1. Ako treća zemlja, državno područje, zona ili kompartment ne zabrani korištenje cjepiva protiv newcastleske bolesti koja ne udovoljavaju određenim kriterijima utvrđenima u Prilogu VI., dodatni zdravstveno-veterinarski zahtjevi primjenjuju se na:

(a) perad, uključujući jednodnevne piliće ne smije biti cijepljena takvim cjepivom barem 12 mjeseci prije dana uvoza u Zajednicu;

(b) jato ili jata obvezno moraju biti podvrgnuti testu izolacije virusa newcastleske bolesti najkasnije dva tjedna prije dana uvoza u Zajednicu ili, u slučaju jaja za valenje, najranije dva tjedna prije skupljanja jaja:

i. koji je obavljen u službenom laboratoriju;

ii. na slučajnom uzorku brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog jata;

iii. pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) viši od 0,4;

(c) perad obvezno mora biti držana u izolaciji pod službenim nadzorom objekta podrijetla tijekom dva tjedna u razdoblju koje se spominje pod (b);

(d) perad ne smije doći u kontakt s peradi koja ne ispunjava zahtjeve pod (a) i (b) u razdoblju 60 dana prije dana uvoza u Zajednicu ili, u slučaju jaja za valenje, u razdoblju 60 dana prije skupljanja jaja.

2. U slučaju uvoza jednodnevnih pilića iz treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta iz točke 1., jednodnevni pilići i jaja za valenje iz kojih potječu jednodnevni pilići ne smiju doći u kontakt u valionici ili za vrijeme prijevoza s peradi ili jajima za rasplod koji ne udovoljavaju zahtjevima iz točke 1. podtočki (a) do (d).

II. **Za meso peradi**

Meso peradi mora potjecati od peradi za klanje koja:

▼M9

(a) nije bila cijepljena živim atenuiranim cjepivima pripremljenim od matičnog sjemenskog soja virusa newcastleske bolesti koji pokazuje veću patogenost od lentogenih sojeva virusa, unutar razdoblja od 30 dana prije klanja;

▼B

(b) podvrgnuta je testu izolacije virusa newcastleske bolesti na slučajnim uzorcima brisova kloake od najmanje 60 ptica iz svakog jata, pri čemu nije nađen ptičji paramiksovirus s intracerebralnim indeksom patogenosti (ICPI) u vrijednosti višoj od 0,4;

(c) u sklopu 30 dana prije klanja nije bila u kontaktu s peradi koja ne udovoljava uvjetima utvrđenima pod (a) i (b).

▼B

PRILOG VIII.

(iz članka 14. stavka 1. točke (a))

PERAD ZA RASPLOD I PROIZVODNJU, OSIM BEZGREBENKI, JAJA ZA VALENJE I JEDNODNEVNI PILIĆI OSIM BEZGREBENKI

I. **Zahtjevi koji se primjenjuju prije uvoza**

1. Perad za rasplod i perad za proizvodnju, osim bezgrebenki, jaja za valenje i jednodnevni pilići, osim bezgrebenki, namijenjeni uvozu u Zajednicu moraju dolaziti samo iz onih objekata koje je odobrilo nadležno tijelo treće zemlje u skladu s uvjetima koji moraju biti strogi barem kao oni utvrđeni u Prilogu II. Direktivi 90/539/EEZ i da takvo odobrenje nije suspendirano ili ukinuto.

2. Ako perad za rasplod i perad za proizvodnju, osim bezgrebenki, jaja za valenje i jednodnevni pilići, osim bezgrebenki, i/ili njihova matična jata trebaju biti podvrgnuta testiranju kako bi ispunili uvjete iz relevantnih veterinarskih certifikata utvrđenih ovom Uredbom, uzorkovanje i samo testiranje mora se provesti u skladu s Prilogom III.

3. Jaja za valenje za uvoz u Zajednicu moraju biti označena imenom treće zemlje podrijetla i oznakom „za valenje” koja je viša od 3 mm na jednom od službenih jezika Zajednice.

4. Svako pakiranje jaja za valenje iz točke 3. mora sadržavati samo jaja jedne sorte, kategorije i vrste peradi iz iste treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta podrijetla i pošiljatelja, i mora biti označeno i sljedećim detaljima:

   (a) podacima koji se nalaze na jajima, kako je određeno točkom 3.;

   (b) vrstom peradi od koje potječu jaja;

   (c) imenom pošiljatelja ili nazivom poduzeća i adresom.

5. Svaka kutija uvezenih jednodnevnih pilića mora sadržavati samo jednu sortu, kategoriju i vrstu peradi iz iste treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta podrijetla, valionice i pošiljatelja, i mora biti označena barem sljedećim detaljima:

   (a) imenom treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta podrijetla;

   (b) vrstom peradi kojoj pripadaju jednodnevni pilići;

   (c) nazivom valionice;

   (d) imenom pošiljatelja ili nazivom poduzeća i adresom.

II. **Zahtjevi nakon uvoza**

1. Uvezena perad za rasplod i perad za proizvodnju, osim bezgrebenki, i jednodnevni pilići, osim bezgrebenki, moraju se čuvati u objektu(-ima) odredišta od dana njihova dolaska:

   (a) u razdoblju šest tjedana; ili

▼B

(b) u slučaju da se perad usmrćuje prije isteka razdoblja pod (a), do dana klanja.

Međutim, razdoblje utvrđeno pod (a) može se skratiti na tri tjedna pod uvjetom da se provede uzorkovanje i testiranje u skladu s Prilogom III. s povoljnim rezultatima.

2. Perad za rasplod i perad za proizvodnju, osim bezgrebenki, koja je izvaljena iz uvezenih jaja mora se čuvati barem tri tjedna od valenja u valionici ili barem tri tjedna u objektu(-ima) u koje je perad poslana nakon valenja.

Ako se jednodnevni pilići ne uzgajaju u državi članici koja je uvezla jaja za valenje, moraju se prevesti izravno do konačnog odredišta (kako je određeno u točkama 1.10. i 1.11. potvrde o zdravstvenom statusu, obrasca 2. iz Priloga IV. Direktivi 90/539/EEZ) i ondje se čuvati barem tri tjedna od dana valenja.

3. Za vrijeme trajanja relevantnog razdoblja iz točaka 1. i 2., uvezena perad za rasplod i perad za proizvodnju i jednodnevni pilići te perad za rasplod i perad za proizvodnju, osim bezgrebenki, koji su se izlegli iz uvezenih jaja za valenje moraju se čuvati u izolaciji u peradnjacima u kojima nema drugih jata.

Međutim, mogu se unijeti u peradnjak gdje se već nalaze perad za rasplod i perad za proizvodnju i jednodnevni pilići.

U tom slučaju relevantna razdoblja iz točaka 1. i 2. počinju teći od unosa posljednje uvezene ptice, a ni jedan primjerak peradi koja se nalazi u peradnjaku ne smije biti iznesen prije završetka tih razdoblja.

4. Uvezena jaja za valenje moraju se izvaliti u odvojenim inkubatorima i valionicama.

Međutim, uvezena jaja za valenje mogu se unijeti inkubatore i valionice gdje se već nalaze druga jaja za valenje.

U tom slučaju, razdoblja iz točaka 1. i 2. počinju teći od unosa posljednjeg uvezenog jaja za rasplod.

5. Najkasnije po isteku relevantnih razdoblja iz točaka 1. i 2. uvezena perad za rasplod i perad za proizvodnju i jednodnevni pilići moraju biti podvrgnuti kliničkom ispitivanju koje provodi službeni veterinar i, prema potrebi, uzimaju se uzorci radi praćenja njihovog zdravstvenog stanja.

▼B

PRILOG IX.

(iz članka 14. stavka 1. točke (b))

BEZGREBENKE ZA RASPLOD I PROIZVODNJU, JAJA ZA VALENJE I JEDNODNEVNI PILIĆI BEZGREBENKI

I. **Zahtjevi koji se primjenjuju prije uvoza**

1. Bezgrebenke za rasplod i proizvodnju identificiraju se pomoću vratnih prstena i/ili mikročipova koji nose oznaku ISO treće zemlje podrijetla. Takvi mikročipovi moraju ispunjavati ISO standarde.

2. Uvezena jaja za valenje bezgrebenki moraju biti označena pečatom na kojem je navedena oznaka ISO treće zemlje podrijetla i broj odobrenja objekta podrijetla.

3. Svako pakiranje jaja za valenje iz točke 2. mora sadržavati isključivo jaja bezgrebenki iz iste treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta podrijetla i pošiljatelja, i mora biti označeno barem sljedećim pojedinostima:

   (a) podacima koji se nalaze na jajima, kako je određeno točkom 2.;

   (b) jasno istaknutim i čitljivim natpisom da pošiljka sadrži jaja za valenje bezgrebenki;

   (c) imenom pošiljatelja ili nazivom poduzeća i adresom.

4. Svaka kutija uvezenih jednodnevnih pilića bezgrebenki mora sadržavati samo bezgrebenke iz iste treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta podrijetla, valionice i pošiljatelja te mora biti označena barem sljedećim detaljima:

   (a) oznakom ISO treće zemlje podrijetla i broj odobrenja objekta podrijetla;

   (b) jasno istaknutim i čitljivim natpisom da pošiljka sadrži jednodnevne piliće bezgrebenki;

   (c) imenom pošiljatelja ili nazivom poduzeća i adresom.

II. **Zahtjevi nakon uvoza**

1. Nakon provedenih uvoznih kontrola u skladu s Direktivom 91/496/EEZ, bezgrebenke te jaja za valenje i jednodnevni pilići bezgrebenki moraju se prevesti izravno do konačnog odredišta.

2. Uvezene bezgrebenke i jednodnevni pilići bezgrebenki moraju se čuvati u objektu(-ima) odredišta od dana dolaska barem:

   (a) tijekom razdoblja od šest tjedana; ili

   (b) u slučaju da se ptice usmrćuju prije isteka razdoblja pod (a), do dana klanja.

▼M16

3. Bezgrebenke koje su se izlegle iz uvezenih jaja za valenje moraju se zadržati u razdoblju od najmanje tri tjedna od datuma valenja u valionici ili najmanje tri tjedna u objektu (objektima) u koja su poslana nakon valenja.

   Ako se jednodnevni pilići bezgrebenki ne uzgajaju u državi članici koja je uvezla jaja za valenje, oni se moraju izravno prevesti do konačnog odredišta (kako je navedeno u točkama I.10 i I.11. veterinarskog certifikata, obrazac 2., u Prilogu IV. Direktivi Vijeća 2009/158/EZ ([1])) i tamo zadržati najmanje tri tjedna od datuma valenja.

([1]) SL L 343, 22.12.2009., str. 74.

▼B

4. Za vrijeme trajanja relevantnog razdoblja iz točaka 2. i 3., uvezene bezgrebenke i bezgrebenke koje su se izlegle iz uvezenih jaja za valenje moraju se čuvati u izolaciji u peradnjacima u kojima nema drugih jata.

   Međutim, mogu se useliti u peradnjak gdje se već nalaze druge bezgrebenke ili perad. U tom slučaju relevantna razdoblja iz točaka 2. i 3. počinju teći od useljenja posljednje uvezene bezgrebenke, a ni jedan komad bezgrebenke ili peradi koja se nalazi u peradarniku ne smije se iznositi prije završetka tih razdoblja.

5. Uvezena jaja za valenje moraju se izvaliti u zasebnim inkubatorima i valionicama.

   Međutim, uvezena jaja za valenje mogu se unijeti inkubatore i valionice gdje se već nalaze druga jaja za valenje. U tom slučaju razdoblja iz točaka 2. i 3. počinju teći od unosa posljednjeg uvezenog jaja za rasplod.

6. Najkasnije do dana isteka relevantnih razdoblja iz točaka 2. i 3. uvezene bezgrebenke i jednodnevni pilići bezgrebenki moraju biti podvrgnuti kliničkom ispitivanju koje provodi službeni veterinar te se, prema potrebi, uzimaju uzorci radi praćenja njihova zdravstvenog stanja.

III. **Zahtjevi za bezgrebenke za rasplod i jednodnevne piliće bezgrebenki iz Azije i Afrike koji se primjenjuju na njihov uvoz u Zajednicu**

Zaštitne mjere protiv krimsko-kongoanske hemoragijske groznice utvrđene u dijelu I. Priloga X. primjenjuju se na bezgrebenke za rasplod i jednodnevne piliće bezgrebenki koji potječu iz trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta Azije i Afrike.

Sve bezgrebenke čiji je rezultat nakon kompetitivnog ELISA testiranja za antitijela protiv krimsko-kongoanske hemoragijske groznice pozitivan moraju biti uništene.

Sve ptice iz iste pošiljke moraju biti ponovno testirane kompetitivnim ELISA testom 21 dan nakon prvog testiranja. U slučaju da je test na bilo kojoj ptici pozitivan, sve ptice iz iste pošiljke moraju biti usmrćene.

IV. **Zahtjevi za bezgrebenke za rasplod i proizvodnju iz treće zemlje, državnog područja ili zone za koje se smatra da su zaražene newcastleskom bolesti**

Sljedeća se pravila primjenjuju na bezgrebenke i jaja za valenje bezgrebenki koja potječu iz treće zemlje, državnog područja ili zone za koje se smatra da su zaraženi newcastleskom bolesti i na jednodnevne piliće izvaljene iz takvih jaja:

(a) prije dana početka izolacije nadležno tijelo mora provjeriti izolacijski objekt iz točke 4. dijela II. ovog Priloga kako bi se uvjerilo da je zadovoljavajući;

(b) za vrijeme trajanja relevantnih razdoblja iz točaka 2. i 3. dijela II. ovog Priloga mora se provesti izolacijski test na newcastlesku bolest na brisovima kloake ili fecesa svake bezgrebenke;

▼B

(c) kada se bezgrebenke šalju u državu članicu čiji je status utvrđen u skladu s člankom 12. stavkom 2. Direktive 90/539/EEZ, na svakoj se bezgrebenki, uz test izolacije virusa pod (b) u ovome dijelu, mora provesti i serološki test;

(d) negativni rezultati testova pod (b) i (c) moraju biti poznati prije nego što se bilo koja ptica pusti iz izolacije.

▼B

PRILOG X.

(iz članka 17.)

ZAŠTITNE MJERE U POGLEDU KRIMSKO-KONGOANSKE HEMORAGIJSKE GROZNICE

I. **Za bezgrebenke**

Nadležno tijelo dužno je osigurati da su bezgrebenke izolirane u okruženju koje je zaštićeno od glodavaca i krpelja barem 21 dan prije dana uvoza u Zajednicu.

Prije seljenja u okruženje koje je sigurno od krpelja bezgrebenke je potrebno tretirati kako bi se uništili svi ektoparaziti na njima. Nakon 14 dana u okruženju sigurnom od krpelja bezgrebenke je potrebno podvrgnuti kompetitivnom ELISA testu za antitijela protiv krimsko-kongoanske hemoragijske groznice. Rezultat testa za svaku životinju koja je stavljena u izolaciju mora biti negativan. Po dolasku bezgrebenki u Zajednicu potrebno je ponoviti tretman protiv ektoparazita i serološki test.

II. **Za bezgrebenke od kojih se dobiva meso za uvoz**

Nadležno tijelo dužno je osigurati da su bezgrebenke izolirane u okruženju koje je zaštićeno od glodavaca i krpelja barem 14 dana prije klanja.

Prije seljenja u okruženje koje je sigurno od krpelja bezgrebenke je potrebno pregledati radi potvrđivanja da nemaju krpelja ili ih tretirati radi uništenja svih krpelja na njima. Korišteni tretman mora se opisati u certifikatu. Bilo koji korišteni tretman ne smije ostaviti nikakve ostatke koji bi se mogli utvrditi u mesu bezgrebenki.

Prije klanja potrebno je pregledati svaku skupinu bezgrebenki kako bi se utvrdilo da nemaju krpelja. Ako se utvrde krpelji, cijela se skupina prije klanja ponovno mora staviti u izolaciju.

▼M2

PRILOG XI.

(kako je navedeno u članku 18. stavku 2.)

Obrazac veterinarskog certifikata za provoz/skladištenje određenih jaja slobodnih od patogena, mesa, mljevenog mesa i mehanički odvojenog mesa peradi, ptica bezgrebenki i pernate divljači, jaja i proizvoda od jaja

DRŽAVA **Veterinarski certifikat za EU**

Dio I: Podaci o otpremljenoj pošiljci

I.1. Pošiljatelj
Naziv
Adresa
Telefonski broj

I.2. Referentni broj certifikata | I.2.a.

I.3. Središnje nadležno tijelo

I.4. Lokalno nadležno tijelo

I.5. Primatelj
Naziv
Adresa
Poštanski broj
Telefonski broj

I.6. Osoba odgovorna za pošiljku u EU
Naziv
Adresa
Poštanski broj
Telefonski broj

I.7. Država podrijetla | ISO oznaka | I.8. Regija podrijetla | Oznaka

I.9. Država odredišta | ISO oznaka | I.10. Regija odredišta | Oznaka

I.11. Mjesto podrijetla
Naziv | Broj odobrenja
Adresa

I.12. Mjesto odredišta
Carinsko skladište ☐ Opskrbljivač broda ☐
Naziv | Broj odobrenja
Adresa
Poštanski broj

I.13. Mjesto utovara

I.14. Datum polaska

I.15. Prijevozno sredstvo
Avion ☐ Brod ☐ Željeznički vagon ☐
Cestovno vozilo ☐ Drugo ☐
Identifikacija:
Reference na dokumente

I.16. Ulazna granična inspekcijska postaja u EU

I.17.

I.18. Opis proizvoda

I.19. Tarifna oznaka (HS oznaka)

I.20. Količina

I.21. Temperatura proizvoda
Okolina ☐ Ohlađeno ☐ Smrznuto ☐

I.22. Broj pakiranja

I.23. Identifikacija kontejnera/Broj plombe

I.24. Vrsta pakovanja

I.25. Proizvodi certificirani za
Prehranu ljudi ☐

I.26. Za provoz kroz EU u treću zemlju ☐
Treća zemlja | ISO oznaka

I.27.

I.28. Identifikacija proizvoda
Broj odobrenja objekata
Vrsta (znanstveni naziv) | Vrsta proizvoda | Vrsta obrade | Klaonica | Proizvodni pogon | Hladnjača | Broj pakiranja | Neto težina

▼M2

DRŽAVA

Provoz/skladištenje određenih jaja slobodnih od patogena, mesa, mljevenog mesa i mehanički odvojenoga mesa peradi, bezgrebenki i pernate divljači, jaja i proizvoda od jaja

Dio II.: Certificiranje

II.	Podaci o zdravlju	II.a. Referentni broj certifikata	II.b.

II.1. **Potvrda o zdravlju**

Ja, dolje potpisan službeni veterinar, ovime potvrđujem da određena jaja slobodna od patogena, meso, mljeveno meso i mehanički odvojeno meso peradi, bezgrebenki i pernate divljači, jaja i proizvoda od jaja([1]) opisani u ovom certifikatu:

II.1.1. potječu iz treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartmenta koji su navedeni u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008, i

([2]) II.1.2. ispunjavaju važeće uvjete zdravlja životinja utvrđene u potvrdi o zdravlju životinja u obrascima certifikata u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

Napomene

Dio I.:

— Polje I.8.: navedite oznaku zone ili kompartmenta podrijetla, prema potrebi, kako je određeno oznakom u stupcu 2. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

— Polje I.11.: naziv, adresa i broj odobrenja gospodarstva otpreme.

— Polje I.15.: navedite registracijski broj(eve) željezničkih vagona i kamiona, nazive brodova i, ako su poznati, broj letova zrakoplova. Ako je prijevoz u kontejnerima ili sanducima, njihov ukupan broj i registraciju, a ako postoji i serijski broj plombe, treba se navesti u polju I.23.

— Polje I.19.: upotrijebite odgovarajuću oznaku Harmoniziranog sustava Svjetske carinske organizacije: 02.07; 02.08.90; 04.07; 04.08 ili 21.06.10.

Dio II.:

([1]) Određena jaja slobodna od patogena, meso, mljeveno meso i mehanički odvojeno meso peradi, bezgrebenki i pernate divljači, jaja i proizvoda od jaja, kako je utvrđeno u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008.

([2]) U slučaju određenih jaja slobodnih od patogena [SPF], mesa peradi [POU], mesa bezgrebenki [RAT], mesa pernate divljači [WGM], mljevenog mesa i mehanički odvojenog mesa peradi [POU-MI/MSM], mljevenog mesa i mehanički odvojenog mesa ptica bezgrebenki [RAT-MI/MSM], mljevenog mesa i mehanički odvojenog mesa pernate divljači [WGM-MI/MSM], jaja [E] ili proizvoda od jaja [EP].

Službeni veterinar

Ime (tiskanim slovima) Kvalifikacija i titula:

Datum: Potpis:

Žig:

▼B

PRILOG XII.

(iz članka 20.)

KORELACIJSKA TABLICA

Ova Uredba	Odluka 2006/696/EZ	Odluka 94/438/EZ	Odluka 93/342/EEZ
Članak 1. stavak 1. prvi podstavak	Članak 1. prvi podstavak		
Članak 1. stavak 1. drugi podstavak	Članak 5.		
Članak 1. stavak 2.	Članak 1. drugi podstavak		
Članak 1. stavak 3.	Dodaci I. i II. (dio 1.)		
Članak 2. stavci 1. – 5.	Članak 2. točke (a) – (e)		
Članak 2. stavak 6.	Članak 2. točka (m)		
Članak 2. stavak 7.	Članak 2. točka (j)		
Članak 2. stavak 8.	Članak 2. točka (k)		
Članak 2. stavak 9.	Članak 2. točka (l)		
Članak 2. stavak 10.			
Članak 2. stavak 11.			
Članak 2. stavak 12. točke (a) – (c)	Članak 2. točka (g)		
Članak 2. stavak 12. točka (d)			
Članak 2. stavak 13.	Članak 2. točka (h)		
Članak 2. stavak 14.	Članak 2. točka (f)		
Članak 2. stavak 15.			
Članak 2. stavak 16.			
Članak 2. stavak 17.			
Članak 2. stavak 18.			
Članak 2. stavak 19.			
Članak 2. stavak 20.			
Članak 3.	Članak 5.		
Članak 4. prvi podstavak	Članci 5. i 3.		
Članak 4. drugi podstavak	Prilog I. dio 3.		
Članak 4. treći podstavak	Članak 3. drugi podstavak		

▼B

Ova Uredba	Odluka 2006/696/EZ	Odluka 94/438/EZ	Odluka 93/342/EEZ
Članak 5.	Članak 4.		
Članak 6.			
Članak 7. točka (a)			Članak 2. točka (h)
Članak 7. točka (b)			Članak 2. točka (g)
Članak 7. točka (c)			Članak 2. točka (i)
Članak 8.			
Članak 9.			
Članak 10.			
Članak 11.			
Članak 12.		Članak 4. stavci 1. i 2.	Članak 4. stavci 1. i 2.
Članak 13.		Članak 4. stavak 3.	Članak 4. stavak 4.
Članak 14. stavak 1. točka (a)	Članak 9.		
Članak 14. stavak 1. točka (b)	Članak 11.		
Članak 14. stavak 2.			
Članak 15.	Članak 18.		
Članak 16.	Članak 8.		
Članak 17.	Članak 16. stavak 2.		
Članak 18. stavak 1.			
Članak 18. stavak 2.	Članak 19. točka (b)		
Članak 18. stavak 3.	Članak 19.		
Članak 19.	Članak 20.		
Članak 20.			
Članak 21.			
Članak 22.			
Prilog I.	Prilozi I. i II.		
Prilog II.	Prilog I. dio 3.		
Prilog III. točke I.1. – I.6.	Prilog I. dio 4.A		
Prilog III. točka I.7.			

▼B

Ova Uredba	Odluka 2006/696/EZ	Odluka 94/438/EZ	Odluka 93/342/EEZ
Prilog III. točke II. i III.	Prilog I. dio 4.B		
Prilog IV.			
Prilog V.			
Prilog VI.			Prilog B
Prilog VII. točka I.	Članak 7.		
Prilog VII. točka II.		Prilog	
Prilog VIII. točka I.	Članak 9.		
Prilog VIII. točka II.	Članak 10.		
Prilog IX. točka I.	Članak 11.		
Prilog IX. točka II.	Članak 12.		
Prilog IX. točka III.	Članak 13.		
Prilog IX. točka VI.	Članak 14.		
Prilog X.	Prilog V.		
Prilog XI.	Prilog IV.		
Prilog XII.			